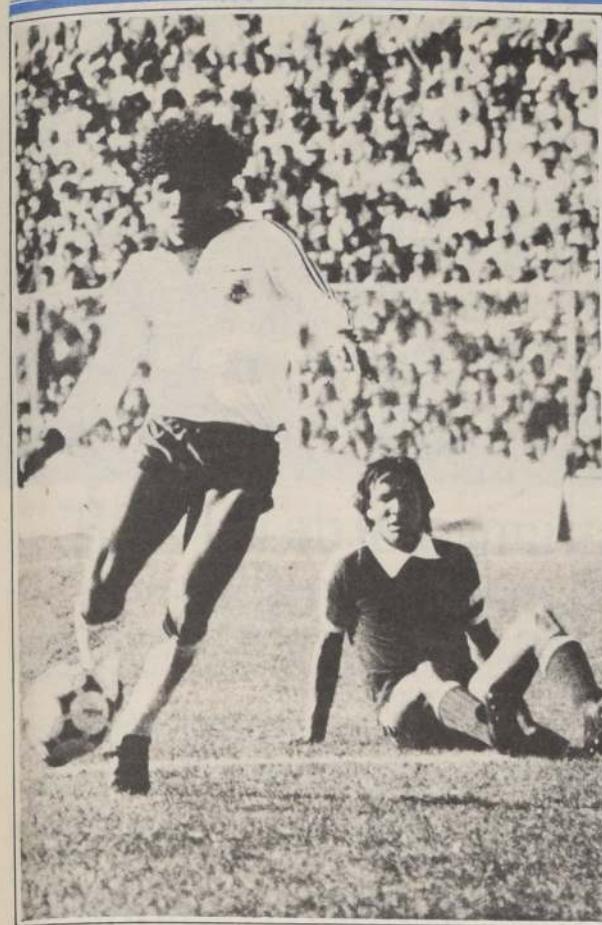


Nublado, variando a nubosidad parcial y temperaturas extremas probables de 14° y 28° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 15,4°, a las 7.00 horas, y la máxima de 27,3°, a las 17.00 horas.



ANTE más de 15 mil personas, Cobreloa y Colo Colo brindaron en Calama un vibrante partido. En la fotografía, Severino Vascencelos elude la marca de Mario Soto.

Empató a cero con Colo Colo

Cobreloa a las puertas del título de campeón

Casi al término del match, Caszely con Soto y Vascencelos con el técnico Cantattore intentaron agredirse

CALAMA (Especial para LA NACION).— Al empate a cero con Colo Colo, Cobreloa adicionó otro importante punto —totalizó 41— en su rutinosa escalada hacia la obtención del título de campeón, mientras que para los albos, la igualdad fue un resultado funesto para sus utópicos ideales de conseguir el bicampeonato, porque —en estos momentos— está a tres unidades del solitario y legítimo líder loíno.

El compromiso, en sus dos tiempos, no gustó, porque futbolísticamente ambos anteladamente mostraron su conformidad con la igualdad. Una igualdad que obtuvieron agrupando hombres en mediocampo, dejando como única posibilidad el contragolpe que, en ambos casos, feneció en las pobladas áreas.

SEGUNDO TIEMPO

En el complemento, Cobreloa intentó "apurar", gracias al repliegue albo, pero nuevamente su tibio ataque chocó, una y otra vez, en el muro albo que correctamente protegió a Roberto Rojas. Como respuesta, el cacique exhibió los avances de Alvarado y algunas insinuaciones de Caszely que, finalmente, no inquietaron a Wirth.

Con este resultado, el panorama para Cobreloa está totalmente claro: tiene tres puntos de ventaja y en sus próximos compromisos aparecen equipos que teóricamente deben perder con el puntero, como lo son Serena, Audax y Santiago Morning. Es decir, ayer Cobreloa empezó a probarse la corona del campeón, porque es improbable que la "U" o Colo Colo, sus escoltas, puedan estrechar la merecida diferencia estadística que los separa del once minero.

INCIDENTES

A los 78', un roce entre Carlos Caszely y Mario Soto provocó una situación que bien pudo terminar en un pugilato colectivo. Primero, ambos se agredieron mutuamente, y después Vascencelos con el sereno Cantattore también buscaron la agresión. Al final, la atinada intervención del árbitro Gastón Castro calmó los ánimos.

(Más informaciones en Pág. 1-B)

Comisión resolverá casos de alumnos afectados por nuevas normas de ingreso

■ Ministro de Educación informó que los estudiantes que estén en esta situación deberán plantearla a la corporación donde pensaban postular

Los alumnos afectados por las modificaciones que se introdujeron en los requisitos de ingreso a las universidades podrán plantear su caso a las autoridades del plantel al cual pretendían postular, con el fin de que estas casas de estudios envíen posteriormente los antecedentes al Consejo de Rectores.

Esta aseveración la formuló el Ministro de Educación, Alvaro Arriagada Norambuena, al referirse a la situación expuesta por algunos alumnos en el sentido de que no podrán postular a ciertas carreras, pues en la segunda parte de la guía de ingreso se incluyeron otros requisitos de admisión, que no se contemplaban en las exigencias establecidas anteriormente.

Al respecto, el Secretario de Estado destacó que esta situación afecta a muy pocas personas... "Son contados los casos de estudiantes que no pueden optar a ciertas carreras porque se incluyeron como requisitos algunas Pruebas Específicas. Es necesario resaltar que esta situación se da en el caso de que un alumno haya postulado a una sola carrera y en un solo plantel, lo cual es muy difícil", agregó.

Según las estadísticas, las modificaciones en los requisitos de admisión en relación a las exigencias que se pedían en la primera parte de la guía de ingreso, publicada antes de que los jóvenes rindieran la Prueba de Aptitud, abarcan a un total de 71 carreras pertenecientes a 14 corporaciones.

Entre las disciplinas que están en esa situación figuran educación física en la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, donde se incorporó la Prueba Específica de Biología; contador público, ingeniería comercial, ingeniería civil y técnico universitario en industria y alimentación, en la Universidad de Santiago y otras especialidades.

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

El Ministro Arriagada señaló que todos estos cambios, los que responden a lo acordado por la Comisión Especial designada por el Presidente de la República, pretenden uniformar las exigencias en todas las casas de estudios superiores, beneficiando así a todo el sistema. "A través de estas medidas se respeta el principio de igualdad de oportunidades en todas las corporaciones,

La Nación

\$15

Para mejorar la producción y aumentar el empleo

23.000 millones de pesos en créditos otorgará CORFO

- Anuncio fue formulado por el Ministro Vicepresidente de la entidad estatal, coronel Francisco Ramírez
- Durante 1982, la Corporación de Fomento no requirió de ningún tipo de endeudamiento para sus operaciones
- Exitosa gestión de las empresas filiales

Créditos por un monto superior a los 300 millones de dólares —más de 23 mil millones de pesos— otorgará este año la Corporación de Fomento de la Producción a los diversos sectores productivos del país.

El anuncio fue formulado ayer por el Ministro Vicepresidente de CORFO, coronel Francisco Ramírez, quien indicó que de esta cantidad, 25 millones de dólares corresponden a recursos propios de la entidad; 44 millones de dólares serán entregados a través de concesiones y avales y 231 millones corresponden al préstamo otorgado a Chile por el Banco Interamericano de Desarrollo.

La autoridad efectuó ante una veintena de periodistas en la Sala Seis del Edificio Diego Portales, una completa exposición sobre la labor efectuada por CORFO durante 1982, y las perspectivas para el presente año.

En la oportunidad estuvieron presentes además el gerente general de la entidad, comandante Edgardo Villalobos y el jefe de Informaciones de DINACOS, Roberto Araya.

El coronel Ramírez enfatizó que durante 1982, CORFO no requirió endeudamiento interno ni externo de ninguna naturaleza, y con sus propios recursos financió su operación, sus inversiones y su servicio de deuda.

Refiriéndose a la gestión de empresas que lleva a cabo la entidad estatal, dijo que el patrimonio de sus filiales básicas de CORFO alcanzó durante 1982 a los 308 mil millones de pesos, y las perspectivas para este año indican que dicho patrimonio será de 314 mil 120 millones de pesos.

Las filiales básicas de CORFO son la Compañía de Acero del Pacífico, la Compañía Chilena de Electricidad, la Compañía de Teléfonos de Chile, la Empresa Nacional de Computación, la Empresa Nacional del Carbón, la Empresa Nacional de Explosivos, la Empresa Nacional de Electricidad, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, la Industria Azucarera Nacional y la Sociedad Química y Minera de Chile.

Zalo Reyes al Festival

El popular cantante firmó ayer contrato con la comisión organizadora del XXIV Festival de la Canción de Viña del Mar

El popular cantante Zalo Reyes firmó contrato con la comisión organizadora del Vigésimo Cuarto Festival de la Canción para actuar en el show de este evento viñamarino, ayer en la tarde. Así lo dio a conocer la alcaldesa de la Ciudad Jardín, Eugenia Garrido, con quien sostuvo una larga conversación. Al término de ésta, Reyes dijo que se encontraba feliz de poder actuar en la Quinta Vergara.

El contrato del cantante chileno coincidirá con la clausura de la temporada de verano del Casino de Viña del Mar, el cual pagaría parte del monto pedido por Reyes por su actuación en el festival internacional.

CONJUNTO INGLÉS

Por otra parte, se dio a conocer que el conjunto inglés Bank and Fizz formará parte del show internacional. El grupo es similar en sus características al conjunto sueco Abba.

Finalmente, las mismas fuentes señalaron que Oriana Ortúzar de Sigall y la compositora María Angélica Ramírez integrarán el jurado internacional.

INTERNACIONAL

Misiles

El líder soviético Yuri Andropov señaló que Moscú está dispuesto a discutir la destrucción de algunos de sus misiles SS-20 de mediano alcance, como parte de un tratado de limitación de armas Este-Oeste, ofrecimiento que fue hecho durante una recepción al líder opositor de la RFA, Hans Jochen Vogel.

(Inf. Pág. 11-A)

M. Thatcher

La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, partió ayer desde las Islas Malvinas, tras una gira de cinco días, a la que calificó como un peregrinaje personal a territorio inglés soberano. Un avión Hércules de la Real Fuerza Aérea transporta a Londres a la señora Thatcher, a su esposo, Denis, y a una reducida comitiva.

(Inf. Pág. 12-A)

Combates

Intensas refriegas se han registrado en la zona andina de Ayacucho, en Perú, en donde los subversivos del grupo maoista "Sendero Luminoso" han efectuado ataques relámpagos a retenes policiales, consignándose bajas en ambos lados. El gobierno envió refuerzos de destacamentos y helicópteros artillados.

(Inf. Pág. 11-A)

SANTIAGO DE CHILE
Jueves 13 de Enero de 1983
Nº 21.399-Año LXVI

Cuerpo A

Descubierto sustituto del cobre

Fibra para transmitir el calor está siendo utilizada en alta tecnología

La utilización de fibra óptica —serie de cristales en forma tubular— como alternativa para transmitir el calor, eliminaría totalmente el consumo de cobre como materia prima para tales funciones, dejando en un mal pie económico el futuro de la principal exportación chilena.

La información fue entregada por el profesor de Microeconomía de la Universidad de Chile, Francisco Labbé, en el transcurso de una conferencia sobre economía dictada en la Escuela de Temporada de la Casa de Bello. Labbé informó, asimismo, a quienes le exigieron más datos sobre el tema, que la fibra óptica está siendo utilizada en estos momentos en gran parte de la industria electrónica y de comunicaciones con rendimientos asombrosos, lo cual la transforma en un peligro a mediano y corto plazo para la economía del país.

"Si un alambre de cobre utilizado

(Pasa a la Pág. 12-A)



Raquel Argandoña a Tahiti

La atractiva animadora de televisión se embarcó ayer rumbo a Tahiti. Pretendía pasar inadvertida entre la gente en el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez", cuando LA NACION la sorprendió. Primero señaló que viajaba a Río de Janeiro, pero al argumentárselo que ese avión no contemplaba escala en esa ciudad, reveló su verdadero destino. Casualmente, Eliseo Salazar se embarcaba en el mismo avión y luchaba por ocultarse de la prensa.

(Inf. Pág. 12-B)

Recesión económica

Chile ha enfrentado adecuadamente la crisis internacional, aseguró alto ejecutivo del Banco Mundial.

(Inf. Pág. 7-A)

Fuentes de trabajo

Junta de Gobierno remitió al Ejecutivo para su promulgación el proyecto de ley que otorga financiamiento al programa nacional contra la cesantía.

(Inf. Pág. 12-A)

Renegociación de deudas

A 2.150 millones de pesos alcanza la repactación de compromisos efectuada por CORFO.

(Inf. Pág. 7-A)

Seguro de liquidez

Comenzará a operar en los próximos días para las instituciones financieras.

(Inf. Pág. 7-A)

Hoy Jueves Deportivo



Retrospectiva de Chagall en exposición de Suecia

ESTOCOLMO. (ANSA).— Unas 93 pinturas (temperas y óleos) de Chagall han sido expuestas en el Museo Moderno de Estocolmo. La muestra, que incluye también la serie de grabados titulada "Almas muertas", ha cumplido un "milagro", según los observadores y críticos locales, ya que ha determinado esta afluencia en un museo que, en los últimos años, había sido prácticamente desierto por el público.

Recientemente el museo exhibió obras de pintores nórdicos, como Luvert, Immendorff, Kirkeby, Penck, casi todos empeñados en un retorno a la moda "metafísica", un poco al estilo de algunos "transvanguardistas" italiani, retomando un diálogo estético en el mismo lugar donde lo habían colocado en los primeros decenios del siglo los grandes figuras, el propio Chagall y Giorgio de Chirico. Ahora el museo con la muestra de Chagall permite una útil comparación, desde luego para aquellos que visitaron las exposiciones recientes. Y la permite, sobre todo porque las obras expuestas abarcan el período creativo total de Chagall, desde el debut parisino en 1910 hasta 1980.

Ha quedado demostrado también que el talento y la potencia creativa de Chagall no han caducado ni disminuido con la edad. El anciano pintor, en efecto, sigue pintando con fuerza y emoción, creando sus magníficas y poéticas figuras. Lo que también se puede observar es un continuo ascenso del pintor hacia una pintura más serena y mística más meditada.

No falta en las últimas obras la espontaneidad fresca de su juventud, de todos modos. O sea, se da una feliz combinación de impulso emotivo y sabia reflexión.

Las obras han sido prestadas por diversos museos y colecciones privadas. Entre otros los museos soviéticos, cuyo aporte permitió reconstruir los años juveniles del pintor.

No faltan en la muestra las obras del período berlínés, además de las creadas en Francia y en otros países. El humor cambiante del artista aparece volcado en expresiones de todo tipo: alegres, tristes, apasionadas y nostálgicas. También aparece con fuerza su amor a las viejas tradiciones, a los recuerdos de infancia.

La vitalidad de todo este conjunto de obras ha sido apreciada por el público.

París Concurso internacional de arquitectura

Entre los grandes proyectos decididos figura la realización en París —en la Plaza de la Bastilla— de un nuevo teatro: "La Ópera de la Bastilla", que contribuirá a la expansión del arte lírico en Francia, constituyendo al mismo tiempo un gran acontecimiento arquitectónico.

La Ópera de la Plaza de la Bastilla no sólo es un lugar de representación abierto al gran público, sino también un lugar de animación y de iniciación en el arte lírico, convirtiéndose así en una verdadera "Casa de la Ópera".

Dada la importancia excepcional de esta magna construcción, el Gobierno francés ha decidido llamar a los arquitectos del mundo entero para que participen en el Concurso Internacional Abierto de Maquetas a Nivel Único, el que contará con un jurado internacional que deberá respetar las reglas del anonimato.

Las condiciones de este concurso establecen:

28 de Enero de 1983 último plazo de inscripción.

4 de febrero de 1983 los concursantes recibirán el programa correspondiente. Y los proyectos definitivos tendrán como fecha máxima de recepción el 13 de mayo de 1983.

Los arquitectos o grupos de arquitectos a quienes pueda interesar este concurso pueden ponerse en contacto con el Servicio Cultural de la Embajada de Francia, Condell 65, Tel: 2251030 anexa 132, donde podrán obtener mayores informaciones.

"El Huésped de Invierno"

Mañana a las 12 hrs. se presentará en la Feria Chilena del Libro la nueva obra del periodista-escritor Antonio Rojas Gómez, *El Huésped de Invierno*.

Esta es la segunda obra del escritor Rojas, y según la crítica especializada, que ha conocido su anterior trabajo, se puede considerar un aporte interesante al llamado grupo de periodistas escritores. Junto a él se puede contar con Jorge Marchant y Maura Brescia, quienes ya han entregado algunas de sus novelas al público nacional.

Con esta actividad, la Feria Chilena del Libro ya cuenta con dos lanzamientos y un encuentro del escritor con su público. Los libros anteriores fueron "Te llamaban Pablito", de Baltazar Castro y "El Huésped de Invierno".

Durante el sábado recién pasado le correspondió a Enrique Lafourcade firmar sus dos éxitos del momento: "Palomita Blanca, con sus 160 mil ejemplares en 12 años, y "Adiós al Führer", de reciente edición.



Banda Instrumental de la FACH en las Semanas de Frutillar

La Banda Instrumental de la Fuerza Aérea de Chile, como en años anteriores, se presentará en las XV Semanas Musicales de Frutillar que se efectúan entre el primero al 25 de febrero próximo en la ciudad del mismo nombre.

La dirección de la citada banda está a cargo del Comandante de Grupo Arthur Max Rosin y los 70 músicos que la componen interpretarán obras de Friedreich, Flo-tow, Bizet, Tchaikovsky, Strauss, Stauffer y Haydn.

La Banda Instrumental de la FACH actuará el día 15 de febrero en el gimnasio Municipal de Frutillar.

Por su parte, la orquesta "Camerata Chile" ofrecerá dos conciertos en estas semanas musicales, el primero, el 18 de febrero, y el segundo, el 21 del mismo mes.

Esta orquesta tiene una formación de ocho primeros violines, siete violines segundos, cinco violas, cuatro cellos, tres contrabajos, y los instrumentos que requiera la obra que se presente.

Asimismo, el Coro de Cámara de la U. de Chile, también realizará presentaciones en las Semanas Musicales de Frutillar.

Este coro, que actuará bajo la dirección de Gilberto Ponce, se presentará en la Iglesia Católica de Frutillar el 23 de febrero.

La segunda actuación la hará el día 25 en el Gimnasio Municipal de esa localidad de la Décima Región.

Un sueño que se hace realidad

ROMA (ANSA).— No había sucedido hasta ahora que un programa espacial naciese de este modo. Pero ahora la puesta en juego es muy alta y sólo una serie de exigencias bien definidas pueden favorecer la promoción del más ambicioso proyecto cósmico: una estación espacial permanente.

Era el sueño de los narradores de ciencia ficción y la aspiración más elevada de los pioneros de la aeronáutica. En los EE.UU., ocho sociedades que trabajan en el campo aeroespacial comenzaron una investigación en los centros de investigación, institutos universitarios e industrias

de tipo diferente para recoger una serie de exigencias a través de las cuales comprender cómo preparar las misiones sobre una estación espacial. Establecido esto, "la identificación de misión" se pasará al proyecto de la estación de modo de satisfacer los requerimientos... Sobre la base de una perspectiva tal, la NASA aceptó la colaboración de Europa, Canadá y Japón.

Todo sin embargo está por definirse. Y precisamente por esto en Europa acaba de iniciarse una indagación igual a la norteamericana que persigue los mismos objetivos.

El punto de partida fue una carta del 5 de octubre en la cual se decía que la Agencia Espacial Europea encargaba al Centro de Investigaciones Espaciales Aleman conducir un estudio sobre los aspectos de utilización europea de las estaciones espaciales habitadas norteamericanas.

En ese estudio, sostiene la misma carta, deben estar comprometidas también un cierto número de empresas aeroespaciales europeas pero en ese sentido se procederá una vez recogida la información establecida por el antes mencionado trabajo de investigación.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 064 a las 10.40 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapo y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta. Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas 2262837). Vuelo tipo Charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: (Informes 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 050 a las 20.45 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapo y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 126 a las 21.45 de Montevideo. Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes 719300) AA 204 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informes 719000) PL 605 a las 21.20 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.

AVIANCA: (Informes 734327) AV 088 a las 10.55 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informe 719447) EU 040 a las 09.30 de Buenos Aires.

IBERTA: (Informes 719132) IB 987 a las 13.20 de Madrid.

PAN AM: (Informes 710919) PA 453 a las 09.05 de Nueva York y Miami.

SAS: (Informes: 82737) RG 920 a las 09.00 de Río de Janeiro.

VARIG: (Informes 719163) RG 920 a las 13.50 de Zurich, Madrid, Londres, Lisboa, Frankfurt, París, São Paulo y Río de Janeiro.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas 578080) LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas 394121) AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas 715035) PL 605 a las 22.05 a Buenos Aires.

AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 088 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Ángeles.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 040 a las 10.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, Miami y Ciudad de México.

IBERIA: (Reservas 714510) IB 988 a las 15.20 a Madrid.

LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: (Reservas: 82736) SAS 958 sale a las 15.25 de Buenos Aires y Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN CHILE.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas 712324) LB 910 a las 14.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Maracaibo, Caracas y Miami.

PAN AM: (716310) PA 453 a las 23.45 a Miami y Nueva York.

SAS: (Reservas: 82736) SK 958 a las 19.45 a Río, Lisboa, Copenhague y Estocolmo.

VARIG: (Reservas: 68751) RG 921 a las 15.15 a São Paulo, Río de Janeiro, París, Frankfurt, Lisboa, Londres y Copenhague.

SANTORAL DE HOY: San Hilario MAÑANA: San Félix



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	EXCR	Diario
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	D. Exp. Sáb.	

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	D. Exp. Dgo. y Fest.
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.22	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
22.45	Quintero	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia

</tbl

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Crédito Agrícola

Una reacción ampliamente favorable entre los agricultores del país han despertado los anuncios hechos recientemente por el Ministro de la Cartera, Jorge Prado Aránguiz.

Con particular regocijo se ha recibido en el sector la noticia de la posibilidad de acceder a nuevos créditos, y la oportunidad de responder a ellos con sus propias cosechas si fuera necesario.

Al respecto, el Secretario General de la Sociedad Nacional de Agricultura, Raúl García, ha expresado su plena satisfacción por los anuncios oficiales, subrayando la trascendencia que tiene el hecho de que los productores tengan acceso al crédito, en este momento virtualmente vedado para ellos.

Tal posibilidad tiende a vigorizar decisivamente la actividad agrícola, en un país donde ella alcanza especial gravedad. Con miras a ese objetivo, dijo el Ministro Prado, "hemos arbitrado todas las medidas posibles, dentro del sistema y con la cooperación decidida de los productores agrícolas, para que 1983 marque un hito en el desarrollo de las actividades del sector".

La intervención ministerial abordó separadamente, también, el problema de la renegociación de deudas de los agricultores, señalando en ella que entre los "viables" y los que no deben nada se alcanza al noventa y cinco por ciento del total, cifra ciertamente importante.

En la parte final de su discurso, el timonel de agricultura se refirió al análisis y perspectivas de la producción de trigo, por ser ésta una de las más controvertidas y una de las más importantes si se busca sustituir importaciones. Explicó que durante el año pasado éstas alcanzaron a una suma cercana a los ciento setenta millones de dólares, siendo el cereal el treinta y cuatro por ciento de las compras de productos en el exterior.

Sin duda, la conferencia de prensa ofrecida por el Ministro de Agricultura en el edificio Diego Portales, conforme al programa de información de la opinión pública dispuesto por S.E. el Presidente de la República, constituyó un valioso elemento de confianza y optimismo para amplios sectores del país.

La ciudadanía puede apreciar así que el Supremo Gobierno está trabajando sin desmayos en la solución de todos los agudos problemas derivados de la crisis económica internacional, rubro por rubro, con meticulosa seriedad, sin demagogia ni altisonancias.

Los anuncios del Ministro Prado son un respaldo elocuente a quienes nunca han perdido la fe en Chile y su futuro.

Pacto de Varsovia

La propuesta del Pacto de Varsovia para un tratado de no agresión con la OTAN está siendo seriamente estudiada en Washington. Pero conociendo las últimas acciones soviéticas en cuestiones militares, la oferta ha sido recibida también con cierta dosis de scepticismo.

La credibilidad de la propuesta con toda seguridad habría sido mucho mayor si Moscú hubiese respondido seriamente a las propuestas norteamericanas vigentes en favor de reducciones sustanciales tanto en las fuerzas nucleares como en las convencionales. Estos representan pasos concretos —no únicamente declaraciones abstractas— que reducirían genuinamente el riesgo de guerra y ayudarían a crear la confianza que podría traducirse en posteriores acuerdos.

Los aliados de la OTAN ya han asegurado que sus fuerzas nunca serán usadas a excepción de tener que responder a un ataque. El principio de no agresión también está contenido en la Carta de las Naciones Unidas y en el acta final de Helsinki, de las cuales los Estados Unidos y la Unión Soviética son firmantes.

Si existe alguna forma de imprimir más sustancia y de asegurar el cumplimiento de esta oferta, las naciones miembros de la OTAN con toda seguridad desearán hacerlo efectivo. Pero sería obviamente un error aceptar una oferta —no importa lo atractivo de su apariencia— que contribuye a mantener las ventajas militares que hoy en día tiene la Unión Soviética, y que por ende, lesionaría las posibilidades para una mayor seguridad en todo el mundo.

Si el propósito de las propuestas del Pacto de Varsovia es el de torcer esos planes —para convencer a Occidente de que no es realmente necesario al-

canzar la paridad militarmente—ello sería obviamente inaceptable. Sin embargo, si esto representa un cambio en la política básica del líder soviético, sin duda alguna sería recibido en todas las capitales aliadas, incluso Washington, con gran interés.

La idea de un pacto de no agresión entre las dos alianzas europeas rivales ha sido discutida desde el decenio de los años 50. Fue mencionada recientemente por el ex Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, en su reunión de junio de 1979 con el ahora fallecido ex Presidente soviético, Leónid Brezhnev.

Pero esto ocurrió antes de la invasión soviética de Afganistán, y de la supresión del movimiento obrero Solidaridad, en Polonia, respaldada por Moscú. Dos acontecimientos que han provocado serias dudas en Occidente en cuanto al anuncio deseado de Moscú de que haya paz. La participación soviética en los movimientos desestabilizadores alrededor del mundo y la acumulación sin precedentes de armamentos por parte de la Unión Soviética, también hacen difícil la aceptación a primera vista de las iniciativas de paz que se originan en Moscú.

En ninguna parte del mundo el incremento militar ha afectado al equilibrio estratégico más que en Europa. Los nuevos sistemas de armamentos soviéticos han forzado a la OTAN a modernizar sus fuerzas europeas, un proceso que tardará años y que apenas está en sus comienzos.

Si el propósito de las propuestas del Pacto de Varsovia es el de torcer esos planes —para convencer a Occidente de que no es realmente necesario al-

canzar la paridad militarmente—ello sería obviamente inaceptable. Sin embargo, si esto representa un cambio en la política básica del líder soviético, sin duda alguna sería recibido en todas las capitales aliadas, incluso Washington, con gran interés.

La idea de un pacto de no agresión entre las dos alianzas europeas rivales ha sido discutida desde el decenio de los años 50. Fue mencionada recientemente por el ex Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, en su reunión de junio de 1979 con el ahora fallecido ex Presidente soviético, Leónid Brezhnev.

Pero esto ocurrió antes de la invasión soviética de Afganistán, y de la supresión del movimiento obrero Solidaridad, en Polonia, respaldada por Moscú. Dos acontecimientos que han provocado serias dudas en Occidente en cuanto al anuncio deseado de Moscú de que haya paz. La participación soviética en los movimientos desestabilizadores alrededor del mundo y la acumulación sin precedentes de armamentos por parte de la Unión Soviética, también hacen difícil la aceptación a primera vista de las iniciativas de paz que se originan en Moscú.

En ninguna parte del mundo el incremento militar ha afectado al equilibrio estratégico más que en Europa. Los nuevos sistemas de armamentos soviéticos han forzado a la OTAN a modernizar sus fuerzas europeas, un proceso que tardará años y que apenas está en sus comienzos.

Si el propósito de las propuestas del Pacto de Varsovia es el de torcer esos planes —para convencer a Occidente de que no es realmente necesario al-

canzar la paridad militarmente—ello sería obviamente inaceptable. Sin embargo, si esto representa un cambio en la política básica del líder soviético, sin duda alguna sería recibido en todas las capitales aliadas, incluso Washington, con gran interés.

La idea de un pacto de no agresión entre las dos alianzas europeas rivales ha sido discutida desde el decenio de los años 50. Fue mencionada recientemente por el ex Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, en su reunión de junio de 1979 con el ahora fallecido ex Presidente soviético, Leónid Brezhnev.

Pero esto ocurrió antes de la invasión soviética de Afganistán, y de la supresión del movimiento obrero Solidaridad, en Polonia, respaldada por Moscú. Dos acontecimientos que han provocado serias dudas en Occidente en cuanto al anuncio deseado de Moscú de que haya paz. La participación soviética en los movimientos desestabilizadores alrededor del mundo y la acumulación sin precedentes de armamentos por parte de la Unión Soviética, también hacen difícil la aceptación a primera vista de las iniciativas de paz que se originan en Moscú.

En ninguna parte del mundo el incremento militar ha afectado al equilibrio estratégico más que en Europa. Los nuevos sistemas de armamentos soviéticos han forzado a la OTAN a modernizar sus fuerzas europeas, un proceso que tardará años y que apenas está en sus comienzos.

Si el propósito de las propuestas del Pacto de Varsovia es el de torcer esos planes —para convencer a Occidente de que no es realmente necesario al-



Acuerdo con el Fondo

El día lunes recién pasado se ha concretado el acuerdo entre el Gobierno de Chile y el Fondo Monetario Internacional (F.M.I.). Sus positivos alcances, aunque mencionados por la autoridad, no han sido integramente comprendidos por la comunidad. Contrariamente, algunos comentaristas incluso han sugerido que tal acuerdo lejos de constituir un avance es un retroceso en el proceso reactivador.

El F.M.I. es una institución de carácter técnico cuya misión en el sistema monetario internacional es velar por la solvencia y el buen desempeño económico de las economías de sus países miembros. Con tal objeto, el Fondo opera a través de la concesión de créditos a los que enfrenten problemas transitorios de Balanza de Pagos por alteraciones en los precios de sus productos de exportación.

La naturaleza de la relación entre el Fondo Monetario y los países contratantes determina que este se ocupe con especial énfasis de que las causas de los problemas que opera a resolver sean erradicadas. Ello por varias razones.

Por una parte, porque el Fondo tiene el obvio interés en que el país contratante tenga la capacidad de pagar el crédito concedido. En segundo lugar, porque pretende que el problema que ayuda a resolver no se vuelve a presentar, evitando así que el país sea un dependiente crónico de su ayuda. Y, por último, porque el objetivo final del Fondo es que en sus países miembros prevalezcan las condiciones económicas que les permitan encaminarse hacia el desarrollo, lo cual requiere la inexistencia de desequilibrios externos.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sacar al país de la recesión que sufre. Así, midiendo los efectos del acuerdo solamente por los elementos directamente implicados, se puede concluir que éstos son tremadamente colaboradores con la búsqueda reactivación.

Para Chile este acuerdo tiene especial relevancia y puede llegar a constituirse en el elemento fundamental del esquema que reactivaría la economía del país.

En lo específico al Fondo, este establece que el país observará medidas de disciplina fiscal y monetaria. Sus elementos esenciales son aquellas que formarían parte de cualquier plan serio de recuperación económica para sac

BREVES

SERVICIO DE PESCA

La Subsecretaría de Pesca aprobó una tarifa especial correspondiente al servicio de captación larval de semilla de mitílidos, que proporciona el Servicio Nacional de Pesca, en el Centro Mítico de Putemún, comuna de Castro, provincia de Chiloé. El servicio incluye la colocación y supervigilancia de cada colector. Cada colector significará una tarifa de once milésimas de U.F., sin IVA, y ella regirá por tres años.

EXPLOTACION DE CARBON

El Ministerio de Minería declaró procedente la solicitud de concesión de explotación minera, denominada "Huequecura", la que estará a cargo de Guillermo Gantz Mann y Elfrida Ojeda de Devaud, en representación de la Compañía Carbonífera "San Pedro de Catamutún", de la localidad de La Unión. La explotación, tendrá un plazo de 4 años y el yacimiento carbonífero una extensión de 3.600 hectáreas, ubicado a 3 km. del poblado de Catamutún, en las comunas de La Unión y Corral, provincia de Valdivia, X Región.

CORPORACION EDUCACIONAL

Se concedió la personalidad jurídica a la entidad denominada "Corporación Educativa Peideia", con domicilio en Valparaíso. Por el mismo decreto, se aprobaron los estatutos de este organismo. Esta Corporación deberá cumplir con todos los requisitos legales, aplicables a este tipo de entidades educacionales.

SUBSIDIO HABITACIONAL

El Ministerio de la Vivienda determinó restablecer, temporalmente el derecho a opción del subsidio habitacional para todos los postulantes inscritos en el Sistema Único de Postulación, correspondientes a la IV Región de Coquimbo, que se encuentran en condiciones de imponer el derecho referido.

Esta opción, de acuerdo al respectivo decreto ya vigente, solo tendrá vigencia hasta el 28 de febrero próximo.

FERIA DEL MAULE

Por decreto del Ministerio de Agricultura, se declaró oficial la XX Feria Exposición Internacional de la Región del Maule, FITAL 83, que se efectuará en Talca, entre los días 18 de noviembre y 4 de diciembre de 1983, ambas fechas inclusive, organizada por Feria Exposición Internacional de la VII Región. La Feria estará exenta de los impuestos fiscales y municipales.

RELACIONES LABORALES

Organizado por ICARE, Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, se efectuará hoy jueves, un debate nacional sobre el tema "Las Relaciones Laborales de la Empresa Chilena, en 1983".

Este encuentro está patrocinado por la Confederación de la Producción y el Comercio y su objetivo es el análisis en profundidad de la evolución de las relaciones laborales en la empresa nacional e identificar las características que presentarán durante este año.

SECRETARIO DE SALUD

Fue designado Secretario Ministerial de Salud de la Región de Atacama, el Dr. José Ramón Cancino Villegas. Con esta designación, cesará en sus funciones como médico contratado del Hospital de Valdivia, asignándosele el Nivel II, grado 6º de la Escala Única de Sueldos, más el 80 por ciento de asignación profesional, en su calidad de titular en el Ministerio de Salud, a contar del 1º de noviembre del año pasado.

Amplían beneficios en Servicio de la Salud a usuarios

Con el acuerdo de reforzar e incentivar actividades de bienestar, concluyó en Santiago el Encuentro de Jefes y Contadores de Bienestar del Sistema Nacional de Servicios de Salud (SNSS).

En la reunión de carácter nacional, hubo unanimidad en el sentido de incorporar la recreación a los programas permanentes de bienestar a través de la formación de corporaciones culturales y de aplicación de encuestas de interés, para un mejor aprovechamiento de los recursos destinados a crear lazos de amistad y convivencia.

AUMENTO CUANTITATIVO

Las experiencias de bienestar en los Servicios de Salud, durante 1982, demostraron el progreso alcanzado por este departamento, mediante un aumento cuantitativo de un 25% y cualitativo del orden del 50%.

El año pasado, los Servicios de Bienestar de los Servicios de Salud del país desarrollaron actividades sociales, culturales, educacionales, deportivas y artísticas con una gran cobertura de participación, las que no sólo esperan incentivar durante 1983 sino reforzarse para el beneficio de sus 45 mil afiliados.

La Nación

Parque recreacional con especies nativas se inaugurará en La Reina

□ Mañana, a las 19.00 horas, con la concurrencia de las autoridades. Será centro de esparcimiento y de cultura. Conciertos al aire libre

El Parque Municipal de La Reina, una extensa área de 8,5 hectáreas ubicada al final de la Avenida Larraín, se abrirá al público este fin de semana.

La ceremonia oficial de inauguración se efectuará mañana viernes, a las 19.00 horas, y la presidirá el alcalde subrogante de La Reina, coronel Jaime Oviedo. A dicho acto están invitadas diversas autoridades de Gobierno, comunales y personalidades relacionadas con la cultura, recreación y deportes.

Este hermoso parque que posee abundantes especies nativas pertenece a la comuna de La Reina, desde 1963, fecha de creación de este municipio. Hasta ahora no fue ocupado como lugar de recreación, excepto cuando colegios o instituciones solicitan visitarlo.

El alcalde, coronel Eduardo Esquivel, quien acaba de iniciar su período de feriado legal, decidió abrirlo para que sea utilizado por la comunidad como lugar de esparcimiento y recreación. Para esto, entregó la administración del recinto, al Secretario Ejecutivo de la Corporación Cultural, Vicente Bianchi, quien dirige además, el Centro Cultural de la comuna.

OBJETIVOS

Su apertura obedece a la necesidad de entregar a la población un ambiente natural, donde niños y adultos puedan divertirse sanamente. Este recinto municipal está ubicado en el extremo sur-este de la comuna. Sus límites son, por el Oriente, la precordillera, por el Sur la Avenida Pepe Villa; por el Norte, la Avenida Larraín, y por el Poniente, la calle Alvaro Casanova.

Actualmente el parque cuenta con una viciente natural, cuya agua se puede consumir, y se han habilitado dos zonas de picnic con mesitas rústicas y parrillas individuales. Se han levantado también dos grandes parrillas para uso común, numerosos recipientes con agua no potable para lavar utensilios, depósitos para la basura, y se construyeron casetas sanitarias para damas y varones.

El lugar cuenta con un amplio sec-

tor para estacionamiento de vehículos y para la circulación peatonal se han habilitado senderos de recorrido por los distintos sectores del parque, los que se conectan con el camino vehicular principal y con las áreas de entrada y salida del recinto.

A futuro, como proyectos por realizar, se pueden mencionar entre otros la construcción de una concha acústica donde se puedan presentar espectáculos artísticos de jerarquía y, asimismo se diseñará una cancha de patinaje sobre pasto, un novedoso deporte que está adquiriendo auge en el extranjero.

ESPECTACULOS

El músico Vicente Bianchi, quien estará a cargo de la administración de este complejo recreacional, ha organizado la realización de diversos espectáculos durante los días sábados y domingos. Uno de ellos, es una serie de cuentos infantiles que presentará la compañía "Fabulandia", dirigida por Sergio Guzmán, quien durante años presentó este espectáculo en el antiguo "Far West" de Las Condes. Más

de 20 personajes caracterizados como muñecos y animales de fábulas representarán diversas historias para el público infantil. También se instalará un "campamento indio" donde los niños tendrán la oportunidad de presentar y participar en un bautizo "piel roja".

Para los aficionados a los caballos se organizarán paseos, tanto para niños como adultos, por el interior del parque.

La entrada al recinto será gratuita de martes a viernes y estará abierto desde las 15.00 horas, en adelante. Como una forma de financiar los espectáculos que se ofrecerán durante los fines de semana, se cobrará entrada 250 pesos por vehículo y a los peatones, 100 pesos por adulto y 50 pesos para los niños. Con los fondos que se reciben, se pretende financiar la administración del recinto que, por su amplitud, requiere un numeroso grupo de personas que cuiden y mantengan aseado el lugar, como, también, costear la realización de otras obras de infraestructura para darle un uso pleno como recinto recreacional a este lugar.



Un hermoso paraje agreste encontrarán los santiaguinos en el Parque Municipal de La Reina, que mañana se abre al público.

A partir de hoy

Hospital J.J. Aguirre contará con la maternidad más moderna del cono sur

A las 11.30 horas de mañana será inaugurada en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile "José Joaquín Aguirre" la nueva maternidad, durante una ceremonia a la que asistirán las máximas autoridades de ese planel y del Ministerio de Salud.

El nuevo recinto de este servicio de salud, situado en Avenida Santos Dumont 999 y que es considerado el más moderno de América Latina, tiene una capacidad de 170 camas y fue remodelada y equipada gracias a una inversión de medio millón de dólares.



Embajador de Gran Bretaña, John Hickman, a la izquierda; al centro, John Harvey, representante del Consejo Británico y agregado cultural de Gran Bretaña en Chile, y a la derecha, el director de Bibliotecas, Enrique Campos Menéndez, durante la inauguración de grabados en "The Illustrated London News".

Exposición de grabados de la época victoriana sobre Chile

En la Galería Azul de la Biblioteca Nacional fue inaugurada una exposición denominada "Chile en 'The Illustrated London News'", con la asistencia del embajador de Gran Bretaña, John Hickman, el director del Consejo Británico, patrocinador de la muestra, Julian Harvey, a la vez agregado cultural británico; el director nacional de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, además de otras personalidades.

El "The Illustrated London News", fue el primer semanario ilustrado del mundo, fundado en 1842 y constituyó la primera publicación que hiciera uso extensivo de grabados y, posteriormente, de fotografías. La muestra presentada está formada por grabados de dicha publicación, todos los cuales están en la Biblioteca Nacional, de donde fueron tomados para presentarlos en esta exposición.

Es interesante destacar que era el quinto año del reinado de la Reina Victoria. Dickens y Thackeray, estaban empeñados en una intensa campaña en contra de los ahorcamientos

públicos. Inglaterra atravesaba por un intenso período de huelgas que hacía pensar que se estaba al borde de una revolución radical.

Es en esta atmósfera cuando aparece el primer número de "The Illustrated London News". A medida que se desarrollaba el reinado de Victoria, este semanario llegó a constituir parte del "establishment", cubriendo cada aspecto de la sociedad y es así como fue una de las principales fuentes para la historia ilustrada de la sociedad victoriana.

"The Illustrated London News", durante largos años publicó interesantes grabados acerca de Chile y, posteriormente, fotografías. Muchos de ellos son los que muestra esta exposición, abierta al público y que ha concitado gran interés de parte de los estudiosos de esa época.

La muestra, en su aspecto de investigación y organización, estuvo a cargo del Departamento de Extensión de la Biblioteca Nacional; su diseño y montaje a cargo del Subdepartamento de Museografía y su patrocinio del Consejo Británico y de la Dirección Nacional de Bibliotecas.

ATENCION DEL RECIEN NACIDO

La atención del recién nacido se ve respaldada por una completa Unidad de Neonatología, con capacidad para 32 infantes, dotada de sistemas de vigilancia automáticos, equipo portátil para rayos X, sala de procedimientos para intervenciones menores y un banco de leche para prematuros. Esta unidad obtuvo para su implementación el valioso aporte de US\$ 50 mil que donó Angel Faivovich.

OTRAS INSTALACIONES

Tiene, además, pabellones quirúrgicos, salas de parto y preparo capacitadas para atender un promedio de cinco mil partos al año.

Dos modernos laboratorios para efectuar exámenes rutinarios y de alta especialización, como hormonales y de radioinmunoensayo, los que complementan la acción del moderno recinto.

ACLARACION

La Maternidad, que reemplaza a la antigua San Vicente de Paul, creada en 1927 por el padre de la Obstetricia chilena, el doctor Carlos Monckeberg, realizará labor asistencial y dará paso a una importante labor docente de formación de futuros especialistas en ginecología y obstetricia.

La antigua dependencia, ubicada en Avenida Zanartu, dejará su lugar al Servicio de Oncología del Hospital San José, dependencia que no pertenece al Hospital José Joaquín Aguirre, como se señala en una crónica aparecida ayer en nuestro diario.

El moderno centro de tratamiento contra el cáncer, que se instalará allí, contará con mayor amplitud para efectuar el trabajo médico, mayores comodidades para los enfermos y con la tecnología más moderna del país en esa materia. Pero seguirá perteneciendo al Hospital San José.

CENTRO DE INVESTIGACION

La formación de futuros especialistas continuará teniendo un lugar primordial en la nueva Maternidad. La labor de investigación le ha significado a ésta convertirse en uno de los 14 Centros Mundiales de Investigación en Reproducción Humana, reconocidos por la Organización Mundial de la Salud.

La importancia de esta labor se ha reflejado en que parte importante del equipamiento del Laboratorio de Radioinmunoanálisis se ha obtenido a través de la OMS, traducido en alrededor de un millón de dólares.

Su inauguración significa poner en marcha una de las más modernas de América Latina y renovar un servicio importante de ese establecimiento docente-asistencial universitario.



REUNION NACIONAL DE SENDOS. — Para intercambiar ideas y analizar la situación del Servicio de Obras Sanitarias (SENDOS), a través de todo el país, se encuentran reunidos los directores regionales de esa repartición, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, con la directiva nacional encabezada por Jaime Urzúa Rebeco. La primera sesión de análisis se realizó ayer y, en esa oportunidad, se trataron temas relativos a su desarrollo institucional; se analizaron los diferentes proyectos que se han presentado sobre creación de empresas de agua potable y la situación de SENDOS en cada región del país. La jornada continuará hoy y terminará mañana con el tratamiento de temas puntuales.

Prioritaria preocupación de municipios por la educación

Pese al receso de verano, sigue siendo permanente la preocupación de los municipios por afinar detalles, para el mejor funcionamiento del año escolar. Los establecimientos escolares, sometidos a la jurisdicción municipal, están bajo el control de una comisión especial, que determina la forma en la que se aplican los métodos pedagógicos y determina las rectificaciones del caso.

Por otra parte, los profesores se someten a permanentes cursos de perfeccionamiento, que son dictados por organismos especializados, bajo el control de universidades o de institutos técnicos.

EN LA REINA

En la comuna de La Reina tiene a su cargo lo educacional, como directora de la Unidad Educativa Municipal, la pedagoga Olga Gianini, comuna que tuvo control de los establecimientos educacionales, en noviembre de 1981, es decir, hace más de un año.

Refiriéndose a la programación educacional de La Reina en este año, Olga Gianini expresó:

"Para 1983, tenemos la intención de continuar con la obra iniciada y concretar proyectos ambiciosos, lo que dependerá de la captación de más matrículas, ya que cada una de ellas significa una mayor subvención, lo que permite más recursos."

Destaca la educadora que "hasta el momento la coordinación entre la división educacional de La Reina y el Ministerio de Educación y los estamentos directivos de los diferentes establecimientos y las autoridades municipales, funciona en perfectas condiciones, lo que es base para concretar las aspiraciones de progreso del sector. En cada establecimiento —destaca— se eligió a uno o dos profesores que, por su currículum, están en condiciones de guiar a sus colegas para que integren la Unidad Técnico Pedagógica de la escuela del liceo. Estas unidades, señala, están a cargo de la profesora Irma Vásquez, que actúa como Coordinadora Técnico Municipal, con quien se reúnen semanalmente, para planificar el proceso educativo y discutir las estrategias permanentes del profesorado".

EN SAN BERNARDO

La Corporación Municipal de Educación de San Bernardo, presidida por el alcalde, Alvaro Vial, resolvió adquirir dos laboratorios de idiomas y la construcción de siete salas de clases, en diferentes establecimientos educacionales, además de un gimnasio en el Liceo A-127, para mejorar la atención de los alumnos, en el curso de este año.

Por su parte, el secretario general del organismo, abogado Gonzalo Cortés, expresó: "La corporación había acordado entregar el idioma inglés, en todos los niveles básicos, es decir, de 1º a 8º año. Es por ello que el personal pedagógico se encuentra capacitándose en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en un plan que se extenderá por tres años. Así, destaca, en este año, todos los niños iniciarán sus estudios de inglés con buenas bases, manteniéndose un buen nivel permanente, puesto que el número de profesores en los establecimientos es de 1.200".

EN COMUNA DE PUDAHUEL

En la comuna de Pudahuel, la máxima prioridad se da al proceso educacional. Es así como a la fecha están participando en cursos de perfeccionamiento 990 profesores. Para tal efecto se efectuó un convenio entre la municipalidad y la Universidad Católica.

Estos cursos son de 60 horas y se imparten en el Campus Oriente de dicha universidad. Su objetivo es el continuo perfeccionamiento de los docentes para elevar al máximo su eficiencia profesional. Los cursos finalizan mañana viernes, en ceremonia especial.

En lo que respecta a los alumnos, la Municipalidad de Pudahuel fijó un calendario de vacaciones, entre el 7 de enero pasado y hasta el 4 del mes próximo.

Este programa es de colonias escolares, que favorecerá a unos 540 alumnos que, a cargo de 15 profesores, veranean en el Cajón del Maipo.



Para 1983

Amplio plan de desarrollo comunal anunció Alcaldesa de Providencia

- Puente Pío Nono será entregado al uso público en el mes de marzo
- Se crearán nuevos Centros Abiertos para niños y ancianos y se ampliará la cobertura de los centros asistenciales
- El presupuesto de inversión para 1983 supera los 388 millones de pesos

La conclusión del nuevo Puente Pío Nono, que será entregado en el mes de marzo al uso público; el otorgamiento de becas para dueñas de casa y estudiantes de escasos recursos de la comuna; un considerable aporte al Hospital Calvo Mackenna para rehabilitar el pabellón de infecciosos; la terminación de los tramos uno y tres de la Avenida 11 de Septiembre, son algunos de los proyectos de inversión que realizará la Municipalidad de Providencia en el curso del presente año; según señaló en conferencia de prensa la alcaldesa Carmen Grez.

Exploró que en inversión por áreas se destinará un 1,4 por ciento de los ingresos al sector administrativo; un 4,6 por ciento al territorial y 51,8 al área social, los que en total suman 388 millones 165 mil pesos.

Exploró que los gastos en el área administrativa se referían a equipamiento de oficinas y a la adquisición de elementos de trabajo en general.

En el área territorial indicó que se continuará con los trabajos de apertura de la Avenida Santa Isabel — Diagonal Oriente, incluyendo la urbanización del tramo Manuel Montt — Miguel Claro.

Señaló asimismo que se iniciará el ensanche de la Avenida Salvador, con espacio lateral de detención y estacionamiento por el costado del hospital, entre Rancagua y Providencia.

También destacó la alcaldesa que se efectuarán diversas obras de pavimentación, alumbrado público y ejecución de nuevas áreas verdes.

CENTROS ABIERTOS

Refiriéndose a los trabajos que se efectuarán en el área social, Carmen Grez indicó que se construirán tres nuevos Centros Abiertos, como asimismo el nuevo Consultorio de Salud Primaria, denominado "Hernán Alesandri", en la calle Jesuitas.

Este centro asistencial — señaló la alcaldesa — prestará 160 mil 500 atenciones anuales, favoreciendo a niños, adultos, madres embarazadas y senescentes.

Una acción similar se efectuará en el consultorio Manuel Montt, transformándolo en un gran Centro Odontológico con capacidad para otorgar 75 mil atenciones anuales.

AMPLIACION DE COLEGIOS

La alcaldesa de Providencia también anunció la ampliación del Colegio Lastarria para ofrecer educación en continuidad, es decir, desde kinder a Cuarto Medio, el que funcionará en un solo local con capacidad para 3 mil alumnos diurnos y 1.520 vespertinos.

Lo mismo se hará en el Colegio Vaticano y Carmela Carvajal, en los cuales también se ofrecerá educación en continuidad, con 3 mil alumnos en cada colegio.

Se contempla asimismo la transformación del colegio Providencia, donde se demolerán sectores antiguos y se



CARMEN GREZ, alcaldesa de Providencia.

refaccionarán los servicios higiénicos y los comedores.

Carmen Grez señaló que en el curso de este año se construirá el Centro Deportivo Santa Isabel, en calle Jesuitas, con 1.500 metros cuadrados de superficie, donde se instalará un gimnasio, multicanchas y salas de reuniones.

Dentro del plan de nuevas construcciones, indicó que se levantarán 189 nuevas viviendas sociales mediante un convenio con SERVIU.

CONVENIOS CULTURALES

Dentro del área cultural, la jefa comunal destacó la creación de un "Centro Juvenil de Cultura", cuyo objetivo, dijo, "será entregar a los estudiantes de la comuna los elementos para desarrollar sus aptitudes estimulando sus potencialidades creativas".

Por otra parte, indicó que la Corporación Cultural y el Instituto Chileño-Norteamericano firmarán un convenio mediante el cual dicho instituto pondrá a disposición de la comuna su experiencia en bibliotecas, grupos de teatro, danzas folklóricas, una filmoteca con más de 500 películas y exposiciones itinerantes. Estas actividades se realizarán en el Instituto Cultural de la comuna.

ESTUDIO INTEGRAL DEL TRANSITO

La alcaldesa destacó que la Universidad de Chile por cargo de la municipalidad, efectuó un estudio integral de tránsito en la comuna que abarca aspectos como: estacionamiento en la zona central, estacionamiento por tiempo limitado, parada-

ro de taxis y de locomoción colectiva, semaforización y revisión de señalización en las calles y demarcación en las zonas públicas.

Todo esto, según indicó, se pondrá en marcha a partir del mes de marzo.

Por otra parte, explicó que dentro de los programas de interés regional, coordinados por la Intendencia de la Región Metropolitana, se consulta la adquisición de un terreno para servir de vertadero a los servicios de aseo y la contribución de 10 millones de pesos a la solución de conexión de Avenida Américo Vespucio con Avenida Ossa.

BECAS

Refiriéndose a la ayuda que la municipalidad prestará a los estudiantes, Carmen Grez indicó que en el curso del presente año se otorgarán 500 becas a los alumnos de enseñanza básica de escasos recursos de la comuna. Estas consisten en la entrega de uniforme completo y equipo de gimnasia a los alumnos que alcancen el mayor puntaje de acuerdo a la pauta de selección municipal.

A este beneficio se agregan 50 becas de estudios a los alumnos universitarios de escasos recursos que consisten en la entrega de 24 mil pesos en tres cuotas.

En relación a las becas para madres de familia, señaló que se entregará a aquellas que no logran satisfacer sus necesidades básicas y que permanecen al margen de los Programas Sociales Oficiales por ubicarse en indíces de no pobreza (4 y 5) del Estudio de Estructura Social.

Indicó que la beca consiste en entrega de dinero y alimento lo que se hará mensualmente.

Finalizó señalando que el tratamiento de la superficie de la Plaza Baquedano quedará aplazado para el próximo año, por razones de prioridad presupuestaria.

Conmemoran batallas de Chorrillos y Miraflores

El Comandante General de la Guarnición del Ejército de Santiago, mayor general Héctor Orozco, presidirá, a las 10.30 horas de hoy, la ceremonia de aniversario de las batallas de Chorrillos y Miraflores y el Día del Veterano del 79.

El acto tendrá lugar ante el Monumento al Soldado Desconocido, ubicado en la Plaza Italia y contará con la asistencia de delegaciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros, regimientos simbólicos, cuerpo de oficiales en retiro, institutos de conmemoración histórica y círculos de ex funcionarios.

La alocución patriótica por parte del Ejército estará a cargo del director de FAMAE, brigadier general Luis Reyes Tastets, en tanto que las entidades civiles estarán representadas por un delegado del Instituto Histórico de Chile.

HISTORIA

La Batalla de Chorrillos se desarrolló en la zona peruana del mismo nombre el 13 de enero de 1881 entre las tropas chilenas al mando del general Manuel Baquedano y las del Perú guiadas por el Presidente Miguel Piérola.

El hecho bélico fue en realidad una sucesión de tres combates: batalla de San Juan, asalto al Morro Solar y batalla del pueblo de Chorrillos. En la tarde del 12 de enero, las tropas chilenas, alrededor de 14 mil soldados, iniciaron la marcha hacia las posiciones enemigas, convergiendo en la meseta de Tablada. Una vez reunidas las divisiones prosiguieron la marcha, siendo descubiertas a las cinco horas de viaje.

El combate se hizo general. Primero se tomaron las alturas de San Juan, después el Morro Solar, que quedó totalmente en manos chilenas. Después vino Chorrillos. Tras 10 horas de lucha encarnizada, el triunfo fue para los chilenos.

Después de este episodio bélico vino la batalla de Miraflores-Perú, el 15 de enero del mismo año. Esta era la segunda línea defensiva de Lima. En un principio, una comisión del cuerpo diplomático, residente en la capital peruana, se entrevistó con el general Baquedano para solicitar garantías a personas e intereses neutrales, ofreciéndose a cambio negociaciones con el gobierno. Ese acuerdo fue llamado "Armisticio de San Juan".

El acuerdo de los sindicatos neozelandeses de terminar con el boicot comercial fue adoptado el seis de agosto del año recién pasado y, según estimaciones, reportará ingresos superiores al millón de dólares en un principio, con amplias perspectivas a aumentar en el futuro.

Durante los ocho años de boicot no se podía embarcar ni desembarcar ningún producto de Chile a Nueva Zelanda y viceversa. Todas las operaciones comerciales debían efectuarse mediante un sistema triangular, es decir, enviar los productos a otros puertos y desde allí embarcarlos, lo cual elevaba considerablemente los costos.

Se estima que la medida implicaría grandes proyecciones para el intercambio comercial bilateral, el cual llegaría a unos 150 millones de dólares anuales.

Hasta este momento el intercambio comercial era nulo y luego de transcurridos casi cuatro meses desde el levantamiento del boicot llegarán a nuestro país los primeros productos desde Nueva Zelanda.

Desde ese país Chile podría importar lácteos, semillas, maquinaria agrícola, carbón, aluminio y metanol, en tanto que se podría exportar cobre, vinos, acero y fertilizantes.



LA NACION consulta "precios" a compradores y vendedores de la moneda dura.

Intenso comercio paralelo del dólar

- Proliferan vendedores y compradores que "compiten" con casas de cambio. No es ilícito, pero su característica es el silencio

En el sector céntrico de la capital ha surgido últimamente un comercio que, si bien no es ilícito, llama la atención por "el silencio" que lo envuelve... el sigilo de quienes lo practican y el notorio deseo de pasar inadvertidos: la compra y/o venta de dólares.

En efecto en las cercanías de las Casas de Cambio y Bancos, especialmente las que se ubican en Agustinas entre Banderas y Ahumada, han proliferado compradores "ocasionales" de moneda norteamericana, los que tratan de "engañar" a sus probables clientes antes que trasponen el umbral del comercio de cambio legítimamente establecido. Y tienen éxito. Numerosos son los que prefieren "transar en la vereda" a llegar a un acuerdo en las agencias, en las que se mantiene ayer un precio que oscila entre los 76 y 78 pesos por dólar.

ENCUESTA CALLEJERA

Consultados los vendedores y compradores apostados en la calle Agustinas, señalaron que la compra se realiza preferentemente a turistas y los precios oscilan entre \$ 85 y 87,50 dependiendo de la cantidad.

"Muchas personas compran porque viajan fuera del país, y la cuota que les entrega, según dicen, es muy baja. Claro que en esto hay bastante especulación, yo creo, no sé..." señaló un vendedor apostado cerca de un quiosco de la calle Agustinas. "Yo... yo solamente soy intermedio, le compro a un amigo mío que está enfermo y debe viajar a Argentina... No sé, creo que los podría comprar a \$ 85, o un poco menos..." dijo un señor de edad avanzada y luego se retiró apresuradamente.

Otra persona que se declaró compradora, señaló que al día compra aproximadamente entre 1.000 y dos mil dólares, y el precio fluctúa entre \$ 84 y 89, dependiendo de la cantidad.

"Hay turistas que venden dos mil de un solo viaje... Otros vienen todos los días y venden de cien, doscientos y hasta 500 dólares".

De acuerdo a sus declaraciones se puede deducir que no solamente vienen turistas, también lo hacen personas que compran los pasajes, retiran dólares del banco, con la cuota justa y luego no viajan. En algunos casos el no viajan es intencionado: compran pasajes, sacan visas, compran la cuota y luego la venden a mayor precio.

Consultada una casa de cambios sobre la venta de la moneda dura, se pudo constatar que ésta tiene un valor de \$ 76. "La cuota oficial sólo a los países latinoamericanos, incluyendo Brasil, a excepción de los países limítrofes de Argentina, Perú, Bolivia, y el no limítrofe de Uruguay, es de 300 dólares.

A los otros países son 1.200 dólares.

Según el dependiente de esta casa de cambios, diariamente se venden 15 mil dólares.

Un par de jóvenes, muy jóvenes, se acercan al reportero y le ofrecen comprar dólares. "A 87 pesos, señor, a 87... en billetes... Al consultarles más detalles, señalan que es para una amiga, una amiga que viaja a Venezuela y necesita más dólares. De pronto aparece en escena un señor más maduro y con dos gestos lo hace alejarse del lugar. Al preguntarle sobre el tema, se desliza por la calle señalando que no tiene idea, él no compra ni vende... solamente está de paso.

ENGANCHE TELEFONICO

En las dos últimas semanas, el mercado paralelo ha registrado una intensa actividad, aun cuando no existen índices oficiales, y la profusión de avisos publicados diariamente en la prensa dan otra clara pauta del activo movimiento en torno a las operaciones del sistema. Una encuesta telefónica hecha por LA NACION sobre la base de los avisos de ayer ("COMPRO DÓLARES" — "VENDO DÓLARES") señala que la divisa registra una activa demanda. La tendencia, en consecuencia, es alcista. El precio vendedor se mantendrá entre 94 y 98 pesos. El comprador llegaba a los 88 pesos. La deducción fue indiscutiblemente evidente con el muestreo telefónico que hicimos sobre la base de las publicaciones.



Su auto podría funcionar con alcohol ¡Ud. No! Cuando beba no maneje.



**¡Cúidese!
Queremos
que Ud. viva.**

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRANSITO.

El 20 de este mes

Parte dotación antártica FACH

El 20 de este mes partirá rumbo a la Antártica la dotación de la Fuerza Aérea, que permanecerá en dicho continente durante un año en la base "Teniente Marsh".

El grupo, que está dirigido por el comandante de grupo Miguel Camus Saldías, lo integran dos oficiales más, cinco miembros del cuadro permanente y cinco empleados civiles de la Dirección de Aeronáutica. En la oportunidad viajarán además científicos de las Universidades Católica y de Chile, así como representantes del Instituto Antártico Chileno.

El relevo de dotaciones se efectuará, en un principio, el 22 de enero actuando como interventor del mismo el delegado institucional ante la Antártica, coronel Ricardo Concha. El viaje de los científicos tiene por finalidad realizar estudios de suelos y minerales en la zona.

Aparte del personal FACH mencionado, se trasladará hasta esa zona una cuadrilla de trabajo que participará en las faenas de acondicionamiento de cinco viviendas para las familias que vivirán en esa región a partir de abril próximo. Asimismo, se harán trabajos de abastecimiento y equipamiento de las nuevas sub-bases y estaciones abiertas el año pasado y de la que será la nueva base aérea de "Chile Blanco".

En la foto, el director ejecutivo del Instituto, R.P. Federico Hegartym, junto a la hermana Inelda, explica al R.P. James Nooman las labores del "Inpru". La congregación tiene más de 40 años trabajando en Chile.

SUPERIOR DE LOS PADRES DE MARYKNOLL. Estuvo en Santiago el R.P. James Nooman, Superior de los Padres de Maryknoll, quien se impuso de la labor que su congregación realiza en el país y las que colaboran como Sociedades Misioneras, de origen norteamericano. El R.P. Nooman visitó el Instituto Nacional de Pastoral Rural "Inpru", tomando conocimiento de la obra del organismo y, en especial, de los proyectos que implementa en favor del campesino chileno. En la foto, el director ejecutivo del Instituto, R.P. Federico Hegartym, junto a la hermana Inelda, explica al R.P. James Nooman las labores del "Inpru". La congregación tiene más de 40 años trabajando en Chile.

6A/La Nación ECONOMIA

Gran incremento de oleaginosas en 1983

En 1983 la producción mundial de grasas y aceites y de tortas y harinas oleaginosas aumentará hasta alcanzar nuevos niveles record, sobre todo debido a las abundantes cosechas de semillas oleaginosas que se recogerán en la segunda mitad de 1982. Las perspectivas actuales indican que el total mundial superará la tendencia a largo plazo en ambos grupos de productos después de haber sido inferior a ella en los dos años anteriores, según señaló la Oficina de Planificación Agrícola, ODEPA.

Se estima que una gran parte de la recuperación de la producción en 1983 corresponderá al aumento del 12% previsto en la producción mundial de soya. La próxima cosecha de soya en los Estados Unidos se calcula (sobre la base de las condiciones imperantes al 1º de agosto) a un nivel record de 62,4 millones de toneladas, un 13% más que el año anterior. Las siembras aumentaron en 6% hasta alcanzar el nivel record de 29,3 millones de hectáreas, sobre todo debido a que se dejó de cultivar maíz como consecuencia del programa de reducción de la superficie cerealera y de las condiciones meteorológicas desfavorables en el momento de la siembra del maíz. Como hizo un tiempo favorable para el crecimiento hasta finales de agosto, está previsto lograr nuevos rendimientos records en el supuesto de que se mantenga un tiempo normal durante el resto de la temporada de cultivo. En China se prevé que continuará el rápido aumento de la cosecha de soya registrado en los últimos años. En América del Sur, donde la siembra empezará en septiembre-octubre, en el supuesto de que el tiempo sea normal, la cosecha del Brasil podría recuperarse de los efectos causados por la sequía del año anterior, pero los incentivos a la producción parecen menores que en los últimos años y la cosecha tal vez no llegue al nivel record de 1981. Es probable que vuelva a aumentar la cosecha de la Argentina.

Las semillas de girasol, las semillas de raps y las aceitunas también contribuirán a la expansión de la producción mundial. Se prevé que la producción mundial de semillas de girasol aumentará en un 9%, sobre todo debido a las mayores siembras en los Estados Unidos. Es probable que continúe el aumento de la producción registrada en los últimos años en China y la CEE, mientras que problemas relacionados con los insuertos de producción y con el tiempo tal vez impidan que la cosecha de la U.R.S.S. aumente mucho con respecto al muy bajo nivel del año anterior. En cuanto a las semillas de raps, el aumento previsto del 9% en la producción mundial obedecería principalmente a un ulterior incremento en China y la CEE, así como a una recuperación parcial de la producción en el Canadá. Para la cosecha de la aceituna, 1982-83 será un año "productivo": se espera que la producción de aceite de oliva aumente en un 26% con respecto a 1981-82, año "no productivo", pero no es probable que alcance el nivel de 1980-81 debido a la insuficiencia de las precipitaciones en la mayor parte de la cuenca del Mediterráneo.

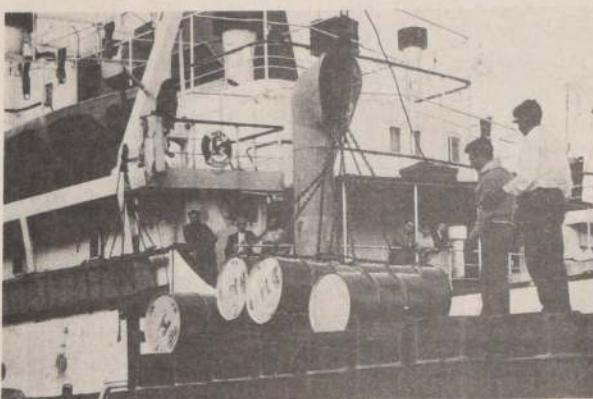
En la hipótesis de un tiempo normal, también se espera una mayor producción de los cultivos arbóreos tropicales. Se pronostica que la producción mundial de aceite de palma aumentará en un 10% sobre todo consecuencia del rápido incremento de la producción de Malasia. La producción de copra podría aumentar en un 5% al recuperarse los rendimientos en Filipinas de los daños causados por los tifones en 1982.

Las principales excepciones al aumento general de la producción son las semillas de algodón y el maní. Se prevé que la producción de semillas de algodón disminuirá en un 4%; una considerable reducción de la cosecha de los Estados Unidos (consecuencia del programa del Gobierno para la reducción de la superficie de cultivo y

de los daños causados por el mal tiempo) se verá compensada sólo en parte por una nueva expansión de la cosecha de China. En el caso del maní, el descenso del 3% previsto en la producción mundial se debería a la menor producción de la India —donde en la primera mitad de la estación las lluvias monzónicas han sido escasas en los principales estados productores— y en los Estados Unidos, donde se han producido cambios en las políticas de apoyo a la producción y se han reducido las siembras; en cambio, es probable que un aumento de la producción en el África Occidental pueda servir hasta cierto punto de compensación si la estación lluviosa sigue siendo favorable.

AUMENTO

Sobre la base de estas perspectivas, la producción mundial de grasas y aceites comestibles saponificables en 1983 se estima provisionalmente en 63,4 millones de toneladas, más de 3 millones de toneladas (un 5%) más que el nivel record de 1982. La producción mundial de proteínas de harinas oleaginosas se calcula en 45,7 millones de toneladas, más de 3 millones de toneladas que en 1982 y 1,5

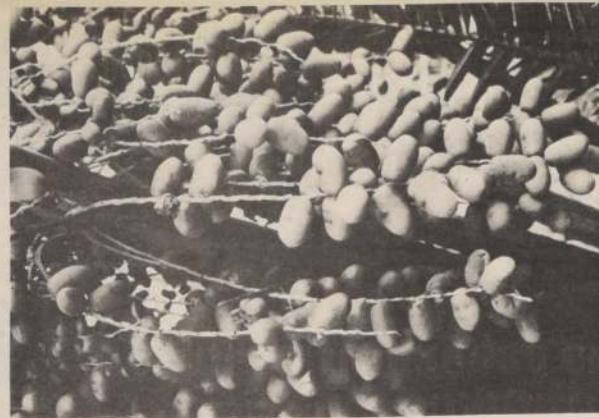


La producción de aceites y grasas durante el año 1983 será significativa, según proyecciones de organismos mundiales.

millón de toneladas más que el nivel record de 1980.

Se prevé que en los países en desarrollo la producción total de ambos grupos de productos seguirá aumentando decididamente. También se pronostica un aumento de la producción de los países desarrollados, que, sin embargo, no superará el nivel record de 1980. Se calcula que a América del Norte, principalmente región exportadora, corresponderá más del 40% del aumento previsto de la producción mundial de grasas y aceites comestibles saponificables, y casi el 70% del aumento de la producción de harinas oleaginosas.

Los pronósticos actuales de producción se basan en la información disponible a mediados de agosto y están aún sujetos a revisiones sustanciales: las cosechas anuales del hemisferio norte pueden verse todavía muy influidas por el tiempo hasta que no



Para 1983 se prevé un gran incremento de la producción de aceitunas a nivel mundial.

terminen las recolecciones en los próximos meses, mientras que los cultivos en el hemisferio sur ni siquiera se han sembrado. Las perspectivas de los cultivos arbóreos tropicales podrían también variar considerablemente según como sea el tiempo en los restantes meses del año y durante 1983. Mientras estas perspectivas iban aumentando en los últimos meses, ejercían cada vez más una presión en la baja en los precios del mercado, sumándose así a los efectos de otros varios factores que durante algunos meses han tendido a deprimir la demanda en general, y la demanda de im-

sas y aceites comestibles saponificables, expresados en dólares EE.UU. Fueron por término medio un 16% inferiores a los vigentes en el mismo período de 1981, y que los precios de las tortas y las harinas oleaginosas descendieron en un porcentaje similar. La baja de los precios fue especialmente acusada en el caso del aceite de maní (43%), ya que esta temporada los suministros de esta clase de aceite volvieron a un nivel más normal después de la escasez y el fuerte aumento de los precios registrados en 1980-81; el precio del aceite de palma ha disminuido también más que otros (19%), ya que este año la oferta es particularmente abundante y necesita conseguir una mayor parte del mercado.

La baja de los precios expresados en dólares EE.UU. no ha entrado costos menores para muchos países importadores, debido a la constante apreciación del dólar EE.UU. con respecto a muchas otras monedas. Los índices especiales de precios indican que, pese al descenso del 16% de los precios en dólares EE.UU., los pagados por los principales importadores en enero-julio de 1982 fueron, expresados en sus respectivas monedas, aproximadamente los mismos que en el período correspondiente de 1981. Sin embargo, aún cuando se expresen en las monedas de los importadores, los precios han disminuido si se tiene en cuenta la inflación.

Pese a los muchos factores que deprimen la demanda, los precios relativamente atractivos estimulan el consumo de grasas y aceites comestibles saponificables y de harinas oleaginosas, y en este año debería reanudarse la tendencia ascendente que en 1981 casi se detuvo para las grasas y aceites, y se invirtió en el caso de las harinas oleaginosas.

DEMANDA

En 1983, en la demanda puede darse alguna mejoría si se produce la inversión de las tendencias recesivas generales prevista en algunos países y si se mantiene la tendencia reciente a reducir los tipos de interés. Además, se prevé que el aumento de la población seguirá fomentando la demanda general aunque la escasez de divisas y las fluctuaciones de los tipos de cambio pueden constituir limitaciones para muchos países importadores. En lo relativo a las harinas oleaginosas, se prevé que en 1983 el descenso cíclico de la cría de ganado porcino en varios países desarrollados, e) el mayor uso de sucedáneos más baratos, como los concentrados de gluten de maíz, en particular en la CEE, y f) la menor rentabilidad de la cría de aves de corral en la CEE y en los Estados Unidos.

En esta situación, la baja constante en los mercados mundiales de los precios expresados en dólares EE.UU., iniciada en noviembre de 1980, continuó en 1982 con sólo breves interrupciones. Los índices de la FAO muestran que, en enero-julio de 1982, los precios de importación de las gra-

portaciones de grasas y aceites y de harinas oleaginosas en particular. Algunos de estos factores son: a) la erosión del poder adquisitivo de los consumidores consecuencia de la inflación y la recesión, b) la escasez de divisas en varios países, c) los elevados tipos de interés, d) el descenso cíclico de la cría de ganado porcino en varios países desarrollados, e) el mayor uso de sucedáneos más baratos, como los concentrados de gluten de maíz, en particular en la CEE, y f) la menor rentabilidad de la cría de aves de corral en la CEE y en los Estados Unidos.

En conjunto, las perspectivas actuales para 1983 indican que es probable una ulterior expansión del sector de las semillas oleaginosas. Sin embargo, esta expansión depende esencialmente del mejoramiento de la situación económica general, que recientemente ha sido uno de los mayores obstáculos.

Estable se mantuvo ayer valor del dólar

□ Moneda de oro de 100 pesos bajó en primera rueda de la Bolsa de Comercio de Santiago

Estable se mantuvo ayer el precio del dólar de acuerdo a las transacciones observadas en bancos, financieras y casas de cambio.

El precio de compra de la divisa estadounidense osciló entre los 73 y los

75 pesos, mientras que en el de venta, fluctuó entre los 74,70 y los 78,00 pesos.

El siguiente cuadro muestra las variaciones del dólar expresadas en pesos chilenos:

ENTIDAD	COMpra	Venta
Banco Sud Americano	73,00	75,50
Banco de la Nación Argentina	73,00	76,00
City Bank	73,00	75,50
Banco de Créditos e Inversiones	73,00	74,70
Banco de Concepción	74,00	76,50
Republic National Bank of N. York	74,00	77,00
Financiera Ciga	74,00	78,00
Financiera Flandes	75,00	77,00
Casa de Cambios Villalonga	75,00	77,00
Pacific Tour	74,00	77,00
Casa de Cambio Andes	73,50	77,00
Exprinter	74,00	76,00

EL ORO

Una baja de 400 pesos experimentó ayer el precio del oro, al término de la primera rueda de la Bolsa de Comercio de Santiago, al cotizarse la moneda de cien pesos oro en 25 mil 200 pesos.

La cotización del martes del oro amonedado al finalizar las dos rondas de operaciones fue de 25 mil 600 pesos.

El total transado en la primera rueda de hoy alcanzó a cinco millones 772 mil 540 pesos y el correspondiente a las transacciones de ayer fue de 7 millones 890 mil 500 pesos.

También se observó en el mercado bursátil una baja del Índice General

del Precio de las Acciones, IGPA, de menos 0,05 por ciento y del Índice selectivo del precio de las acciones, IPASA, de menos 0,22 por ciento.

El monto total de acciones transadas en la primera rueda alcanzó a 6 millones 230 mil 412 pesos.

INDUGAS

Suspendidas transacciones

□ Superintendencia de Valores y Seguros prorrogó plazo de suspensión

La Superintendencia de Valores y Seguros, a través de la resolución exenta N° 002 suspendió la oferta, colocación, cotización y transacción de acciones, efectos de comercio y bonos emitidos por INDUGAS. La resolución lleva fecha 7 de enero.

Esta suspensión por cinco días de las transacciones en Bolsa se une a igual situación dispuesta para INFOSA. Sin embargo, en el caso de INDUGAS, la suspensión se hizo efectiva a mediados de 1982, cuando la empresa entró en cesación de pagos y se la prorrogó sucesivamente.

Según se indicó en fuentes de la citada Superintendencia, con esta última suspensión se ha dado un plazo porcentual para que la empresa llegue a una solución. La medida tiene como finalidad proteger a los inversionistas.

Cabe señalar que la deuda total de INDUGAS, que incluye pasivo circulante, pasivo de largo plazo y deudas con bancos y público, asciende a \$ 570,7 millones. Su patrimonio es de \$ 498 millones, en tanto que sus pérdidas a diciembre llegan a \$ 202,5 millones.

Por su parte, la deuda total de INFOSA asciende a \$ 9.402 millones, con un patrimonio de \$ 6.046 millones y pérdidas cercanas a los \$ 1.056 millones.

En abril operará crédito agrícola

El presidente del Banco del Estado, Francisco Ibáñez precisó que los créditos que se otorgarán al sector agrícola, anunciados recientemente por el Ministerio de Agricultura, se encuentran en estudio.

El personero señaló que el Banco del Estado está analizando el reglamento para su funcionamiento y que entrarán a operar en abril próximo. Dichos créditos permitirán financiar adquisiciones de semillas, fertilizantes y gastos de siembra y cosechas.

Precio del cobre



Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.479,68
Valor de hoy: \$ 1.480,25
Valor de mañana: \$ 1.481,39

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingresa Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingresa Mínimo de Referencia	5.189,28	5.194,92	5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2.512,00
Cuota Ahorro			18,09.
			56,25

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo

Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Acciones transadas en la Bolsa

| PARCE | UNIDAD/FIJA | T.T. TRANSADO | PRECIO MAYOR | PRECIO MENOR | PRECIO MEDIO | PRECIO CIERRE | VARIOSA |
</
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |

Durante este año

CORFO continuará el proceso de renegociación de deudas

□ A más de 15 mil millones de pesos alcanzará aporte de entidad estatal al erario nacional

Renegociaciones de deudas por un monto superior a los 2.150 millones de pesos ha efectuado la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, de acuerdo a lo informado por el Ministro vicepresidente de esta entidad, coronel Francisco Ramírez.

Dicho monto corresponde a 370 re-pactaciones de compromisos de los diversos sectores de la producción. Indi-

có además que al 31 de diciembre pasado, existían 280 solicitudes de renegociación presentadas y en estudio, por un monto equivalente a seis mil 640 millones de pesos.

"En consecuencia —dijo— si se consideran las operaciones renegociadas y aquellas que se encuentran en estudio, se llega a un total de 650

operaciones por un monto de ocho mil 790 millones de pesos".

APORTE

Por otra parte, la autoridad informó que durante el año pasado la CORFO entregó al Fisco la suma de 10.600 millones de pesos, y se tiene programado entregar durante el primer trimestre de este año cuatro mil 600 millones adicionales, lo que dará un total de 15 mil 200 millones de pesos.

Señaló que durante el periodo 1978-1982 los excedentes entregados por la entidad al erario nacional experimentaron un aumento superior al 1000 por ciento.

NORMALIZACION

El coronel Ramírez se refirió también a la función de normalización que efectúa la Corporación de Fomento, indicando que durante el año pasado se vendieron las siguientes empresas: Sociedad Lo Valledor; Compañía Nacional de Teléfonos de Valdivia, Compañía de Teléfonos de Coyaquique y Fábrica Electromecánica S.A.

Señaló por último, que cumpliendo su papel de normalización de empresas y bancos comerciales la CORFO devolvió a sus dueños un total de 259 empresas que estaban intervenidas.

Añadió que entre las empresas en que CORFO tenía participación, fueron vendidas 135 con un precio de venta de 36 mil 771 millones de pesos, y entre los bancos comerciales en los cuales CORFO también participaba, fueron vendidos 15, con un precio de venta de 21 mil 060 millones de pesos.



Ministro vicepresidente de CORFO, coronel Francisco Ramírez Migliassi.

Presidente de Banco Central

Crédito del FMI avala el programa monetario

□ En los próximos días, primer giro del préstamo incrementará reservas internacionales

□ Al 31 de diciembre de 1982, las reservas llegaron a 2.600 millones de dólares

El presidente del Banco Central, Carlos Cáceres, informó que dentro de los próximos días, la primera parte del crédito por US\$ 875 millones, otorgado por el Fondo Monetario Internacional, pasará a engrosar las reservas del país. Calificó la aprobación del préstamo como un respaldo al programa monetario implementado por las autoridades económicas.

Cáceres precisó que el destino de los recursos es básicamente el aumento del nivel de reservas internacionales y explicó que el primer giro, por 72 DEC (Derechos Especiales de Giro), aproximadamente 79 millones de dólares ya está a disposición de nuestro país, en tanto que mañana debe recibirse la parte más importante y luego debe venir un nuevo giro el próximo lunes. Posteriormente, en los 12 o 15 meses próximos, mediante giros regulares, se completará la totalidad del préstamo.

El presidente del instituto emisor puntualizó que el crédito del FMI implica avalar un programa presentado, "lo que debería constituir un antecedente que la banca internacional tenga en consideración para el flujo de créditos externos que Chile requiere en el curso de 1983".

RESERVAS

Carlos Cáceres informó que el nivel de reservas al 31 de diciembre de 1982 alcanzó a 2.600 millones de dólares, posición que evidentemente se incrementará con el crédito del FMI. En todo caso —dijo— hay que considerar que en el curso de enero habrá un flujo de salida de recursos, por los pagos que el país debe hacer de sus compromisos internacionales.

El alto ejecutivo explicó que el nivel de reservas de este año será muy similar al de fines de 1982, considerando el crédito del FMI.

Consultado sobre los planteamientos del sector privado, en el sentido de implementar una política monetaria más activa, Cáceres reiteró que "el Banco Central aplicó una política bastante activa en los meses de septiembre y octubre, con la consecuente pérdida de reservas. Creo que la correcta definición de la política monetaria es coherente —dijo— con los márgenes del programa y una política monetaria prudente en el propósito de no acelerar el proceso de inflación y mantener una tasa de crecimiento aceptable, como la propuesta para 1983, es decir, 4%". agregó.

Respecto a los créditos externos, el personero expresó que "el flujo no será fácil. La opinión pública debe estar consciente de esto —añadió— pero creo que el hecho de contar con la aprobación de la solicitud al FMI va a hacer posible que Chile tenga un acceso mayor a las fuentes de crédito externo requeridas para 1983".

23.000 millones... (Viene de la Pág. 1A)

les, estos alcanzaron a 25 mil 073,7 millones de pesos de pérdidas, producto de un fuerte aumento de los gastos financieros y de la cuenta "Corrección Monetaria de Activos y Pasivos", que alcanzó los 14 mil 076,5 millones negativo, como consecuencia de la devaluación del peso.

"En resumen —señaló el coronel Ramírez— se advierte un fuerte mejoramiento operacional del conjunto de empresas filiales, tendencia que se mantendrá durante este año".

Asimismo, señaló que durante 1982 CORFO recibió de sus empresas filiales básicas la suma de 8 mil 289,6 millones de pesos, de los cuales ENDESA y CHILECTRA aportaron la mayor cantidad. Añadió que la dotación de personal de CORFO alcanza a los 36 mil trabajadores.

Movimiento Bursátil

SANTIAGO, 12 DE ENERO DE 1983			
ÍNDICE HOY	ÍNDICE ANTERIOR	VARIACIÓN (%)	
RUBROS:			
BANCARIAS Y FINANCIERAS	61.49	61.95	+0.74
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	114.99	115.89	+0.70
MINERAS	37.93	37.63	-0.80
INDUSTRIALES	52.58	59.25	+1.67
SERVICIOS VARIOS	+1.79	14.70	+1.11
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	78.02	78.21	+0.24
CONSTRUCCION	63.14	63.14	+0.00
PRODUCTOS DIVERSOS	11.73	32.86	+2.14
PETROQUÍMICAS	25.49	23.99	-1.77
PESETAS	0.28	44.16	+2.28
PRODUCTOS QUÍMICOS	19.03	19.23	+0.00
TEXTILES Y VESTUARIO	10.98	80.98	+0.00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORES	10.76	39.76	+0.00
INVESTIGACIONES Y CONSULTORIAS	125.79	126.25	+0.36
PALETIZAS Y NAVIERAS	31.92	31.92	+0.00
SERVICIO PÚBLICO	43.53	64.01	+5.59
SEGUROS	101.78	101.78	+0.00
Í.P.S.A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
64.23	64.55	+0.50	
Í.P.S.A. (BASE 30 DIC 1982 = 100)			
95.11	96.32	+1.28	
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
VALOR EN PESOS			PARTICIPACIÓN (%)
ORO MONEDADO	9.671.322.00	1.32	
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	47.278.615.00	0.45	
ACCIONES	16.718.731.00	2.28	
INDEXES (EN RUEDA 3)	659.692.675.00	89.95	
TOTAL GENERAL	733.361.345.00	100.00	

Tasas de interés

CAPTACIONES

	30 días	90 días	un año
Banco	3,00	7,93	7,78
Financieras	3,09	11,25	11,17

COLOCACIONES

	30 días	4,85
Bancos		5,87
Financieras		

Nota: Estos porcentajes de tasas de interés son promedios reales —es decir, descontada la inflación— de acuerdo con lo captado en el mercado en el día de ayer.

ECONOMIA La Nación/7A

Seguro de liquidez debe operar en próximos días

- No se modificará reajustabilidad de la UF, reiteró presidente del Banco Central, Carlos Cáceres
- Seguro de cambio aún está en estudio

La operación del seguro de liquidez debe quedar resuelta en el día de hoy, señaló el presidente del Banco Central, Carlos Cáceres, indicando que esto implica que las instituciones financieras que tengan dificultades de liquidez, producto del proceso de renegociación tendrán la posibilidad de acudir a un préstamo del instituto emisor.

En cuanto al seguro de cambio, que permitirá conocer el valor a futuro de la divisa, Cáceres precisó que "estamos conscientes de la necesidad de aplicarlo, pero queremos, en el momento que salga, tener la plena seguridad que tendrá los resultados esperados".

Agregó que por ese motivo, se ha dispuesto de un mayor plazo para realizar análisis más completos y derivar a conclusiones que efectivamente refiriéndose a las perspectivas para 1983, Carlos Cáceres expresó que tal como lo ha señalado ya el Ministro de Hacienda y Economía, la tasa de crecimiento será de un 4 por ciento, con un nivel de inflación cercano al 25 por ciento. Agregó que en este aspecto, la baja tasa inflacionaria registrada por la economía chilena en diciembre último, fue uno de los elementos que llamó la atención en el Fondo Monetario Internacional.

"Sin duda —indicó— este fue un éxito notable y la autoridad está consciente que no deberíamos desembocar en ningún proceso inflacionario que pudiera poner en serio peligro un camino que ha sido recorrido con dificultades y que esperamos tenga buenos resultados".

UNIDAD DE FOMENTO

Consultado sobre la posibilidad de introducir modificaciones al sistema de la Unidad de Fomento, Cáceres reiteró enfáticamente que una modificación implicaría una serie de trastornos a toda una política de crédito, especialmente de vivienda.

El presidente del instituto emisor puntualizó que la mejor forma de enfocar esta situación es por la vía de desacelerar el proceso inflacionario. Añadió que la demanda por vivienda no se verá alterada por alzas en las UF, ya que tiene estrecha relación con la tasa de interés.

Cáceres indicó que en la medida que se logre reducir la tasa de interés, habrá una mayor afluencia de crédito externo que tendrá un impacto favorable en el nivel de la tasa de interés y en un incremento de la demanda por vivienda.

Sostuvo finalmente, que una alteración en la política de las UF traería consecuencias negativas para la actividad de la construcción.

NOTICERO ECONOMICO

DIRINCO perfecciona la orientación al consumidor

La Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, ha perfeccionado sus medios para cumplir uno de sus papeles más importantes: la orientación al consumidor.

Para tal efecto, ya han comenzado a aparecer avisos en los medios escritos de mayor circulación del país, estableciendo el producto, los sectores donde se venden y el precio de venta al público, lo que es de gran utilidad para que el público pueda establecer el lugar que más le convenga para hacer sus compras.

Bajo el precio correspondiente al producto se encuentra una columna, encuadrada en color negro con el precio más bajo detectado en el mercado.

DÓLARES MEXICANOS

MEXICO, 12 Enero (ANSA).— El Banco de México anunció que proporcionará dólares a un tipo de cambio especial de alrededor de 70 pesos por unidad, mientras que la paridad libre es cercana a los 150 pesos por dólar, para que las empresas privadas puedan pagar su deuda exterior, que suma unos 14.000 millones de dólares.

Esta facilidad anunciada por las autoridades implica la creación de un cuarto tipo de cambio, pues hasta ahora existen el preferencial 73 pesos por dólar, el controlado de 97 pesos y el libre de 150.

Los dólares baratos serán facilitados a las empresas endeudadas, siempre y cuando logren renegociar sus préstamos ante la Banca Internacional, para que los pagos se difieran por algunos meses. La renegociación de la deuda privada mexicana estaba incluida en el paquete de medidas adoptadas en el convenio

CHILE

Respondiendo a algunas consultas, el economista se mostró partidario del nivel de arancel de 10% parejo que rige en el país, señalando su extrañeza que algunos sectores soliciten un aumento, ya que el ajuste cambiario dejó a la producción nacional en buenas condiciones.

En cuanto al tipo de cambio, señaló que la política de cambio fijo se vió deteriorada por la valorización del dólar respecto de otras monedas. Sostuvo que producto de los sucesivos ajustes cambiarios, el peso chileno se encuentra al nivel que tenía en 1978 respecto del dólar, lo que hace que el tipo de cambio actual sea "real y realista".

En tanto que el tipo de cambio, señaló que la política de cambio fijo se vió deteriorada por la valorización del dólar respecto de otras monedas. Sostuvo que producto de los sucesivos ajustes cambiarios, el peso chileno se encuentra al nivel que tenía en 1978 respecto del dólar, lo que hace que el tipo de cambio actual sea "real y realista".

Una de las principales propuestas será la readecuación del alto nivel de endeudamiento que mantiene este rubro.

Entre los organizadores del evento son los colegios profesionales del sector, que se desarrollarán en esta capital entre los días 18 y 20 del presente mes.

El plan de readecuación que se analiza consta de cuatro puntos. El primero es el nivel de la tasa de interés compatible con la actividad constructora; un plazo

CONSTRUCCION

Los "Programas Ministeriales 1983" serán dados a conocer en confer

Colegio de Abogados

Profesionales de Valparaíso violaron el código de ética

□ Se trata de aquellos abogados que participaron como defensores en el caso de los crímenes de Viña del Mar y que emitieron declaraciones públicas, calificadas de "desbordes publicitarios".

La actitud adoptada por un grupo de abogados de Valparaíso, en cuanto ellos han actuado con "desbordes publicitarios", reiteradamente como intervenientes en el proceso judicial, originado por hechos delictuales en Viña del Mar que han concitado la atención general (proceso a los "psicópatas"), fue calificada como una violación al Código de Ética, por el Consejo Nacional del Colegio de Abogados, en un comunicado oficial que dicho organismo entregó a la publicidad.

El documento mencionado contesta una declaración formulada por el Regional de Valparaíso del Colegio de Abogados, mediante la cual rechazó la primera objeción hecha por el Consejo Nacional, que criticó la actuación de los mencionados profesionales. La declaración consta de 8 referencias.

FUNDAMENTOS DEL COLEGIO

A continuación se reproducen los considerandos 2 y 3 de la respuesta,

que son fundamentales en el criterio de dicho Colegio:

"2.— La Asociación Gremial Colegio de Abogados —entre otras finalidades armónicas— tiene por objeto promover el prestigio de la profesión de abogado y el regular y correcto ejercicio de la misma (Artículo 3º de los Estatutos). Incumbe al directorio cumplir los objetivos señalados (Art. 17). Es fácil comprender que los actos contrarios a la ética comprometen el prestigio de la profesión y vulneran su correcto y regular ejercicio. Compete, en consecuencia, a la Asociación Gremial Colegio de Abogados prevenir cualquier inconducta ética y desalentar su reiteración, precisamente porque le compete, por imperativo estatutario, preservar el prestigio de la profesión.

"3.— Es un hecho objetivo indescriptible que abogados intervenientes en el proceso judicial recordado en el inicio de la presente declaración, han proporcionado profusas informa-

ciones sobre el mismo a través de diversos medios de publicidad, infringiendo así, repetidamente, la norma del artículo 14 del Código de Ética Profesional que vedaba tajantemente tal conducta. En la declaración que ha sido impugnada por el Directorio Provincial de Valparaíso, este Directorio Nacional ha llamado la atención sobre la infracción ética ocurrida, manifestando su desazón por la extensa refracción pública de ella y ha anunculado su voluntad de prevenir el acaecimiento futuro de actos de parecido contenido, mediante el ejercicio prudente, pero firme de sus atribuciones legales.

"De este modo, el Directorio Nacional, dentro del ámbito de sus facultades y por medios normales a su alcance, ha dado ejecución a su deber de velar por el prestigio de la profesión y su correcto ejercicio, lo que, claro está, no implica en modo alguno arrogarse una potestad disciplinaria que no pertenece hoy a las asociaciones gremiales".

Escapó mientras gozaba de libertad condicional

Prófugo secuestrador de Juan Duval Délano

□ Ciudadano argentino Juan Carlos Cifuentes, condenado a 5 años y un día de presidio, es intensamente buscado por la policía

Encargado a las unidades policiales de todo el país y en especial a las dotaciones de los pasos fronterizos se halla en ciudadano argentino, Juan Carlos Cifuentes, condenado a la pena de cinco años y un día de presidio por el secuestro del joven Juan Carlos Duval Délano, delito acaecido en agosto de 1981.

La orden de detención pertinente fue impuesta por el magistrado del 12º Juzgado del Crimen, Fernando Soto Arenas, luego que la primera Sala de la Corte de Apelaciones modificara una sentencia dictada por el mismo juez.

El fallo de primera instancia fue emitido a mediados del año pasado y en él se condenaba a Víctor Matías Silva, a tres años de presidio; a Pedro Rosales Suárez, a dos años y a Juan Carlos Cifuentes, a 541 días de reclusión remitida al Patronato Nacional de Reos.

A fines de diciembre último, el tribunal de alzada modificó estas penas elevándolas a cinco años y un día de presidio por los delitos de secuestro simple y robo con intimidación en las personas en perjuicio de Alfonso Duval Cerdá, padre del secuestrado.

El secuestro de Juan Carlos Duval Délano, fue planificado por su ex cuñado, Víctor Matías Silva y los argentinos Rosales y Avila a comienzos de 1981 en la ciudad de Mendoza y concretado el 19 de agosto del mismo año. En esa oportunidad se exigió un rescate de 650 mil dólares a los padres del muchacho, acción que fue frustrada por la policía civil en brillante pesquisa.

Avila Cifuentes se encontraba en libertad desde el año pasado y se presume que abandonó el país una vez que conoció la sentencia de segunda instancia que elevó su pena a cinco años y un día de presidio.

Víctor Matías Silva y Pedro Rosales Suárez están recluidos en el Centro de Detención Preventiva de Santiago, ex Cárcel Pública, desde el 20 de agosto de 1981.

Bus impactó a carretela y luego a minibús en Rancagua

2 muertos y 20 heridos en una triple colisión

□ Conductor de la carretela, que guiaba en estado de ebriedad, desató la tragedia

RANCAGUA. (Especial para LA NACION).— Dos personas murieron y veinte resultaron heridas, cuatro de ellas de gravedad, como consecuencia de un triple choque ocurrido en el kilómetro 7 del camino de Pichilemu a Coltauco y que protagonizaron los conductores de un bus de pasajeros, una carretela y minibús.

El trágico accidente se produjo luego de que la máquina conducida por Franklin Soto San Martín, de 28 años de edad, colisionó por la parte posterior a una carretela guiada por Eduardo Arenas Olivos, de 56 años.

Asimismo, al continuar su marcha el bus, con 42 pasajeros que se dirigían a un paseo a Pichilemu, sobre pasó el eje central de la calzada estrellándose contra el minibús que corría en sentido contrario, que gobernaba Luis Berrios Osorio, de 25.

Como resultado del violento impacto perdieron la vida en el mismo sitio del suceso los choferes Soto San Martín y Berrios Olivos, mientras que heridas de extrema gravedad quedaron Francisco Quiñones Serey,

Preso falso evangélico autor de 2 violaciones

□ A fuerza de engaños, abusó de una deficiente mental y de una dueña de casa. Esta última resultó grave, al resistirse

Un falso pastor evangélico que aparece sindicado como autor de dos violaciones en perjuicio de una deficiente mental y una dueña de casa, fue aprehendido por oficiales de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales —BRDS— y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

Se trata de Irenio Millán Villegas, de 35 años de edad, quien a fuerza de engaños ultrajó a una mujer enferma, de 23 años de edad, cuyo nombre no fue revelado por la policía.

Asimismo, se comprobó que el depravado vejó a una dueña de casa,

quien, al resistirse, fue salvajemente golpeada por el antisocial.

Los antecedentes del caso serán entregados, en forma oficial, en el curso del día, una vez que concluya la diligencia practicada por los detectives de esa unidad, al mando del comisario Pantzeska Zuloaga.

Los detalles recabados por los oficiales policiales fueron remitidos al titular del Juzgado del Crimen de Santiago, que dispuso el encierro del falso pastor, en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.



El argentino Juan Carlos Cifuentes aparece en los instantes en que es presentado a los periodistas por Investigaciones, el 20 de agosto de 1981, sindicado como uno de los tres secuestradores del joven Juan Carlos Duval Délano.

SINTESIS POLICIAL

OBRERO MURO AL CAER A PIQUE

COPIAPO.— A causa de las lesiones recibidas al caer en un pique de 35 metros de profundidad murió el minero Carlos Alfonso Araya Marín, 52 años.

La información conocida a través de Carabineros indicó que a las 12 horas del martes mientras se encontraba realizando tareas de despeje del borde del pique de máquinas de la mina "La Gitana" ubicada en Sierra del Medio, el trabajador perdió el equilibrio cayendo al fondo del citado lugar.

RESTOS DE ANDINISTAS

CHILLAN.— Un andinista y su hijo de 13 años, que se encontraban de excursión en "Los Nevados" de Chillán, fueron hallados muertos en el interior de una quebrada.

El hallazgo lo efectuó en la madrugada de ayer, a las 3.15 horas, una patrulla de Carabineros del retén Recinto. Se trataba de Jaime Antonio Céspedes Bastías, de 42 años, y su hijo de 13 años, Paola Angélica Céspedes Honorio.

La información policial agrega que ambos se encontraban de paseo por el lugar y que tenían su residencia en la calle Juan Antonio Ríos 996, Población Manso de Velasco, de la ciudad de Chillán.

Los cadáveres fueron retirados del lugar y enviados a la Morgue de Chillán.

CADÁVERES EN RÍO MAPOCHO

Los cadáveres de dos hombres de mediana edad fueron rescatados desde la ribera del río Mapocho, presumiéndose que su muerte se produjo hace varios días, por el estado de descomposición de los cuerpos, dijo la policía.

Los cuerpos fueron encontrados uno en la ribera norte y correspondía a un hombre de aproximadamente 45 años y el otro en la ribera sur del Mapocho, un individuo de cerca de 50 años. Estaban ubicados entre los puentes Pedro de Valdivia y Padre Letelier.

El hallazgo fue hecho en las primeras horas de la tarde de ayer, y a las 16.45 horas un helicóptero de la Prefectura Aeropolicial levantó los cuerpos, llevándolos hasta el Instituto Médico Legal para su autopsia y posible reconocimiento a través de las huellas dactilares.



Un programa de inversiones que asciende a 247 millones de pesos realizará EMPORCHI para terminar e impulsar nuevas obras de mejoramiento en los diez puertos que tiene a su cargo a lo largo del país.

Nuevas inversiones de EMPORCHI optimizarán operaciones portuarias

□ La entidad destinó 247 millones de pesos para diferentes obras en los diez terminales que posee en el país

VALPARAISO.— Un plan de inversiones que asciende a 247 millones de pesos realizará la Empresa Portuaria de Chile, EMPORCHI, en los diez terminales que opera en el país desde Arica a Punta Arenas, según lo informó su secretario general, Gustavo Letelier.

156 millones de pesos fueron destinados para completar obras ya en ejecución el pasado año, y las cifras restantes de 91 millones de pesos serán un llamado a propuestas públicas en el curso de los próximos meses.

Entre ellas destacan la ampliación en 20 mil metros cuadrados de exploradas de los sitios 4 y 5, la demolición de viejos edificios en el interior de recintos portuarios, como es la ex CO-

CO

arrastre entre ellas la red de agua potable del molo al espigón y tendido de un servicio de tróles.

Finalmente, EMPORCHI dio a conocer inversiones en otros puertos para optimizar su operación. Estos son Iquique con un millón de pesos; 2 millones 500 mil pesos para la construcción de nuevas oficinas para la Administración del Puerto de Antofagasta, y un millón de pesos para similares construcciones en el puerto surino de San Vicente.

Partidas menores se destinan a otros puertos del litoral.

GOLETA DARWIN

Para el próximo sábado se fijó la primera salida al Archipiélago Juan Fernández de una de las goletas pesqueras de alta mar que cumplen recorrido entre este puerto y esas islas.

Se trata de la nave "Carlos Darwin", actualmente atracada al muelle de la Compañía Sud Americana de Vapores, llevando carga y pasajeros.

Respecto a la otra embarcación "Kofuko-Maru", nada se ha adelantado.

INCACEA se hizo cargo de atención a turistas en kiosco de Muelle Prat

VALPARAISO.— A partir del viernes último y hasta el 15 de abril próximo, alumnas egresadas de INCACEA atenderán las informaciones, venta de folletos y posters en el kiosco que la Municipalidad mantiene en el sector del Muelle Prat. De esta manera la iniciativa privada se suma a los esfuerzos municipales para fomentar y dar a conocer al visitante los atractivos que ofrece la comuna.

Así quedó establecido en un convenio que ambas entidades suscribieron en ceremonia realizada en el gabinete alcaldeño y que fue refrendado por el jefe comunal, Francisco Bartolucci, y el rector general de INCACEA, Jaime Lavin.

La medida adoptada por la Municipalidad pone, con miras a ofrecer una mejor atención a los miles de personas que en esta temporada visitan la ciudad, coincide con la designación del Muelle Prat como zona turística y de protección, según decreto emanado del Ministerio de Educación, y con la necesidad de implementar una serie de medidas que aseguren al sector esta calidad de zona especial.

DIRINCO le informa:

HOY: COMBUSTIBLES

PRODUCTO	sector SUR	sector NORTE	sector ORIENTE	sector PONIENTE	Precio más BAJO
DIRECCION	V. MACKENNA 5700	INDEPENDENCIA 3060	AVDA. LARRAIN 6831	J.J. PEREZ 6051	
GASOLINA 81 octanos	31.29	31.40	31.30	31.40	31.29
GASOLINA 86 octanos	—	32.00	32.10	—	32.00
GASOLINA 93 octanos	32.38	32.50	32.50	32.60	32.38
KEROSENE	30.40	28.50	28.90	28.70	28.50
PETROLEO Diesel	27.60	27.70	27.80	28.10	27.60

Estos precios son del día 11.1.83. La muestra abarcó 16 Servicentros del Gran Stgo. Estos precios corresponden a los más bajos en cada sector y la última línea destaca el valor más económico.



Unos pasos más... unos pesos menos!

Banca nacional estudia mecanismo de resguardo

□ Se considera importante contar con un seguro de inversión frente a eventualidades de riesgo

En círculos bancarios del país se ha analizado con detenimiento la necesidad de crear un organismo de recopilación de informaciones, para evitar en el futuro extender préstamos de dudosa recuperación.

La iniciativa surgió de un grupo de banqueros de los principales países no comunistas que se encuentran reunidos en Washington. La principal preocupación son los centenares de millones de dólares que se han prestado a diversos países con dificultades financieras.

Según recientes encuestas, nuestro país se encuentra catalogado "como de muy bajo riesgo para invertir", especialmente por su estabilidad política y económica. Sin embargo, posteriormente esa posición varió por la cercanía de nuestro territorio al conflicto anglo-argentino que involucró la seguridad de gran parte del Cono Sur de América.

OBJETIVIDAD

Los informantes pusieron énfasis

De Quintero a Curicó

Temporal veraniego provocó cortes de energía eléctrica

□ Fenómeno climático causó alarma pública. La sorpresiva lluvia que cayó sobre nuestra capital no dañará la agricultura, según los expertos

Cortes parciales de energía eléctrica e interrupción en el servicio de alumbrado público ocasionó el fuerte temporal de viento que azotó en la madrugada de ayer a la capital de la VI Región. Según un informe de Carabineros, el fenómeno climático se produjo a las 2 horas y causó daños, danos de poca consideración en áboles y ornato público. Pese a la alarma que provocó entre los habitantes, no hubo desgracias personales.

EN LA CAPITAL

Vientos de hasta 60 kilómetros por hora afectaron también a la Región Metropolitana, los que se sumaron a la sorpresiva lluvia que cayó sobre la capital a partir del mediodía del martes.

La Estación Meteorológica de Quinta Normal, dependiente de la Fuerza Aérea, informó que la velocidad máxima del viento fue de 30 nudos que equivalen a 56 kilómetros por hora.

Estaciones similares, instaladas en sectores de los aeropuertos de Pudahuel y Los Cerrillos, que también detectaron la intensidad del viento en el área donde están ubicadas, informaron que sobrepasó los 10 nudos, es decir, los 20 kilómetros por hora.

La Oficina de Emergencia de la Intendencia Metropolitana señaló que hasta las 11 horas de ayer, luego de recibir datos provenientes de casi la mayoría de las Gobernaciones y Municipalidades, "no se registraban daños mayores".

La misma fuente especificó que en sectores como La Reina y otros de las zonas Oriente y Sur de la capital, como Puebla Alta y San José de Maipo, sólo se denunciaron caídas de algunos árboles.

También por efectos del fuerte viento, algunos barrios sufrieron la suspensión momentánea del fluido eléctrico público y domiciliario. Estos desfases no duraron más de 10 a 15 minutos.

AGUA CAIDA

La cantidad de agua caída en el centro de Santiago, producto de la primera lluvia de 1983, alcanzó a 6,2 milímetros, de acuerdo a las mediciones efectuadas por el Departamento de Hidrología de la Dirección General de Aguas dependiente del Ministerio de Obras Públicas.

El informe detalló que la lluvia que afectó a la capital alcanzó a 6,2 milímetros en las últimas 24 horas, mientras que el total a la misma fecha es de 0,0 y en un año normal es de 0,2 milímetro.

EFFECTOS EN LA AGRICULTURA

El Ministerio de Agricultura, y representantes de la firma David del Curto y exportadores de frutas expresaron que la lluvia no provocó daños en la agricultura ni en el sector frutícola.

El jefe del Departamento de Suelos de ese Ministerio, Sergio Badilla, dijo que "por los antecedentes que hasta ahora tenemos, ésta no provocó ninguna alteración seria en los duraznos y nectarinas que se cosechan en esta época".

Explicó que el viento pudo lanzar al suelo algunos duraznos, pero como las lluvias no continuaron se tiene la seguridad que la fruta no se pudrirá.

Por su parte, el representante de la firma exportadora de fruta David del Curto, ingeniero agrónomo Eugenio Silva, señaló que el sector no sufrió daño alguno y calificó la situación de normal para la agricultura pues siempre se espera que entre enero y febrero caiga alguna lluvia.

"Esto es algo que está fuera de lo común, pero otros años ha ocurrido lo mismo así que nosotros lo consideramos dentro de las variables normales y hemos tomado todas las medidas técnicas necesarias para que no haya problema", agregó Eugenio Silva.

GRANIZADA EN BARRIO ALTO

Masas de aire frío y subtropicales húmedas, que formaron nubes de tipo convectivo y fuertes corrientes ascendentes y descendentes de aire, fueron

especialmente en "la objetividad que debe emanar de los informes" en torno a la situación de los países prestadores. Al mismo tiempo destacaron el hecho de "no efectuar recomendaciones", lo que iría en desmedro de esa objetividad.

La iniciativa surgió de un grupo de banqueros de los principales países no comunistas que se encuentran reunidos en Washington. La principal preocupación son los centenares de millones de dólares que se han prestado a diversos países con dificultades financieras.

Lo anterior forma parte del llamado "secreto financiero", que fue uno de los temas de mayor debate durante el transcurso de la reunión que se realiza en la capital norteamericana.

Según recientes encuestas, nuestro país se encuentra catalogado "como de muy bajo riesgo para invertir", especialmente por su estabilidad política y económica. Sin embargo, posteriormente esa posición varió por la cercanía de nuestro territorio al conflicto anglo-argentino que involucró la seguridad de gran parte del Cono Sur de América.

En la reunión de Washington toman parte representantes de 40 bancos de Estados Unidos, Japón y Europa Oriental.

OBJETIVIDAD

Los informantes pusieron énfasis

De Quintero a Curicó

Temporal veraniego provocó cortes de energía eléctrica

□ Fenómeno climático causó alarma pública. La sorpresiva lluvia que cayó sobre nuestra capital no dañará la agricultura, según los expertos

algunos de los elementos que provocaron esta tarde una granizada, en el barrio alto de esta capital.

El fenómeno podría repetirse hoy en menor escala, explicó la Jefe de Turno del Centro de Análisis de la Dirección Meteorológica dependiente de la FACH, Luisa Ossandón.

Simplificando la compleja característica de la anormalidad climática que vive desde el martes en Santiago se puede decir que dichas masas de aire, provenientes de las zonas norte y sur de Bolivia, generaron el desarrollo de nubes "tipo convectivo", que debido a las corrientes ascendentes y descendentes de aire formaron grandes nubes hacia la cordillera.

Estas mismas corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Los informantes pusieron énfasis

algunos de los elementos que provocaron esta tarde una granizada, en el barrio alto de esta capital.

El fenómeno podría repetirse hoy en menor escala, explicó la Jefe de Turno del Centro de Análisis de la Dirección Meteorológica dependiente de la FACH, Luisa Ossandón.

Simplificando la compleja característica de la anormalidad climática que vive desde el martes en Santiago se puede decir que dichas masas de aire, provenientes de las zonas norte y sur de Bolivia, generaron el desarrollo de nubes "tipo convectivo", que debido a las corrientes ascendentes y descendentes de aire formaron grandes nubes hacia la cordillera.

Estas mismas corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes de aire, originaron las tormentas eléctricas con truenos, relámpagos y rayos.

El fenómeno comenzó a perfilarse el pasado domingo 9 de enero y podría desaparecer mañana, según un análisis de tipo "estimativo".

Se señalaron que ayer la C.C.I. contrató buses especiales para los trabajadores de Linares y Talca que aclararon el llamado por la radio que señalaba que el conflicto se había superado, pero que al notar que el paro seguía se plegaron de inmediato y se fueron al local sindical".

Los mismos corrientes

Bolivia

Siles exhorta a la unidad

LA PAZ, Enero 12 (LATIN REUTER).— El Presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, exhortó anoche a sus partidarios del Movimiento Nacional Revolucionario de Izquierda (MNR), a mantener la unidad para robustecer la cohesión de la gobernante "Unidad Democrática y Popular" (UDP).

El Mandatario convocó también a los disidentes de su partido a "unirse a la lucha revolucionaria" y rechazó ataques vertidos contra las Fuerzas Armadas, calificándolos de injustos, groseros y provocadores.

La exhortación del Mandatario fue formulada durante una concentración popular convocada por su partido. Siles recibió a los manifestantes en la sala del palacio presidencial.

Los manifestantes expresaron su respaldo al Primer Mandatario y lanzaron consignas contra el co-gobernante Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), que provocó una crisis política al exigir rectificaciones a la acción gubernamental y al presentar la renuncia de sus seis Ministros de Estado.

Refiriéndose a ese conflicto, Siles sostuvo que la conducción de un frente ocaasiona siempre dificultades y confusiones "que se allanan cuando se dialoga con altura, fraternalmente, dentro de la tradición revolucionaria, y especialmente cuando se tiene un mandato popular".

En la UDP prima un criterio unitario al servicio del pueblo boliviano, sostuvo el Mandatario. Dijo que en las últimas horas, desde el canal de televisión estatal, sectores opositores han atacado a su gobierno con una serie de cargos que no corresponden a la realidad".

PREOCUPACION

LA PAZ, Enero 12 (AP).— Las Fuerzas Armadas, los dirigentes obreros y políticos y la empresa privada han expresado su preocupación por la crisis interna de la coalición gobernante, la unidad democrática y popular, y advirtieron que podría ponerse en riesgo "el proceso democrático que tanto sacrificio ha costado al pueblo boliviano".

El Jefe de Estado Mayor del Alto Mando, general Lucio Añez, a quien se reconoce como uno de los jefes militares defensores de la democracia, declaró que la crisis "preocupa a las Fuerzas Armadas, porque, como institución comprometida con el desarrollo y los intereses vitales de la nación, le corresponde decir algo, sin que ello signifique alterar el marco específico que se señala la constitución política".

Relaciones con Nicaragua han empeorado, señaló Costa Rica

SAN JOSE, Costa Rica.— Enero 12 (LATIN REUTER).— Costa Rica dijo anoche que las relaciones con su vecina Nicaragua han empeorado como consecuencia de recientes denuncias de Managua en el sentido de que Costa Rica está abandonando su política de neutralidad.

El Canciller costarricense Fernando Volio dijo que una nota de protesta diplomática nicaragüense acusó a Costa Rica de usar su territorio con el fin de "incitar al derramamiento de sangre y a la desestabilización de nuestro país".

Volio respondió ayer con una nota de tono enérgico a los cargos nicaragüenses.

En su nota el Canciller Volio dijo que Nicaragua se había excedido en sus reacciones a ciertos hechos registrados en Costa Rica sin esperar la versión costarricense de los mismos.

Los acontecimientos aludidos fueron el supuesto uso de un trasmisor privado costarricense para interrumpir una emisora de televisión de Nicaragua con propaganda anticaragüense y permitir que el ex embajador de Managua en Washington, Francisco Fiallos, anunciará planes para derrocar al gobierno de Nicaragua.

Es evidente que el gobierno de Nicaragua continúa en su empeño de alterar la verdad para colocarse como víctima de intenciones malsanas del gobierno de Costa Rica —intenciones que bien sabe que no existen", dijo la carta de Volio.

Volio dijo a los periodistas en su conferencia de prensa de ayer que había cursado también una carta al Ministro del Interior para que se investiguen las denuncias nicaragüenses sobre la interferencia televisiva y que está dispuesto a llevar a los tribunales a los sospechosos de dicho acto.

Cita Bignone- Figueiredo

BRASILIA, Enero 12 (Latin-REUTER).— Los Presidentes de Brasil, Joao Figueiredo, y de Argentina, Reynaldo Bignone, se reunirán mañana en la ciudad fronteriza de Foz de Iguaçu, en el marco de la intensificación de relaciones entre ambos países.

Figueiredo llegará a esa ciudad hoy a las 20.45 GMT (17.45 hora local) para iniciar mañana a las 13.00 GMT las conversaciones con su colega argentino y también para inaugurar las obras de la construcción de un puente entre los dos países.

Los dos jefes de estado firmarán también un contrato de suministro de energía eléctrica por parte de la empresa brasileña Eletrosul a la Argentina, por el valor anual de 12 millones de dólares.

La Cancillería brasileña ha indicado que ve con "sobriedad" el en-

cuerto presidencial y que "pese al nivel modesto de los proyectos" que se están iniciados en esta oportunidad, "Brasil no se resigna" a disminuir el nivel de sus relaciones por causa de la crisis económica.

Este será el cuarto encuentro del Presidente brasileño con un Jefe de Estado argentino. Figueiredo se había reunido anteriormente con el General Jorge Videla en Buenos Aires y Brasil, y con el General Roberto Viola, en la ciudad fronteriza de Paso de los Libres.

Fuentes de la Cancillería brasileña han manifestado el "interés" por un encuentro personal entre los Presidentes Figueiredo y Bignone, como una consecuencia del alto nivel alcanzado en las relaciones entre los dos países".

Los informantes recordaron también que esas relaciones "trascienden a los regímenes de uno u otro país" y, por otra parte, "en cada momento que haya un cambio regular o no, es necesario reanudar los contactos".

Subsidio para desocupados aprobó Gobierno argentino

BUENOS AIRES, Enero 12 (AP).— El gobierno militar, cediendo a reclamos de los líderes sindicales, acordó establecer un subsidio para trabajadores desocupados que, en un principio, regirá hasta mediados de este año.

El subsidio, que se financiará con fondos todavía no decididos, regirá a partir de este mes.

El Ministro de Economía, Jorge Wehbe, dijo que los fondos para el subsidio deberán ser "genuinos".

Los fondos genuinos son fondos no originarios en el tesoro, y que no afecten al presupuesto. Los fondos para el subsidio, según se especula, podrían provenir de la aplicación de un impuesto a los depósitos de ahorros.

Los desocupados solteros recibirán mensualmente dos millones de pesos (40 dólares) y los casados tres millones (60 dólares), según se informó.

Los dirigentes sindicales de la Confederación General del Trabajo habían reclamado insistenteamente el subsidio.

El Ministro de Economía, en un principio, se oponía al subsidio por no tener fondos genuinos con que afrontarlo, pero la presión de sus colegas de Trabajo, Héctor Villaveira, y de Acción Social, Adolfo Navajas Artaza, finalmente prosperó, según fuentes responsables.

Tercera visita al África realiza François Mitterrand

PARÍS, Enero 12 (Latin-REUTER).— El Presidente François Mitterrand emprenderá mañana su tercera visita a África, un viaje que podría reflejar un estilo más tradicional en las relaciones entre Francia y sus ex colonias.

Mitterrand irá primero a Togo y luego a Benín y Gabón, todos estados africanos que antes eran gobernados desde París.

Fuentes oficiales dijeron que el viaje podría ser una prueba importante después del cambio en la política que culminó con la renuncia, el mes pasado, del Ministro de Cooperación, Jean Pierre Cot, quien era el encargado de supervisar las relaciones de Francia con sus ex posesiones.

Inmediatamente después de ascender al poder, en 1981, el gobierno socialista francés declaró que quería buscar un nuevo acercamiento, promoviendo el respeto de los derechos humanos en el continente y tratando a los estados africanos de igual a igual.

Peró comentaristas políticos de París han dicho que la renuncia de Cot parece haber abierto el camino de vuelta hacia políticas pragmáticas y lejos de las teorías sociales.

Rebatén teoría en torno a formación del sistema solar

BOSTON, Enero 12 (Latin-REUTER).— La teoría surgida hace una década según la cual el sistema solar fue formado a raíz de la onda expansiva provocada por el estallido de una estrella, fue refutada hoy por un químico de la Universidad de California, quien dijo que de acuerdo con sus estudios el Sol y sus planetas evolucionaron sin ayuda ajena.

El Dr. Mark Thiemens, en una disertación ante una reunión de la Sociedad Astronómica Norteamericana, dijo aquí que según sus investigaciones el Sol recién nacido fue aparentemente responsable del inusual contenido de oxígeno observado en algunos meteoritos.

Dijo que sus descubrimientos brindan renovado apoyo a la teoría según la cual el Sol y sus planetas evolucionaron sin ayuda.

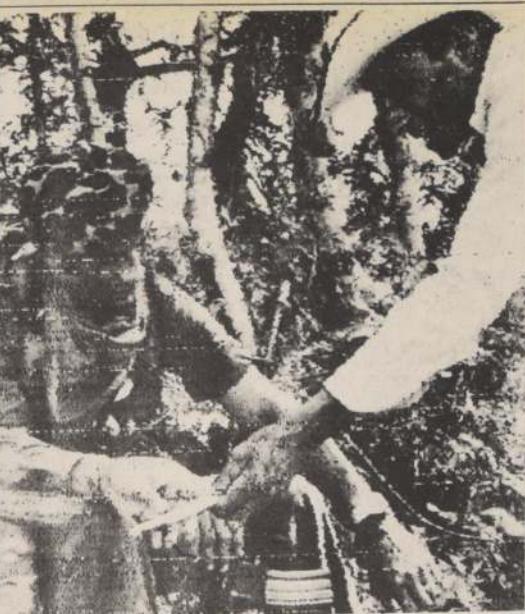
La teoría de que una supernova —una estrella que estalla—, dio origen a la formación del sistema solar, es la medida de los elementos constitutivos de los meteoritos.

Los astrónomos hacen mucho que vienen estudiando los meteoritos caídos a la Tierra porque a diferencia de la Tierra, los meteoritos no han cambiado en los miles de millones de años transcurridos desde el nacimiento del sistema solar.

Cuando las investigaciones demostraron que algunos meteoritos contenían oxígeno más "liviano" que los materiales encontrados sobre la Tierra, los científicos creyeron que el oxígeno más liviano procedía de una estrella cercana que estalló.

Se cree que el oxígeno liviano es uno de los subproductos de semejante explosión.

Pero el Dr. Thiemens y el Dr. John E. Heidenreich, ambos del Departamento de Química de la Universidad de California, en San Diego, descubrieron que la luz ultravioleta, que el Sol emitió durante los comienzos del desarrollo del sistema solar, es capaz de producir la misma mezcla de formas livianas y pesadas de oxígeno.



El coronel sublevado Sigfrido Ochoa (izquierda) emprendió viaje a San Salvador segun periodistas acreditados en la zona, revelando con ello que el conflicto al interior del ejercito estará a punto de superarse (Radiofoto AP.)

Militar sublevado viajó a San Salvador

el Ministro de Defensa, José Guillermo García.

Peró en momentos en que el amotinamiento del coronel Sigfrido Ochoa Pérez entró en su sexto día, no se observaban señales de que esté dispuesto a deponer su actitud y acatar la orden de abandonar su comando y hacerse cargo de su nuevo puesto de agregado militar salvadoreño en Montevideo, Uruguay.

Ochoa dijo a The Associated Press que se había registrado cierto progreso en las conversaciones mantenidas por él con una comisión de cinco oficiales designados por el alto mando para mediar en la crisis, pero no suministró detalles.

REBELDES

LOS ANGELES, CALIFORNIA, 12 (AP).— Arnold Ramos, un portavoz de los guerrilleros izquierdistas de El Salvador, dijo en conferencia de prensa ayer que la disputa entre el Ministro de Defensa y el coronel rebelde Sigfrido Ochoa Pérez en la nación centroamericana estaba favoreciendo la causa rebelde.

Discrepancias entre No Alineados respecto a la postura sobre EE.UU.



El Canciller colombiano, Mario Véliz, saluda a su colega cubano, Isidoro Malmierca, momentos antes de iniciarse la cita de No Alineados en Managua (Radiofoto UPI).

Granjeros nipones protestan frente a embajada de EE.UU.

TOKIO, Enero 12 (LATIN-REUTER).— Ichiro Nakagawa, infeliz candidato a Primer Ministro nipón en las elecciones de noviembre último, se ahorró en la habitación del hotel donde se alojaba, dijo hoy la policía.

Los médicos habían informado originalmente que el deceso de Nakagawa, el domingo, se había debido a un ataque cardíaco mientras visitaba Sapporo, la capital de la isla de Hokkaido, en el norte del Japón.

Peró un vocero policial dijo hoy que los médicos habían falsificado el certificado de defunción a pedido de su familia y asesores políticos.

Nakagawa, uno de los líderes del oficialista Partido Demócrata Liberal (PDL) y ex Ministro de Agricultura y Ciencia, se ahorró con el cinturón de su bata de baño, dijo el vocero.

Los amigos y colaboradores de Nakagawa dijeron ignorar las razones que lo impulsaron a suicidarse, aunque dijeron que había estado trabajando intensamente durante el pasado fin de semana en torno a una gira política por Hokkaido, donde está situado su distrito electoral.

Dijeron que tenía aspecto agotado y sudó copiosamente durante una recepción celebrada el sábado en el hotel de Sapporo. Se fue a la cama luego de pedir a su esposa Sadako que le acercara sus sábanas para dormir.

Su esposa descubrió el cadáver en la madrugada del domingo, poco antes del amanecer.

La policía estimó que 7.000 granjeros, muchos de ellos portando carteles de protesta, participaron en la manifestación, que fue precedida por una concentración en un parque central de Tokio. En ninguna de las ocasiones se informó de incidentes.

La protesta fue montada cinco días antes de que el Primer Ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, viaje a Washington para entrevistarse con el

Niegan visitas a disidente ruso

MOSCÚ, 12 Enero (ANSA).— Las autoridades soviéticas no autorizaron a la madre y a un hermano de Anatoli Shcharanski, condenado en el 78 a 13 años de prisión por espionaje y traición, a visitarlo en un campo de reclusión de Chistopol (URSS centro-oriental), donde se halla desde 1977.

Según dijo el diputado estadounidense Thomas Lantos, que está visitando Moscú, la madre y el hermano de Shcharanski, considerado disidente en el Occidente, pudieron visitar a su familia por última vez en enero del año pasado.

Al parecer, las autoridades no les dieron permiso para visitarlo abierta porque sufrió alimentación forzosa a raíz de una huelga de hambre que comenzó en septiembre pasado para protestar contra las pocas visitas que pueden hacerle los parentes y contra la imposibilidad de enviarles o recibir correos de ellos.

Fuller anunció también la designación de Bryan E. Brumley como corresponsal en Varsovia. Brumley, de 30 años, trabajaba hasta ahora en la oficina de México.

Boudreux reemplaza a Thomas J. Fenton, de 38 años, quien fue designado subjefe de la oficina en Francia.

Fuller anunció también la designación de Richard L. Boudreux como jefe de la oficina de AP en Santiago de Chile.

Boudreux, de 34 años, que está a cargo de las operaciones de la AP en Chile y Bolivia, trabajaba hasta ahora en la oficina de México.

Boudreux reemplaza a Thomas J. Fenton, de 38 años, quien fue designado subjefe de la oficina en Francia.

Fuller anunció también la designación de Bryan E. Brumley como corresponsal en Varsovia. Brumley, de 30 años, trabajaba hasta ahora en la oficina de AP en Moscú. Reemplaza a Thomas J. Fenton, de 38 años, quien fue designado corresponsal en Ginebra, Suiza.

En Ginebra, Netter reemplaza a W. Joseph Campbell, de 30 años, quien fue designado corresponsal en África.

Fuller designó también a Terry Anderson como editor de la oficina en Beirut. Anderson, de 35 años, trabajaba en la oficina en Johannesburgo.

Cien muertos al hundirse transbordador en Malasia

KOTA KINABALU, (Malasia) Enero 12 (LATIN-REUTER) — Se temía que más de 100 personas se hubieran ahogado hoy luego de que un transbordador que llevaba a 200 pasajeros y tripulantes se hundió en la mañana al este de la costa de Malasia, dijo la policía.

Fueron recuperados cuatro cuerpos y rescatados 120 pasajeros de la embarcación de 21 metros que se fue a pique en las convulsiones aguas frente al estado oriental de Sabah, dijo el comisario local Datuk Mohamed Shahir Abdul Majid.

La nave carguera y de pasajeros, El Almalyne, que se creó sería de bandera filipina, se hundió cerca de la isla malasia de Tambisan, unos 120 kilómetros al este de Sandakan, un importante puerto de la costa este del estado de Sabah.

La policía dijo que la embarcación se dirigía desde la isla Bangao, en las Filipinas, hacia Sandakan.

Todos los que se encontraban a bordo eran de nacionalidad filipina y muchos de los pasajeros eran comerciantes.

Las estimaciones sobre el número de desaparecidos se basaron en entrevistas con los sobrevivientes.

Los cuerpos recuperados fueron los de una mujer de 28 años y los de tres niños, dijo el vocero policial.

Agregó que si bien en el manifiesto del barco figuraban 135 pasajeros y 10 tripulantes, muchas otras personas abordaron la embarcación durante el viaje a Sandakan.

Expulsado de la RDA corresponsal de "Stern"

BERLIN, 12 de Enero (DPA) — El corresponsal del semanario hamburgués "Stern" en Alemania Oriental, Dieter Bub, ha sido expulsado hoy del país, informó la agencia informativa oficial alemana occidental (ADN).

La agencia informó que, "debido a una cruda violación de las disposiciones legales de la República Democrática Alemana y a una información difamatoria contraria a la verdad, le ha sido retirada la acreditación" a Bub, quien tiene que abandonar el país en un plazo de 48 horas.

El corresponsal escribió en el último número del semanario ilustrado, que se pondrá a la venta mañana jueves, que se había cometido un atentado contra la vida del Jefe del Estado alemán occidental Erich Honecker, la última noche del pasado año.

La información fue desmentida ayer por el Ministerio del interior de Alemania Oriental.

Japón ofreció ayuda económica a Surcorea

TOKIO, Enero 12 (DPA) — El gobierno de Japón prometió a Corea del Sur una ayuda económica más generosa, pero decidió seguir absteniéndose de establecer un pacto militar con su vecino en la dividida y belicosa península coreana.

Tal fue el resultado, comunicado hoy miércoles, de la visita de dos días a Seúl del Primer Ministro japonés Yasuhiro Nakasone, la primera que un jefe de gobierno japonés realiza a la ex colonia japonesa (1910-45) desde la Segunda Guerra Mundial.

En el comunicado final conjunto, Nakasone y el Presidente sudcoreano Tschun Du Hwan manifiestan su intención de convertir en "buenas y amistosas relaciones entre vecinos" los vínculos entre ambos países, hasta ahora caracterizados por la desconfianza mutua.

Junto con un notorio mejoramiento del clima político, el resultado más concreto de la visita fue el acuerdo económico firmado por ambos Ministros del Exterior, Shintaro Abe y Lee Bum Suk, que prevé una ayuda económica japonesa de 4.000 millones de dólares, retroactivamente desde 1982 y hasta 1988.

La suma es menor que los 6.000 millones pedidos por Seúl, pero incrementa los créditos estatales y comerciales de Japón de 350 a 570 millones de dólares anuales en promedio.

Tokio desmintió categóricamente informaciones publicadas hoy por la prensa de Seúl, según las cuales el Primer Ministro japonés Nakasone habría dado su asentimiento a una cooperación militar trifilar entre Corea del Sur, Estados Unidos y Japón.

Londres expulsó a espía soviético

LONDRES, Enero 12 (UPI) — Gran Bretaña ordenó hoy la expulsión de un traductor soviético por actividades "incompatibles con su posición", que en el lenguaje diplomático quiere decir, por espionaje.

El Foreign Office (Oficina de Asuntos Exteriores) dijo que el funcionario soviético V. A. Chernov, de 31 años de edad, un traductor del Consejo Internacional de Trigo, con sede en Londres, recibió un plazo de siete días para abandonar el país.

"El señor Chernov ha sido sorprendido en actividades que son incompatibles con su posición", dijo el Foreign Office, agregando que las actividades de Chernov nada tenían que ver con la firma para la que trabajaba.



Soldados israelíes chequean los documentos a árabes residentes en la zona de Jerusalén, luego del reincidente de atentados con bombas en esta ciudad. (Radiofoto UPI).

Israel aceptaría revisar su postura en negociaciones

INDIGNACION

JERUSALÉN, Ene. 12 (LATIN-REUTER) — Israel reaccionó airadamente hoy ante las sugerencias de que Estados Unidos podría posponer la visita del Primer Ministro Menahem Begin a Washington, si las conversaciones libanes-israelíes no progresaban.

Según radio Jerusalén, la decisión habría sido adoptada hoy por el gobierno israelí, después que ya Beirut diera su aprobación a la propuesta presentada por el negociador norteamericano Morris Draper el pasado lunes, en la sesión última, en la localidad libanesa de Jaldo.

Hasta ahora el Libano ha rechazado la exigencia israelí, de que las negociaciones se realicen de acuerdo a una agenda rígida, en la cual la discusión de la normalización de las relaciones entre ambos países debe ocupar parte preponderante.

Según se dijo oficialmente, el norteamericano Draper habría propuesto dejar a cada país el derecho a poner en discusión los temas que juzgue convenientes.

Falleció ex presidente ruso Nicolai Podgorny

MOSCU, 12 de Enero (DPA) — El ex-Presidente de la Unión Soviética Nicolai Podgorny falleció a la edad de 79 años, informó hoy en Moscú el secretario del Presidium del Soviet Supremo.

Podgorny, nacido en Ucrania, fue de 1965 a 1977 presidente del Presidium del Soviet Supremo, y con ello, jefe del Estado de la Unión Soviética.

Perdió su puesto en el politburó en 1977 cuando Leonid Brezhnev se convirtió en el primer jefe del Partido Comunista en ser nombrado también jefe del Estado soviético.

Posteriormente, Podgorny fue también desplazado más tarde de su cargo en el Comité Central y en el Soviet Supremo, el Parlamento de la URSS.

Después de la muerte de Brezhnev, en noviembre pasado, la Unión Soviética sigue hasta ahora sin designar un jefe de Estado, ya que el nuevo jefe del partido, Yuri Andropov, sólo fue ascendido a miembro del Presidium.

Podgorny falleció anoche, según la información entregada hoy en Moscú, que no especifica dónde se produjo su deceso.

La noticia no ha aparecido aún en los medios soviéticos de comunicación.

JEFE DEL PC

MOSCU, 12 (AP) — El jefe del Partido Comunista de Bielorrusia y Primer Ministro de esa república, Tikhon Kiselev, falleció ayer a los 65 años después de una "prolongada enfermedad", informó hoy la agencia TASS.

Kiselev, conocido como un administrador extremadamente capaz, fue designado miembro candidato del buró político del Comité Central del Partido Comunista soviético en 1980, año en que fue designado jefe del Partido en Bielorrusia.



El líder de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, recibe los aplausos de líderes sindicales soviéticos que viajaron a Moscú a saludarlo (Radiofoto UPI).

Aún no se reponen cosmonautas

MOSCÚ, Enero 12 (LATIN-REUTER) — Los cosmonautas soviéticos Anatoly Berezovoy y Valentin Lebedev aún no se han recuperado por completo de su permanencia sin precedentes de 211 días en órbita, informó hoy la agencia noticiosa Tass.

Tass dijo que los dos astronautas partían hoy a la región del norte del Cáucaso para recibir un tratamiento de rehabilitación, a más de un mes de su retorno a la Tierra.

La agencia soviética dijo que el tratamiento incluiría masajes y gimnasia y ejercicios en el agua y que los cosmonautas caminarían distancias específicas con aumentos graduales.

Arabia Saudita y Libia normalizan relaciones

RIAD, Enero 12 (DPA) — Arabia Saudita decidió hoy normalizar sus relaciones con Libia, rotas en marzo del año pasado, cuando el líder libio Muammar Gaddafi calificó al Gobierno de Riad como "enemigo número uno del Islam".

Según se anunció hoy oficialmente en Riad, el embajador saudi en Tripoli regresará próximamente a su puesto en la capital libia.

El Gobierno saudí había retirado a su embajador tras una violenta crítica de Gaddafi por la instalación en territorio de Arabia Saudita de aviones norteamericanos de reconocimiento "Aways".

URSS dispuesta a destruir misiles de alcance medio

MOSCÚ, Ene. 12 (LATIN-REUTER) — El líder soviético Yuri Andropov dijo que Moscú está dispuesto a discutir la destrucción de algunos de sus misiles SS-20 de mediano alcance, como parte de un tratado sobre limitación de armas este-oeste, según dijeron hoy fuentes de Alemania Occidental.

Agregaron que el ofrecimiento fue hecho durante la reunión de más de dos horas que sostuvieron ayer el líder del Partido Comunista y Hans-Jochen Vogel, el candidato a Canciller de la social demócrata en las elecciones que se realizarán en marzo en Alemania Federal.

Vogel confirmó de manera indirecta la noticia en una conferencia de prensa que dio hoy al finalizar su visita de tres días a Moscú. Pero agregó que no haría comentarios detallados sobre este tema hasta que no informara al gobierno de Bonn.

Andropov anunció el 21 de diciembre que Moscú estaba dispuesto a reducir la cantidad de SS-20 desplegados en Europa, al mismo nivel que las fuerzas misilísticas combinadas de Francia y Gran Bretaña —162— en el continente.

ESTUDIO

BRUSELAS, Ene. 12 (LATIN-REUTER) — La Organización del Tratado del Atlántico Norte anunció hoy que estudiará cuidadosamente las propuestas sobre paz y control de armas lanzadas durante una reunión cumbre del Paco de Varsovia en Praga, la semana pasada.

En una cautelosa primera reacción oficial como grupo, los altados recordaron que también ellos habían introducido una amplia gama de iniciativas en los diversos foros internacionales sobre control de armas y cooperación.

El Papa podría suspender proyecto de viaje a Polonia

CIUDAD DEL VATICANO, Enero 12 (DPA) — El Papa Juan Pablo II advirtió hoy indirectamente, por primera vez, que podría dejar en suspenso el viaje que tiene proyectado realizar a su tierra natal, Polonia, en junio próximo.

El viaje del Papa polaco a su patria de origen comenzaría el 18 de junio, según el acuerdo a que llegaron el primado de Polonia, arzobispo Josef Glemp, y el jefe del Partido Comunista y del gobierno polaco, general Wojciech Jaruzelski.

En la tradicional audiencia general de los miércoles, el Papa aludió esta mañana a su proyectado viaje al invocar la protección de la Virgen Negra de Czestochowa, patrona de Polonia, y exclamó dirigiéndose a ella: "Los necesarios preparativos (del viaje) están en marcha, por lo que te expreso mi gratitud y reconocimiento. No obstante... deseo sobre todo que seas tú, Madre, la guía de este viaje, que tú sola seas quien decida. Dejó en tus manos el destino si este viaje se lleva a la práctica, y cómo".

En su oración, rezada en lengua polaca ante unos 2.000 peregrinos, el Papa no hizo la menor alusión a los posibles motivos que podrían haberle inducido a cuestionar su viaje, ya que suspendió una vez, cuando los militares polacos proclamaron, el 13 de diciembre de 1981, la Ley Marcial, entretanto dejada en suspenso el 31 de diciembre.

Recrudecen combates en la zona andina peruana

LIMA, Enero 12 (ANSA) — Intensos combates se han registrado en las últimas horas en el andino Departamento de Ayacucho, en donde numerosas fuerzas de contra-insurgencia no logran neutralizar focos subversivos del proscrito movimiento "Sendero Luminoso".

Se informó que en uno de los choques armados, dos guerrilleros fueron muertos por una columna militar. Esta sería la primera vez que se reporta la intervención directa del Ejército en una refriega con sedicinos.

Los sedicinos muertos fueron identificados como camaradas "Fanto" y "Gregorio". Otro sedicino fue detenido y reveló algunos informes que la policía guarda para las investigaciones.

A los subversivos se les decomisó armas Winchester y un fusil ametralladora, del tipo reglamentario del Ejército. Según se informó a comienzos de la acción subversiva, varios soldados del destacamento "Los Cabitos" en Ayacucho, habrían desertado con todo su equipo militar.

La prensa informó hoy que nuevos destacamentos policiales de refuerzo fueron enviados a Ayacucho, mientras que helicópteros artillados continúan sobrevolando las zonas bajo presión de los sedicinos.

"Sendero Luminoso", a través de proclamas clandestinas, anunció masivos ataques contra las fuerzas militares, así como acciones terroristas en distintas ciudades del país, incluida esta capital.

El gobierno respondió ayer, cerrando toda posibilidad de diálogo con la guerrilla. El Ministro del Interior, Rincón Bazo, dijo que no se dialogaría ni daría tregua a los subversivos.

De otro lado, la prensa informó que un comando terrorista intentó incendiar la sub-prefectura de Chiclayo, en plena luz del día, pero que los atacantes fueron repelidos.

En la andina localidad de Huancavelica, grupos subversivos incursionaron en pequeñas localidades para reclutar a jóvenes simpatizantes de "Sendero Luminoso".

En la localidad de Jaén, en el Departamento de Cajamarca, el director de un centro educativo halló un pequeño bulto con cartuchos de dinamita. Según se dijo, los explosivos habrían sido colocados por los propios escolares.

ETA desmiente el secuestro de hijo de industrial vasco

MADRID, Enero 12 (ANSA) — Violentas críticas al gobierno socialista y sobre todo al Ministro de Salud Pública, Ernest Lluch, surgió durante una agitada reunión del Colegio de Médicos de Madrid.

La causa fue la intención del gobierno de aplicar con gran rigor la llamada "Ley sobre la incompatibilidad" que prohíbe que una persona reciba más de un sueldo del Estado. El gobierno obliga también a los diputados socialistas a renunciar al escenario si obtuvieron cargos en entes públicos y a optar por una sola retribución. También se estableció la apertura de las oficinas públicas por la tarde además de la mañana.

Esta política, recibida con favor por la opinión pública, provoca resistencias en las categorías intermedias, sobre todo en los médicos, muchos de los cuales tienen varios cargos públicos, a veces en los mismos horarios. Los médicos no defienden estos últimos cargos pero señalan que los cargos fueron ganados por concurso y que son un derecho inalienable. Además, dicen, con uno solo no se puede vivir porque están mal retribuidos. Se le reprocha al ministro Lluch el haber dado a la opinión pública la impresión de que los médicos son aprovechadores.

Si bien el gobierno proyecta pagar rescates, la familia del secuestrado se dijo dispuesta a satisfacer la suma pedida por los secuestradores: 125 millones de pesetas y dos millones de francos, equivalentes aproximadamente a 1.280.000 dólares.

En un comunicado a los diarios, los "poli-milis" (denominación común de los miembros de ETA político militar) dijeron hoy que los servicios secretos estadounidenses podrían colaborar con España en la lucha contra la ETA. Sostuvieron el rotativo que el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, discutió la cuestión en un reciente viaje a Madrid.

En otro orden de cosas, el madrileño "Diario 16" dijo hoy que los servicios secretos estadounidenses podrían colaborar con España en la lucha contra la ETA. Sostuvo el rotativo que el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, discutió la cuestión en un reciente viaje a Madrid.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, convivenciales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar adicto, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal, si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribános y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción y seriedad y, sobre todo, honestidad.

Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratuita.

DIRÍJASE A:

PROFESSOR CABALLERO

P. O. BOX 188
Bronx, N. Y. 10460 U. S. A.

Descubierto...

(Viene de la Pág. 1A)

para transmitir en un teléfono es capaz de comunicar a dos personas, es decir, una sola conversación, un tubo de fibra óptica de iguales medidas es capaz de dar curso a 200 conversaciones simultáneas, mediante la transformación de energía en haces de luz y sistemas de lentes", informó el académico, advirtiendo si que sus informaciones provenían del exterior, que él no es un experto en la materia y que la fibra está todavía en una fase experimental, "pero su uso se está imponiendo en reemplazo absoluto del cobre, que es nuestra principal fuente de divisas, con lo cual se acabarán sus ventajas comparativas, hasta ahora absolutas".

El fenómeno podría repetir, a largo plazo, el producido con el salitre, hace varias décadas.

REACTIVACION ECONOMICA

No obstante lo anterior, Labbé manifestó que se encontraba "optimista frente al futuro económico inmediato del país".

Margaret Thatcher abandonó las Falkland

□ Argentina no debe intentar un nuevo ataque, señaló

STANLEY, ISLAS FALKLAND (Malvinas). Enero 12 (AP).— La Primera Ministra británica Margaret Thatcher partió hoy de las Islas Falkland (Malvinas), tras una gira de cinco días, a la que calificó como un peregrinaje personal a territorio británico soberano.

La señora Thatcher, su esposo Dennis y una reducida comitiva abordaron esta mañana en el aeropuerto aquí un avión Hércules de la Real Fuerza Aérea, y se espera que se encontrarán de regreso en Londres mañana por la tarde.

Al igual que a su arribo, producido el sábado, no se informó con antelación del viaje de la Primera Ministra, y los únicos que la despidieron fueron el comisionado civil de las islas, Sir Rex Hunt, su esposa, y el comisionado militar, general David Thorne.

La fecha y hora de la partida se mantuvieron en secreto ante temores de una acción militar de las fuerzas argentinas, según dijeron funcionarios británicos.

ADVERTENCIA

PUERTO STANLEY, ISLAS FALKLAND. Enero 12 (UPI).— La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, lanzó una severa advertencia contra Argentina para que no intente reiterar la invasión de 1982.

"Cada argentino debe saber que todo intento marino de penetrar en la zona de exclusión (en torno a las islas) será detectado y rechazado", dijo ayer Thatcher a la tripulación del destructor HMS Antrim.

Portando un broche con el diseño de la bandera inglesa, Thatcher calificó de absurdas las protestas que el Gobierno Militar de Argentina expresó contra su viaje, y subrayó la disposición británica de defender las islas "por muy largo tiempo".

El Gobierno de Argentina, por su parte, evitó hacer comentarios sobre la acusación de Thatcher de que el régimen militar había ignorado a sus muertos de guerra enterrados en las islas.

Un vocero del Gobierno argentino manifestó sólo que el tema estaba siendo sometido "a consideración por parte de los jefes conjuntos del Estado Mayor".

PISTA DE ATERRIZAJE.

PUERTO STANLEY, Enero 12 (AP).— Los estudios previos para la construcción de una nueva pista de aterrizaje que permita el rápido reforzamiento de las tropas británicas en las Islas Falkland (Malvinas) están por concluirse al tiempo que concluye la visita de cinco días de la Primera Ministra Margaret Thatcher.

Expulsada periodista de UPI desde Polonia

VARSOVIA, enero 12 (UPI).— El gobierno polaco ordenó hoy la expulsión del país de la corresponsal de United Press International en Varsovia, Ruth Gruber, después de haberla liberado tras casi 24 horas de detención.

La secretaria polaca de la Oficina de UPI permaneció detenida. La agencia noticiosa oficial PAP anunció la expulsión de Gruber, de 33 años de edad, dos horas después de que la periodista norteamericana fuera puesta en libertad de una estación policial en Varsovia, donde fue interrogada sobre un paquete de película.

De inmediato, el gobierno no indicó cuándo sería expulsada Gruber.

"Fui tratada muy bien, excepto que permanecí incomunicada", dijo Gruber, que ha trabajado más de dos años en Varsovia.

Gruber fue llamada anoche a la estación de policía de Mostowski, Varsovia, después de que empleados de UPI preguntaron sobre el paradero de una secretaria que no regresó tras haber sido enviada a la estación de trenes.

La secretaria, Anna Olszewska, que es polaca, acudió a la estación ayer a la mañana en respuesta a una llamada telefónica instruyéndole a recoger un paquete allí.

"El paquete fue envuelto en dos sobres y uno de ellos tenía la dirección de Ruth Gruber", dijo PAP, en una declaración que fue transmitida por la televisión.

"Hubo dos peligros en el paquete que mostraban datos sobre los problemas de la defensa del pueblo de Polonia", afirmó PAP.

Gruber dijo que la policía la interrogó sobre el paquete y que los agentes señalaron que contenía fotos de instalaciones militares.

"Pienso que la situación de crisis, de calma, está pasando. No sólo porque existe tal sensación en el país, cuando la gente realmente 'siente' que la situación no es tan grave como hace dos meses, sino porque hay indicadores que así lo demuestran, que evidencian que la economía al parecer está bajo control nuevamente. El mismo crédito del Fondo Monetario Internacional implica una confianza que aprobamos, que estamos enfrentando bien la crisis".

"Sin duda que el indicador más importante es la baja en la tasa de desempleo, porque es un indicador que siempre va retrocedido. Cuando éste indice mejora, es que la mejora general ya se había iniciado con anterioridad, y ahora viene el despegue, al menos eso creo yo como economista".

Cuando las reglas del juego están claras, apuntó, y la gente lo cree así, aumenta lentamente la credibilidad total económica, se evalúan mejor los proyectos y se llega a negocios rentables. Muchos negocios son rentables ahora con el dólar como está, concluyó.

CREDITO EXTERNO

Consultado sobre el papel que juega en esta reactivación el crédito otorgado a Chile por el Fondo Monetario Internacional, el catedrático apuntó que su opinión "el rol básico que juega es el de demostrar confianza en dos sentidos: porque aumentan las reservas y por lo tanto el respaldo a nuestra economía, y en segundo lugar porque lleva implícita la fe en la teoría económica puesta en juego por el país. Es como un examen de grado para nosotros y el resultado favorable significa que aprobamos, que estamos enfrentando bien la crisis".

En cuanto a la reactivación, aseguró que "significará una reducción del costo social que la recesión ha traído consigo. Desgraciadamente no había alternativa, pues si la hubiera ya se habría tomado. Pero ya topamos fondo y ahora viene el despegue, al menos eso creo yo como economista".

Parecería ser que la cantidad en que cayó la tasa de desempleo es mayor que los efectos de la acción social, de modo que disminuye la cesantía en términos reales y empezamos a remontar. "Salvo que la fibra óptica diga otra cosa", finalizó diciendo, para retomar su advertencia inicial.

El diario London Times dice que la pista plana costará entre 20 y 30 millones de libras esterlinas (31.6 y 47.4 millones de dólares).

Dice el periódico que su existencia permitirá que Gran Bretaña mantenga en las islas una guarnición mucho menor que la actual, de unos 4.000 hombres, cuyo costo de mantenimiento para 1983 se ha estimado en 424 millones de libras (669.9 millones de dólares).

La Sra. Thatcher pasó el día de ayer visitando los buques de la marina británica, surtos en aguas del archipiélago del Atlántico Sur, así como oficinas gubernamentales, escuelas, obras en vías de realización y el hospital local.



BUENOS AIRES.— Un manifestante quema una bandera británica frente al Banco de Londres y América del Sur. El manifestante protestaba por la presencia de la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, en Las Malvinas (Radiofoto AP).

ULTIMA HORA!

Resuelta la crisis militar de seis días en El Salvador

SAN SALVADOR, Enero 12 (AP).— El Presidente Alvaro Magaña anunció hoy que la crisis militar que ha estremecido a El Salvador durante 6 días ha sido resuelta y que el coronel renegado Sigifredo Ochoa Pérez abandonó su puesto de mando en la provincia de Cabañas.

El anuncio presidencial se formuló poco después de que el coronel Ochoa Pérez, que se rebeló la semana pasada contra el alto mando del Ejército, llegase en avión a esta capital desde su puesto de mando en el norte, tras recibir noticias de que su esposa resultó herida en un choque automovilístico.

Magaña dijo al mediodía de hoy, en rueda de prensa, que la orden había sido cumplida y que Ochoa "cesó en sus funciones de Cabañas".

REHUSO HACER DECLARACIONES

El militar rebelde, sin embargo, por la tarde volvió a la base de Cabañas, donde rehusó formular declaraciones.

En su conferencia de prensa el Presidente Magaña dijo que Ochoa había cesado en sus funciones, pero destacó al mismo tiempo que, "por razones independientes de este problema", el coronel rebelde no viajará a Uruguay como agregado militar, tal como le había ordenado el Ministro de Defensa José Guillermo García.

Declaró que Ochoa no está detenido y que ha acatado la orden de abandonar su puesto como comandante de Cabañas.

Un alto asesor del coronel disidente en la capital de Cabañas, Sesuntepeque, a 80 kilómetros al nordeste de la capital, dijo a The Associated Press que sería un error del Gobierno arrestar al coronel disidente.

Un vocero de un hospital militar en la capital dijo que Ochoa había vivido a su esposa, que resultó levemente herida en el choque acaecido durante un viaje de San Salvador a Sesuntepeque.

El asesor de Ochoa, mayor Roberto Rodríguez Sosa, dijo a la AP que no estaba seguro de que el coronel disidente se entrevistase en San Salvador con García o con otros altos funcionarios.

Declaró que todo intento de arresto de Ochoa "sería" grave falta de inteligencia del señor Ministro y confiamos en el apoyo de la Fuerza Aérea salvadoreña.

Ochoa, considerado como uno de los principales comandantes del país, es respetado por sus soldados y por los civiles de la provincia de Cabañas. Disfruta de especial popularidad por parte de los militares y civiles de rechistas.

El Presidente ultraconservador de la Asamblea Constituyente, Roberto D'Ubuissón, instó hoy a la renuncia de Ochoa y García.

"Si se fueran los dos militares de sus cargos, se encontraría entonces una salida satisfactoria que estaría a la altura de la misma fuerza armada", declaró según versiones de prensa.

La radio rebelde Venceremos comentó acerca de la disputa que "no hay nada más triste para un general que ser un general sin autoridad en una guerra que está perdiendo".

La Nación

Asegurado financiamiento de plan contra cesantía

Junta de Gobierno remitió al Ejecutivo, para su promulgación, el proyecto de ley que deroga, además, el Impuesto Habitacional

pecto del contribuyente que lo haya suscrito, a los plazos de prescripción de las acciones del fisco para el cobro de impuestos, la situación en caso de quiebra de un contribuyente que tenga convenio y la disposición que no podrán acogerse a ello quienes se encuentren procesados por infracciones a las leyes tributarias sancionadas con pena corporal.

PREVISION

Faculta a las Cajas de Previsión, Mutualidades de Empleados de la Ley N° 16.744 y las Cajas de Compensación de Asignación Familiar para que celebren convenios sobre facilidades de pago de las imposiciones y aportes que adeuden los empleados al 31 de diciembre de 1982. Estos dispondrán de un plazo fatal de 60 días para presentar las respectivas solicitudes de convenios. A su vez, las instituciones de previsión otorgarán hasta 5 años de facilidades para el pago, a contar del 1º de enero de 1983, siendo el primero de ellos de gracia.

La deuda determinada se expresará en Unidades de Fomento y devengará un interés anual equivalente al 7 por ciento.

CONTRATACION DE MANO DE OBRA

Por el mismo cuerpo legal se concede a los empleados una asignación por la contratación adicional de trabajadores, la que sólo procederá cuando a la fecha de contratación de un trabajador éste estuviera devengando el auxilio de cesantía o se encontrase inscrito en alguno de los programas generales de absorción de cesantía que llevan a cabo las municipalidades, y siempre que con ella se excediere de las dotaciones máximas previstas.

Esta asignación no regirá respecto de los empleados de la Administración Central y la descentralizada del Estado, de sus instituciones autónomas, de las empresas del Estado y de aquellas en las cuales éste o sus empresas tengan aportes o representación igual o superior al 30 por ciento.

En otra de sus partes el proyecto aprobado establece que la asignación se determinará en función de la dotación del personal existente en la respectiva empresa, para lo cual se distingue entre las que iniciaron sus actividades con anterioridad al 1º de julio de 1982 y aquellas que lo hicieron a partir de dicha fecha o lo hagan en el futuro.

Junto con establecer otros requisitos que deberán cumplir los empleados, el texto aprobado fija en \$ 3.000 el monto de la asignación mensual por contratación de cada trabajador en las condiciones exigidas por esta ley, la que será devengada por el empleador en forma proporcional a los días por los cuales pague remuneración al respectivo trabajador, cuando éste estuviera contratado por una jornada inferior a la máxima legal, distribuida sólo en algunos días laborales de la semana, o cuando de hecho el trabajador hubiere prestado servicios por un lapso inferior a dicho máximo en una determinada mensualidad.

La asignación que establece esta ley sólo podrá imputarse por el período comprendido entre el 1º de enero y el 30 de junio de 1983.

Finalmente determina que la asignación por contratación adicional que establece esta ley es incompatible con la bonificación a la mano de obra que otorgan los artículos 1º del decreto ley N° 2.251, de 1978, y 2º del decreto ley N° 3.625, de 1981. Asimismo es incompatible con la que establece el Título II de la Ley N° 18.134 por contratación adicional de mano de obra. Si el empleador impetrare la primera de estas asignaciones, no podrá acogerse en lo sucesivo a la establecida en este último cuerpo legal, aun cuando una y otra fueran causadas por diferentes trabajadores de la empresa.

ARTICULO TRANSITORIO

En el artículo transitorio que tiene este cuerpo legal se determina que no obstante lo dispuesto en el artículo 2º, durante el plazo de dos años, contados desde la publicación de esta ley, la tasa del 2.4 por ciento establecida en él no podrá exceder del 1.8 por ciento, tratándose de créditos para la construcción o compra de viviendas".

Dirección del Trabajo lo ratificó

Definitivo: Torres ya no preside la C.T.C.

□ Informe de la entidad ministerial está basado exclusivamente en la ley vigente

MALESTAR

La desafiliación del Sindicato Coya y Pangal de la Confederación de los Trabajadores del Cobre, al cual pertenece el hasta ayer presidente de la C.T.C. Emilio Torres Torres ha dejado automáticamente fuera del cargo a éste, tanto como presidente de la entidad gremial como director del sindicato mencionado. Así lo dio a conocer el Director Subrogante del Trabajo Francisco Recabarren, quien agregó que tanto punto de vista legal como estatutario estos efectos son automáticos.

Recabarren dijo que el monto adeudado se dividirá en el número de cuotas que se otorgue al contribuyente reajustándose cada una de ellas desde el 1º de enero de 1983 hasta el vencimiento de la cuota respectiva, aplicándose al procedimiento de cálculo del reajuste contemplado en el inciso primero del artículo 53 del Código Tributario. Además cada cuota devengará un interés del 7 por ciento anual, por el mismo período.

Los contribuyentes interesados en suscribir convenios de pago deben presentar la respectiva solicitud en la respectiva Tesorería dentro del plazo fatal de 60 días contados desde la fecha de publicación de la ley. Para ello deberán acreditar el cumplimiento de las obligaciones tributarias que debieron ingresar en arcas fiscales con posterioridad al 31 de diciembre de 1982.

El mismo artículo se refiere a aspectos relacionados con la suspensión de los procedimientos de apremio res-

REUNION

A una reunión de Consejo Directivo citó el ex presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre para hacer entrega de su cargo. Así lo dio a conocer Emilio Torres, señalando que ésta se realizará el martes próximo.

Comisión...

(Viene de la Pág. 1A)

homologando en un mismo nivel las exigencias. Con ello se evitará producir profesionales de primera y segunda calidad, ya que todos tendrán que cumplir los requisitos para estudiar.

Reiteró que como el problema señalado no afecta a muchas personas, los

estudiantes que se encuentren en este caso deberán enviar sus antecedentes a los planteles donde pretendan postular. Las autoridades de esas casas enviarán los informes de rigor al Consejo de Rectores donde serán estudiados por la Comisión Especial para darles una solución.

En relación a este punto, la autoridad ministerial precisó: "La Comisión Especial y el Consejo de Rectores no tendrán ningún problema en analizar estos casos si se envían los antecedentes respectivos, trámites que se efectuarán la primera semana de marzo cuando



En Juan Pinto Durán, ha seguido desarrollando sus entrenamientos el plantel juvenil chileno que el 22 de este mes debe jugar en el Campeonato Sudamericano de Fútbol "Juventudes de América", a efectuarse en Bolivia.

Que se alista para el sudamericano de Bolivia

La ilusión mantiene a la selección juvenil

Múltiples problemas han debido sortear los técnicos -Campos y Angulo- para proseguir con el trabajo que culminará el 22 de este mes, fecha de inicio del certamen

Una ilusión mantiene viva la esperanza del equipo juvenil chileno, que el próximo 22 de este mes deberá mostrar sus cartas en la cita sudamericana, a desarrollarse en dos ciudades bolivianas: Cochabamba y Santa Cruz.

Y ésta es la fe que tienen sus entrenadores, Carlos Campos y Raúl Angulo, en los jóvenes jugadores, quienes, según declaraciones de los técnicos, son de una fuerza y entereza encantadora.

En Juan Pinto Durán, lugar de concentración del plantel juvenil, donde se han tejido un sinúmero de ilusiones a nivel nacional, ahí entrenan a diario quienes en fecha próxima nos representarán en el Campeonato Sudamericano de este deporte, que

reunirá, entre otros, a los representativos de Uruguay, Argentina, Brasil, Colombia y Perú.

Haciendo un alto a la práctica. Carlos Campos y Raúl Angulo conversaron de las tramas que han debido sortejar para seguir adelante con la tarea.

Esencialmente todas las dificultades que hemos tenido que atravesar durante estos dos años de preparación, son producto de los problemas económicos. Además que ahora último hemos conocido el egoísmo de los dirigentes de provincias, quienes por tener a sus jugadores participando en el campeonato de Primera División, no los han querido facilitar con el tiempo debido, con el consiguiente perjuicio para nuestro trabajo".

ROCE INTERNACIONAL

Otro de los factores negativos, el principal según los entrenadores, es la falta de roce internacional: "Ahí creo -dijo Angulo- es donde estamos dando mayores ventajas a nuestros rivales.

Hay que recordar que nuestro único partido a nivel internacional fue el que jugamos ante Paraguay en Asunción, y de ahí parte de contar. Ahora, lógicamente —no es por ponerse el parche antes de la herida— si los resultados no se nos dan, seguramente, y con todo el derecho, la prensa dirá que somos malos, aunque los entretelones muchos no los conocen, y los cuales, por cierto, no tienen por qué saberlos..."

VIAJAREMOS 3 DIAS ANTES

Respecto al viaje del seleccionado juvenil a Bolivia, los técnicos agregaron:

"Viajaremos a Bolivia sólo tres días antes del inicio del certamen, ya que los organizadores pagan solamente esos días de estada, y como no hay dinero, no podremos viajar antes. Punto en el cual también estamos dando ventaja, ya que otros equipos, como por ejemplo Uruguay, desde comienzos de mes que están en el país atlántico, realizando un trabajo de aclimatación, el que seguramente a la hora de la verdad les dará el resultado esperado".

Católica sin novedad

Plantel cruzado trabaja única y exclusivamente para asegurar su cupo liguillero

Ayer, en el arduo trabajo, Luis Santibáñez —el técnico— contó que ante Palestino jugará el mismo equipo que, en la fecha pasada, goleó a Rangers por seis a uno: "Creo que esa formación alcanzó un excelente nivel y no encuentro necesario hacer innovaciones ni tampoco buscar variantes. ¿Palestino? Bueno, todos lo vieron ante Cobreloa y es un equipo difícil, especialmente cuando juega motivado. Independiente de ello, nuestro deber es tratar de quedarnos con los dos puntos, porque así estaríamos dando un paso importante en pos de alcanzar la liguilla", contó el técnico.

Por su parte, Osvaldo "Arica" Hurtado expresó: Si Palestino juega tan aplicado como lo hizo ante Cobreloa, nosotros tendremos que esforzarnos mucho para ganar... Personalmente confío mucho en el plantel, ya que estamos jugando bien y ello lo vamos a demostrar ante los tricolores, donde nuestro único objetivo es, sin duda, un triunfo".

Finalmente, el goleador zurdo, Miguel Ángel Neira expresó: "Para Católica, lo único importante es ganar como sea a Palestino, porque así daremos un paso importante en procura de asegurar nuestro cupo liguillero. Futibolicamente aparecemos como un equipo superior, pero en la cancha ello no suele aparecer, ya que en esta fase del torneo no existen equipos chicos ni grandes: Palestino ya lo demostró ante Cobreloa, donde realizaron un excelente partido".

Sin lesionados y con un optimismo absolutamente contagioso Universidad Católica continúa preparándose, en San Carlos de Apoquindo, para el partido que este sábado deben sostener con Palestino en el Estadio Santa Laura y donde los cruzados tratarán de quedarse con los puntos para afianzar, aún más, su chance liguillero...



OSVALDO "ARIÇA" HURTADO, uno que promete goles para asegurar el cupo liguillero ante Palestino.



Como ocurre año a año en esta fecha, las especulaciones y rumores respecto al cambio de clubes de parte de los jugadores es noticia. Justamente, entre estas muchas insinuaciones, se dice que Oscar Wirth podría volver a Universidad Católica.

Al igual que el hijo pródigo...

¿Wirth regresa a la UC?

CALAMA (Especial para LA NACION).— Como ocurre cada año en esta fecha, las especulaciones y rumores con respecto a los cambios de clubes de los jugadores son la noticia del día.

En el caso específico, Oscar Wirth, arquero de Cobreloa y que al término de esta temporada queda con el pase en su poder, no teniendo él claro su futuro en materia de renovación o traslado de institución aunque —según informaciones— el próximo año se iría a Universidad Católica, club donde nació el goleiro a la vida futbolística.

¿Cuál es su situación con Cobreloa?

En el cotejo de fondo, por el Grupo "A", la selección de La Unión volvió a mostrar su poderío al doblegar con excelente desempeño a la selección del Mineral Algarrobo. 2-1 fue la cuenta final en el encuentro que dirigió el juez Roberto Flores.

Edgardo Soto abrió el marcador para La Unión, con un espectacular tiro libre, a los 54 minutos, y luego aumentó Juan Cafete, de penal, a los 64 minutos. El alero Morales marcó el descuento de los mineros de Algarrobo.

PUNTAJES: Grupo "A", La Unión, 4; Puento Alto, 2; Achupallas y Mineral Algarrobo, 1; Cafete, 0. Grupo "B", Linares, 4; Santa Rosa Sur e Iquique, 2; Temuco y Chuquicamata, 0.

ESPERO JUGAR OTRA COPA

Jugar otra Copa Libertadores —agregó— sin duda que a uno lo valora aun mucho más, por lo cual yo estoy muy tranquilo respecto de mi futuro, además de que yo sé lo que valgo y lo que puedo rendir, esto vale para un club chileno o extranjero".

Santiago de Chile,
Jueves 13 de Enero de 1983

Normalidad azul...

Universidad de Chile no presenta jugadores lesionados y el equipo viaja mañana a Iquique.

En el plantel de Universidad de Chile todo es normal, absolutamente normal... Y, claro, ello significa que no existen jugadores lesionados ni tampoco dudas para enfrentar a Deportes Iquique, allá en el norte, donde reaparecerán Héctor Hoffens y Orlando Mondaca, dos jugadores que están en óptimas condiciones para el retorno...

Ayer ese panorama positivo se vivió en la práctica que Universidad de Chile cumplió en el Complejo Premio Nobel, donde Fernando Riera confirmó las dos reapariciones antes mencionadas.

UNA ILUSION

Y aunque el título emerge como una ilusión lejana, en la "U" más de alguien creen en el milagro. "Quedan aún tres fechas y, en el fútbol, suelen ocurrir imprevistos que cambian el rumbo de los acontecimientos... Claro, ello dependerá del resultado que obtenga Colo Colo en Calama —jugaron ayer—, porque ahí pueden producirse variantes importantes. En todo caso, el título ya no depende de nosotros, sino de lo que pueda hacer Cobreloa o específicamente los rivales de ellos" contó el lateral derecho Patricio Reyes.

Por su parte, Martín "Tincho" Galvez expresó: "Personalmente creo que la esperanza es lo último que se pierde: quedan tres fechas y mientras no termine el campeonato seguiré soñando con el título. Claro, es un sueño difícil de realizar... Ahora, debemos pensar en Deportes Iquique a quienes tenemos que ganar para seguir manteniendo nuestro optimismo y, claro, nuestro rendimiento actual... Desde ya sé que en Iquique encontraremos mucha resistencia, pero nosotros estamos acostumbrados a este tipo de situaciones, donde siempre nos salen a marcar, pero —al final— imponemos nuestro estilo..."

Un punto con distinto sabor

Con la igualdad, los mineros avanzan sin problemas hacia el título, mientras que los albos deben pensar sólo en la liguilla

ESTADIO MUNICIPAL DE CALAMA

PUBLICO: 11.796. Socios de Cobreloa: 5.787 y Colo Colo 60. RECAUDACION: \$ 1.690.210. ARBITRO: Gastón Castro.

COBRELOA (0): Wirth; Tabilo, E. Gómez, Soto y Escobar; Merello, Alarcón y R. Gómez; Letelier (Rubio), Siviero y Puebla.

COLO COLO (0): Rojas; Garrido, Herrera, Rojas y Nuculí; Ormeño (Hisis), Inostroza y Vasconcelos; Alvarez, Saavedra (Caszely) y Alvarado.

INCIDENCIAS: 85' expulsado, Inostroza por agredir a Soto.

REGULAR: Se esperaba un partido vibrante, emotivo y "caliente", pero al final uno se queda con aquella imagen timorata que mostraron ambos equipos, "dañando" —claro— el espectáculo y evidenciando un profundo respeto por sus mutuos "pergaminos".

SOLO RAFAS

Fue tanto el "temor" que las verdaderas situaciones de peligro pueden resumirse en escasas líneas: a los 12', una derecha de Siviero que se pierde por centímetros. A los 14', Alvarez entra solo, pero no sabe definir. A los 43', una combinación entre Puebla y Siviero que provoca la inquietud alba. A los 56' cabezazo de Alvarez que pasa rozando un vertical... Y, después,

nada, porque las defensas, en esta ocasión, sepultaron a los ataques.

Al final, una igualdad con distinto sabor: Cobreloa, ahora, ve sonriente su senda limpia hacia el título, mientras que Colo Colo ya sólo piensa en la liguilla —al igual que la "U"— porque restando sólo tres fechas es casi imposible que alcance a los loínos. Tres puntos es la diferencia entre los capitalinos y el líder nortino.

Fútbol juvenil

Iquique y La Unión vencieron anoche

Los resultados de la cuarta fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, jugado en el Estadio Municipal de Puento Alto, fueron con victorias para Iquique y La Unión.

Iquique doblegó a Chuquicamata, en el preliminar, por 3-1, y La Unión superó a Minera Algarrobo, de Valparaíso, por 2-1.

Tres mil personas asistieron a presenciar la jornada doble y pagaron 448 mil 635 pesos.

El preliminar estuvo a cargo del árbitro Basilio Haracic y los goles para el triunfador fueron de Céspedes, a los 18 y 20 minutos, y Alvarez, a los 88. El descuento para Chuquicamata lo señaló Navarro, a los 38 minutos.

En el cotejo de fondo, por el Grupo "A", la selección de La Unión volvió a mostrar su poderío al doblegar con excelente desempeño a la selección del Mineral Algarrobo. 2-1 fue la cuenta final en el encuentro que dirigió el juez Roberto Flores.

Edgardo Soto abrió el marcador para La Unión, con un espectacular tiro libre, a los 54 minutos, y luego aumentó Juan Cafete, de penal, a los 64 minutos. El alero Morales marcó el descuento de los mineros de Algarrobo.

PUNTAJES: Grupo "A", La Unión, 4; Puento Alto, 2; Achupallas y Mineral Algarrobo, 1; Cafete, 0. Grupo "B", Linares, 4; Santa Rosa Sur e Iquique, 2; Temuco y Chuquicamata, 0.

ESPERO JUGAR OTRA COPA

Jugar otra Copa Libertadores —agregó— sin duda que a uno lo valora aun mucho más, por lo cual yo estoy muy tranquilo respecto de mi futuro, además de que yo sé lo que valgo y lo que puedo rendir, esto vale para un club chileno o extranjero".

Fernando Morena sería transferido a Flamengo

MONTEVIDEO. (AP).— El centrodelantero Fernando Morena dijo estar "orgulloso" de que Flamengo de Brasil esté interesado en su pase y afirmó que jugar en ese equipo sería "maravilloso".

Citando informes provenientes de Brasil, medios locales dijeron que Flamengo se propone gestionar el pase de Morena y que enviaría un emisario para cumplir las gestiones.

"Jugar en Flamengo sería maravilloso teniendo en cuenta que es el equipo más popular de Brasil. Es un orgullo que esté interesado en mí y sería también un orgullo jugar en un país como Brasil", dijo el futbolista.

Aclaró no obstante, que "tengo mucha experiencia en el fútbol y sé que en esto de las transferencias siempre hay que esperar".

"Pienso que Peñarol va a pedir una cantidad importante por mi pase, maximo teniendo en cuenta el esfuerzo que hice para traerme. Sin embargo creo que sería algo a tener en cuenta", agregó.

En 1981 Peñarol pagó un millón de dólares a Valencia de España por la contratación del futbolista, que se encontraba en ese país desde 1979.

Breves del fútbol

MILAN. (Italia).— Hansi Mueller, el insider alemán del club local Internazionale, de la Primera División del fútbol italiano, ha sido multado en 500.000 liras (350 dólares) por su club por haber criticado a algunos de sus compañeros de equipo en una entrevista periodística y por haber tenido un altercado con el ala Salvatore Bagni durante una sesión de entrenamiento la semana pasada. Bagni fue multado en igual monto por ese altercado.

ARDILES EN FORMA

LONDRES. (AP).— El futbolista argentino Osvaldo Ardiles declaró estar en forma para volver a participar en el campeonato inglés de fútbol de Primera División.

El mediocampista Ardiles, que regresó recientemente al Tottenham Hotspur después de jugar con el St. Germain de París, actuó en un partido entre reservas y se cree que jugará también en el encuentro frente a Luton Town en el partido de vuelta.

"Estoy de nuevo listo para la acción. Es como si nunca me hubiera alejado", dijo Ardiles. "Me siento en forma y ansioso" por jugar, añadió.

BREITNER

MUNICH. (UPI).— Paul Breitner, el capitán del club Bayern Munich, anunció que concluirá su carrera deportiva a fines de esta temporada.

"Creo que 13 años en este negocio por un tipo como yo es suficiente", dijo en una entrevista por televisión.

Agregó que quiere pasar más tiempo con su esposa e hijos y que colgará los botines a pesar de una lucrativa oferta para que continúe en el fútbol.

Según dijo, el último partido lo jugará el 4 de junio contra Nuremberg.

"No me quiero retirar cuando sea demasiado tarde", explicó. "Quiero dar a los aficionados un buen espectáculo hasta el final".

NAPOLES

NAPOLES. (Italia).— Los magistrados interrogarán al renunciado presidente del Nápoli y a varios de sus jugadores como parte de su investigación de otro posible escándalo dentro de la quiniela del fútbol italiano.

El presidente del club, Corrado Ferlaino, renunció el jueves pasado después que la investigación se hizo pública.

El Nápoli está actualmente en la cola de la Primera División, y ha habido sugerencias de que el bajo rendimiento del equipo en la cancha puede ser resultado de la presión del hampa sobre los jugadores, los que han sufrido cuantiosas pérdidas en los hipódromos del área.

Hace dos años y medio, docenas de jugadores de la Primera y la Segunda División del balompié italiano fueron suspendidos y enjuiciados por cargos de aceptar sobornos para arreglar partidos. Entre esos futbolistas figuró Paolo Rossi, quien estuvo suspendido dos años y surgió en la Copa Mundial como el héroe del seleccionado que ganó el trofeo en España.

EL FUTBOLISTA BELGA

BRUSELAS.— Eric Gerets, el dinámico zaguero y capitán del club Standard de Lieja, fue elegido futbolista del año 1982.

La Asociación de Cronistas Deportivos respaldó por mayoría abrumadora a Gerets, de 28 años, en dos rondas de votación realizadas en julio y diciembre, otorgándole el codiciado botín de oro.

El trofeo fue establecido en 1954, y Gerets dijo que "estoy feliz con la distinción".

"Durante tres meses, los cronistas deportivos me aseguraron que yo sería el premiado. Terminé creyéndoles, pero igual pase la gran parte del lunes lleno de nervios.

"Siempre he querido ser el mejor. Esperé tres años para esto", apuntó, señalando al mismo tiempo que nunca habría recibido el trofeo si no hubiese sido por su equipo.

SE VA ENTRENADOR DE ST. ETIENNE

PARÍS (UPI).— Robert Herbin, el entrenador y jugador durante 25 años del club Saint Etienne, fue despedido después de una larga disputa en la institución.

El despido de Herbin es el último episodio de una crisis que llevó a una lucha en la directiva del club. Tres personas, incluso el ex presidente del club, Roger Rocher, quien con Herbin condujo el Saint Etienne a sus más grandes triunfos, enfrentan cargos criminales por estafa y mal manejo de los fondos de la organización.

ROMA. (UPI).— Pobre Juventus, a pesar de contar con un buen número de integrantes del seleccionado italiano de fútbol que ganó la Copa Mundial, el otrora poderoso equipo de Turín bajó al cuarto puesto en la tabla de posiciones al concluir la primera rueda del campeonato de la Primera División.

Con una vergonzosa derrota frente al Genova, undécimo en la tabla, el Juventus parece tener problemas para mantener viva la llama de España.

"El Juve en ruinas", dijo por su parte la *Gazzetta dello Sport* en su primera página.

Aunque después de la derrota, el Juventus está a sólo cuatro puntos del puntero Roma, los cronistas deportivos parecen no tener fe en el equipo.

"¿Se acabó el sueño?", preguntó *Corriere dello Sport* en un subtítulo.

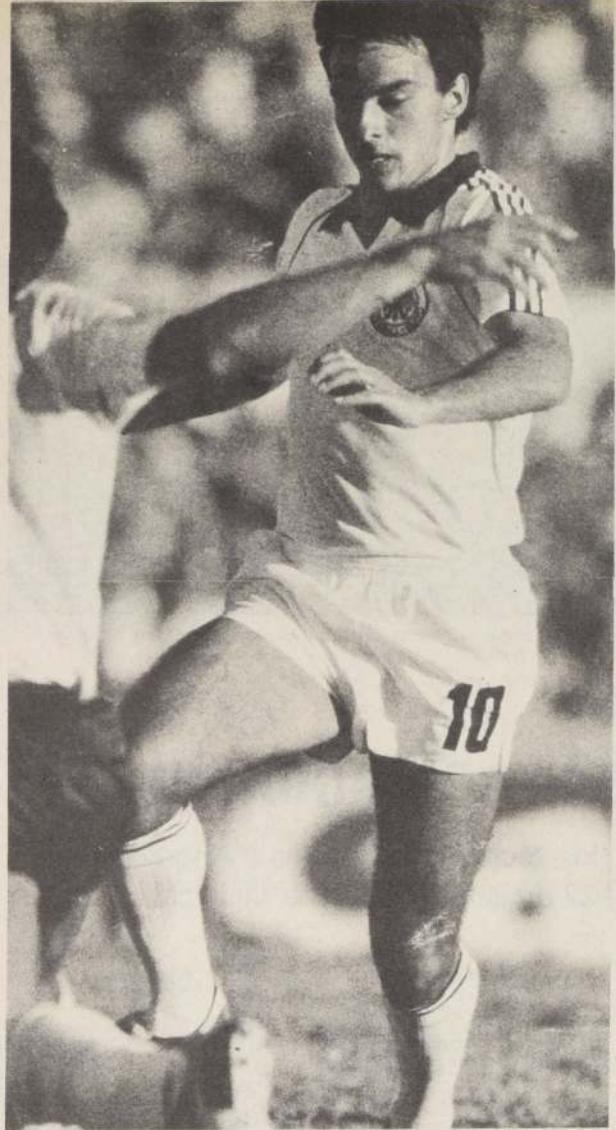
Quizás el sueño ya terminó, o quizás la prensa deportiva italiana, que mostró muy poca fe o justicia hacia Italia al comenzar la Copa Mundial, necesita un remezón para que despierte.

PROBLEMAS DE ARBITROS

ATENAS (UPI).— La Unión de Arbitros de Grecia pidió al gobierno que exima a los jueces de la posibilidad de arresto cuando son acusados de insultar o gritar a los jugadores y a los aficionados durante los partidos de fútbol los días domingo.

De acuerdo con la ley griega, cuando se demanda judicialmente a una persona, tiene que quedar en custodia policial hasta que un juez decide si es necesaria la detención preventiva para que el caso sea tratado por los tribunales.

Como los domingos no hay magistrados disponibles, los árbitros ge-



HANSI MUELLER, el ariete alemán que mimita en el Internazionale de Milán, fue multado por su club por criticar a sus compañeros de equipo.

neralmente tienen que pasar la noche entre rejas a la espera de la audiencia del lunes en la mañana.

La última víctima de este procedimiento fue el árbitro Epaminondas Bouras, del Pireo, que pasó la noche en la cárcel cuando un hincha del

club Pankorinthiakos de la Tercera División lo acusó de haber usado lenguaje procac durante el encuentro de su equipo con el Nauplion. Tuvo que esperar durante 12 horas ser presentado ante el juez que lo citó para abril.

Como los domingos no hay magistrados disponibles, los árbitros ge-



Paul Breitner, el jugador alemán, anuncia su retiro del fútbol profesional a fines de la temporada. "Son trece años de intensa actividad en este negocio, que al final termina por odiarlo...", dijo ante la TV de su país.

Por sueldos impagos se van de La Serena: Torino y Cibils



Victor Estay es otro de los defensores de Deportes La Serena que están a punto de abandonar el cuadro papayero por las deudas que tiene el club con el plantel de jugadores, desde hace tres meses.

Canadá, firme candidato para Mundial del 86

MONTREAL. (UPI).— Hay un 50 por ciento de posibilidades de que Canadá organice el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986, siendo uno de los principales factores de la decisión las divergencias políticas dentro de la FIFA, dijo el vicepresidente de la Asociación Canadiense de Fútbol, George Schwartz.

Schwartz, señaló que fue alentado por las recientes conversaciones que tuvo con los dirigentes de la FIFA y "en este momento podría decir que nuestras posibilidades son de un 50 por ciento, más o menos".

"Todavía somos ajenos a ese cuerpo, pero los acontecimientos que se registran en las próximas semanas podrían cambiar nuestras posibilidades", agregó.

La FIFA pidió recientemente a cuatro países—Canadá, Estados Unidos, Brasil y México—que vuelvan a presentar sus solicitudes para reemplazar a Colombia como sede del Mundial de 1986.

Schwartz agregó que Canadá sabrá más sobre sus posibilidades cuando la FIFA envíe las exigencias para las naciones postulantes al torneo entre el 12 y el 19 de enero. Pero advirtió que los acontecimientos políticos entre las facciones en pugna dentro de la FIFA también podrían ser importantes.

El presidente de la FIFA, Joao Havelange, y el titular de la Confederación Brasileña de Fútbol, Giulite Coutinho, se han convertido en acérrimos enemigos. Havelange declaró este fin de semana que él no cree que los brasileños tengan el dinero suficiente para realizar el Mundial.

Schwartz añadió que es posible que Havelange pueda cambiar su posición después del 15 de enero, cuando la Confederación Brasileña sostendrá las elecciones de un nuevo presidente.

"Tendremos que ver cuál será la posición de Havelange después de la elección", agregó Schwartz. "Si el actual presidente vuelve, entonces dudo que Brasil reciba la sede de la Copa Mundial. Si entra un hombre nuevo, tendremos que ver si Havelange altera su posición".

Ayuda-memoria a pollagoleros

EL FUTBOL EN DETALLES

Entregamos como todos los jueves a nuestros lectores y seguidores de los pronósticos de "Polla Gol", pormenores para el concurso N° 352, a jugarse este fin de semana y con ello confeccionar mejor sus cartillas y lograr un mejor puntaje.

SEGUNDA DIVISION

Con 13 goles: J. C. Orellana (O'H) y J. Cabrera (AR).

Con 11 goles: M. A. Neira de U. Católica.

PRIMERA DIVISION

Equipos con más triunfos: Cobreloa con 17; U. de Chile con 14; Colo Colo con 13 y Magallanes con 12.

Equipos con menos triunfos: S. Morning con 4; Palestino, La Serena y Rangers con 5.

Equipos con más empates: Palestino con 12; U. Católica con 11; Naval con 10.

Equipos con menos empates: Rangers con 4; Cobreloa y U. Española con 5; Arica e Iquique con 6.

Equipos con menos derrotas: Cobreloa, U. de Chile y Colo Colo con 4; U. Católica con 5.

Equipos con más derrotas: Rangers con 18; S. Morning con 16; La Serena con 13.

Delanteras más efectivas: Cobreloa con 59 goles; U. de Chile con 54 y Magallanes con 50.

Delanteras menos efectivas: Palestino y Rangers con 24; La Serena con 26.

Las vallas menos batidas: Colo Colo con 17 goles; Cobreloa con 18; U. Católica y Naval con 30.

Las vallas más batidas: Rangers con 65 goles; U. Española con 48; S. Morning con 47 y La Serena con 43.

GOLES MARCADOS EN LAS 39 FECHAS

1.075 goles en 429 encuentros.

Promedio por fecha: 27,5 goles.

Promedio por partido: 2,7 goles.

LOS MEJORES GOLEADORES

Con 20 goles: Caupolicán Escobar de Trasandino.

Con 19 goles: Juan Covarrubias de G. Cross.

Con 18 goles: Juan Carlos Barraza de Coquimbo.

Con 17 goles: Jorge Siviero de Cobreloa.

Con 16 goles: Héctor Hoffens de U. de Chile.

Horarios y puntajes

LOS PARTIDOS DE POLLA GOL

Con cuatro encuentros de Primera y uno de Segunda División, se da comienzo al concurso N° 352 de los pronósticos de "Polla Gol", con los horarios, puntajes al día (entre paréntesis) que se indican a continuación:

SABADO 15 DE ENERO

Partido 2 (18.00 hrs.):— Iquique (24) — U. de Chile (38)

Partido 5 (18.00 hrs.):— Naval (32) — Rangers (14)

Partido 9 (18.00 hrs.):— Malleco (22) — San Felipe (50)

Partido 6 (19.30 hrs.):— U. Católica (34) — Palestino (22)

Partido 3 (21.30 hrs.):— Colo Colo (37) — O'Higgins (31)

DOMINGO 16 DE ENERO

Partido 11 (18.30 hrs.):— Antofagasta (49) — Fdez. Vial (53)

Partido 1 (18.00 hrs.):— Atacama (22) — Arica (26)

Partido 4 (18.00 hrs.):— Magallanes (33) — U. Española (25)

Partido 7 (18.00 hrs.):— Cobreloa (40) — La Serena (19)

Partido 10 (18.00 hrs.):— San Luis (45) — Coquimbo U. (45)

Partido 12 (18.00 hrs.):— Huachipato (28) — Everton (50)

Partido 13 (18.00 hrs.):— San Antonio (47) — Linares (30)

Partido 8 (21.35 hrs.):— S. Morning (15) — A. Italiano (23) TV

CASTIGOS Y REAPARICIONES

TRIBUNAL DE PENALIDADES

Por el torneo de primera y segunda división, del fútbol rentado, fueron expulsados en la última fecha 8 jugadores. Con

Sudamericano de fútbol

Argentina llegó a Cochabamba

□ Chile, uno de los últimos equipos en llegar a Bolivia en busca de aclimatación

COCHABAMBA, Bolivia (LATIN-REUTER). — La selección argentina de fútbol, calificada como "el equipo de la esperanza" inició hoy aquí la última fase de su preparación para intervenir en el torneo "Juventud de América" que se iniciará el 23 de este mes.

La selección argentina, la tercera en llegar a Bolivia, arribó anoche a esta ciudad ubicada a 450 kilómetros al este de La Paz, donde se encuentran también el seleccionado uruguayo, último campeón sudamericano, y el equipo boliviano.

Los brasileños, que arribaron hace dos días trasladaron a Sucre, capital de Bolivia, donde se encuentran cumpliendo su última etapa de adiestramiento para su participación en el Campeonato Sudamericano.

Carlos Pachamé, director técnico del equipo argentino, expresó que este seleccionado es el de la esperanza porque pretende reverdecer la jerarquía del fútbol de su país, alcañado en los últimos dos años.

Para el viernes es esperada la selección de Paraguay y para el sábado las de Colombia y Ecuador.

La próxima semana llegarán los equipos de Colombia, Chile y Perú con los que se completarán los 10 seleccionados nacionales que disputarán el torneo "Juventud de América", divididos en dos grupos.

El grupo "A" a disputarse en Santa Cruz, a casi 650 kilómetros al suroeste de La Paz, estará integrada por Brasil, Chile, Colombia, Ecuador y Uruguay. El grupo "B" estará compuesto por Argentina, Bolivia, Paraguay, Perú y Venezuela.

Las finales del certamen se disputarán en La Paz.

La Federación Boliviana de Fútbol anunció que ya todo está dispuesto para la iniciación de ese certamen que será el primero que se efectuará en este país.



VALPARAISO tuvo también su reja olímpica en la cancha del cerro de Las Monjas en la Plaza Esmeralda.



COLINA. El 5 de septiembre de 1982 fue inaugurado uno de los más modernos estadios de la Región Metropolitana, en Colina: el alcalde Rafael Maldonado corta la cinta de ese gran momento para la comunidad deportiva de la Asociación local.

Fondos de Polla Gol favorecen al fútbol amateur

La Asociación Nacional de Fútbol Amateur, ANFA, ha invertido la mayoría de los ingresos que le ha entregado "POLLAGOL", en adquisiciones en todo el país, según detalla el informe que damos a conocer, y que partieron en 1981-82 con la compra del Estadio Bajada, para la Asociación de Fútbol, Comandante San Martín, de Arica, con una superficie de 16.000 metros 2.

La Asociación Antofagasta recibió fondos para la compra de 1.000 bloques de cemento para cerrar su Estadio de la II Región.

Se compraron terrenos, 16.000 mts. 2 para canchas de la Asociación de Vallenar y 70.000 metros 2 para la Asociación de Copiapo, en la III Región.

En la IV Región, se colocaron mallas olímpicas en las canchas 2 y 3 de la Asociación de La Serena; se hizo el cierre total del Estadio de la Asociación de Illapel y se pagó el movimiento de tierras para habilitar cinco canchas y el cierre metálico para la Asociación "La Pampa".

Para la Asociación de Río Elqui, se compraron un par de arcos metálicos y para la Asociación "Compañía Alta", dos pares de arcos metálicos y para Asociación "Parte Alta", dos pares de arcos metálicos.

En la V Región, se aportó dinero para la compra de 462,20 mts. 2 para sede social y se adecuó una cancha reglamentaria en parte de los 12.688 mts. 2 de la Asociación "Meseta El Callo".

Se hizo el cierre del Estadio de la Asociación de Fútbol de Quillpué, y se instalaron luminarias en el Auditorio de la Asociación "Barón", 15.000 mts. 2, se compraron para la Asociación de Villa Alemana, para hacer una cancha y la Asociación de San Felipe fue favorecida con la compra de 20.000 mts. 2, con una cancha construida.

INVERSIONES EN LA REGION METROPOLITANA

Asociación "Lo Valledor-Caro". Se habilitaron cuatro canchas en terrenos entregados por la Dirección de Vialidad Urbana, donde se hicieron movimientos de tierra para dejarlas aptas.

Asociación San Eugenio: Camarines prefabricados para dos canchas con radar y duchas.

Asociación de Bui: Graderías para el Estadio Malpó: Camarines para el Deportivo Lautaro y habilitación de sede social, en Maipo. Asoc. "Risopatrón Caro": Camarines para canchas 1 y 2 y mallas de protección en arcos.

Asociación "José María Caro": Cierre del Estadio, malla olímpica y protección de arcos.

Asociación de Renca: Malla olímpica en la cancha del Club "Juventud Renca".

Asociación "Clara Estrella": Malla olímpica, en las canchas 1 y 2. Asociación "Eduardo Santana": Graderías para el Estadio y mallas olímpicas y protección de arcos.

Asociación "El Monte": Malla olímpica en el Estadio



BENEDICTO VILLABLANCA. realizará una intensa cartelera de combates para la presente temporada. El melipillano tendrá una nueva opción de disputar el cetro mundial de los livianos Jr.

Depende del resultado del combate entre el boricua y Maywheater

Villablanca volvería a pelear con Serrano

□ La AMB aceptó incluirlo en el ranking mundial y darle una nueva opción por el título

□ En febrero el pugilista melipillano inicia la "operación revancha"

El próximo mes de febrero el ex campeón mundial de los liviano júnior, Benedicto Villablanca iniciará en el sur del país una serie de combates ante rivales chilenos y extranjeros, reiniciando de esta manera su campaña boxística que lo llevará otra vez a la disputa del cinturón mundial de los liviano Jr.

La noticia fue proporcionada por la gente allegada a Villablanca quien después de la pelea con Samuel Serrano, ha realizado sólo un combate oficial y en estos momentos está pasado un par de kilos en la categoría.

SAMUEL ROJAS: "VILLABLANCA DISPUTARA EL TRONO

Según Samuel Rojas, el asesor legal del pugilista melipillano, las cosas se van aclarando poco a poco para el boxeador nacional y el año 83 debe ser muy favorable para sus pretensiones de una nueva opción por el centro mundial. "Villablanca será recompensado nuevamente al ranking mundial y además tendrá una nueva chance de disputar el título mundial", señaló Rojas. La demanda contra la AMB sigue su curso, y esperamos llegar a un acuerdo que ellos están dispuestos a aceptar, y en el cual nuestro pugilista tendrá una nueva opción de pelear el título de aquí a cinco meses más", concluyó el asesor legal del pugilista chileno.

Todo esto está supeditado a lo que pase el próximo 19 de enero entre Samuel Serrano y el norteamericano Maywheater, puesto que el que gane este combate, tendrá como rival al noqueador panameño Jorge Alvarado y el vencedor de este pleito será el contendiente de Villablanca según el acuerdo con la AMB.

Breves del fútbol mundial

Platini encuentra rudo el balompié italiano

□ El capitán del seleccionado de su país en España y aistro actual del Juventus, no ha respondido a su cotización. "En Italia se juega el fútbol más duro del mundo", dice el gallo

TURIN, Italia (UPI). — Michel Platini, el capitán del seleccionado de Francia que está cumpliendo su primera temporada con el Juventus, declaró que el fútbol italiano "es el más duro del mundo", lo que explica por qué él y otras estrellas extranjeras están sufriendo problemas esta temporada.

Platini y el otro extranjero del Juventus, el delantero polaco Zbigniew Boniek, están siendo actualmente muy criticados por los hinchas del cuadro de Turin, que se encuentra en el cuarto lugar de la tabla de posiciones, a cuatro puntos del líder Roma.

Platini dijo en una entrevista publicada en el diario La Gazzetta dello Sport y otros periódicos que "el fútbol italiano es el más duro del mundo con su táctica y defensas cerradas. En Italia, el fútbol es lo único que cuenta los domingos, y si las cosas salen mal, lo hacen pagar a uno por el resto de la semana".

"Toma tiempo formar un equipo", agregó Platini. "Con las innovaciones que ha llevado a cabo el Juventus, pienso que demorará por lo menos un año. Tenemos que llegar a conocerlos entre nosotros".

Pero Platini dijo que a pesar de algunos malos resultados, el Juventus está jugando bien y "no estamos exiliados de la lucha por el título. El Juventus tiene la fuerza para reaccionar".

DERROTA DEL A.E.K.

ATENAS, (UPI). — Aek fue abucheado ayer por unos pocos cientos de aficionados después de su derrota por 4-1 frente al Eintracht Frankfurt de Alemania Occidental.

Los hinchas invadieron el campo de juego, gritando su apoyo al yugoslav Zlatko Tchajkovski, que fue despedido como entrenador esta semana.

El Aek está tratando de encontrar a otro técnico yugoslavo para que reemplace a Tchajkovski, porque la primera opción, el entrenador del seleccionado juvenil de Grecia, Miltos Papapostolou, rechazó la oferta del club.

ARGELINOS CON EQUIPO INGLES

LONDRES (UPI). — El club Ipswich jugará con Argelia en Argel el 17 de enero, anunció la directiva del cuadro de la Primera División de la Liga Inglesa de Fútbol.

En el anuncio se indicó que el Ipswich espera concertar asimismo un encuentro contra Israel a disputarse en el mes de marzo.

Cobreloa pedirá postergar partidos Copa Libertadores

□ Sergio Stoppel, presidente loíno, manifestó "Nuestros jugadores están cansados y necesitan descanso"

Los clubes chilenos son partidarios de aplazar para fines de marzo, a lo menos, el comienzo de la Copa Libertadores de América de 1983 y algunos dirigentes señalaron que podrían solicitar a la Confederación Sudamericana de Fútbol que cambie las fechas fijadas originalmente.

En declaraciones a la prensa deportiva, los dirigentes de equipos que tienen opción a clasificarse para disputar el trofeo continental, dijeron que si éste se iniciara a principios de marzo, como lo proponen la CSF, los representantes chilenos serían perjudicados, pues llegarían sin vacaciones y agotados a disputar el certamen.

"Sería malo para nosotros. Cobreloa ha soportado un intenso traje en los últimos dos años y nuestros jugadores necesitan un descanso merecido", expresó Sergio Stoppel, presidente del dos veces vicecampeón de la Copa Libertadores.

"Si ganamos el derecho a entrar en la copa, pediríamos cambio de fecha, porque no estaríamos en condiciones de jugar a comienzos de marzo", señaló por su parte el dirigente Naín Rostío, de Colo Colo.

Cobreloa es el puntero del campeonato profesional de fútbol de 1982, que debe finalizar a mediados de febrero, y tiene la más firme opción a coronarse campeón chileno o, en su defecto, vicecampeón, y ganar por tercera vez el derecho a participar en la Copa Libertadores, en la cual estuvo en 1981 y 1982.

Colo Colo, a su vez, marcha tercero en la tabla de posiciones del torneo chileno, inmediatamente detrás de la Universidad de Chile. A continuación se ubican Universidad Católica, Magallanes, Naval y O'Higgins, en una estrechaporugia que se definirá en una "liguilla" de cuatro para clasificar al vicecampeón.

La "liguilla" que clasificará al acompañante del campeón en el torneo americano de clubes se iniciará una vez finalizado el campeonato, para lo cual restan tres fechas.

El atraso en el desarrollo del torneo chileno se debe a la participación de Chile en el Campeonato Mundial de Fútbol disputado en España, donde la selección chilena fue eliminada en la primera fase tras una oscura actuación y tres derrotas sucesivas frente a Austria, Alemania Occidental y Argelia.

El presidente de Cobreloa dijo que el club ha programado un descanso total de sus jugadores en la mitad de febrero y parte de marzo.

"Han hecho un esfuerzo tremendo y necesitan las vacaciones. Por eso, no estamos conformes con que la Copa Libertadores se inicie a principios de marzo" dijo.



SANTA ROSA SUR. — Uno de los excelentes conjuntos que anima el Campeonato nacional de fútbol juvenil. Esta noche se topa con la representación linarense de la Asoc. Víctor Zavala, dos conjuntos invictos y que deben hoy asegurar su clasificación a la final. El Estadio Municipal de Puente Alto se hará estrecho para recibir a una afición interesada en presenciar este duelo.

En Puente Alto

Duelo de invictos Linares -Santa Rosa

La quinta fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil de la ANFA se jugará esta noche, en el Estadio Municipal de Puente Alto.

En el preliminar, Las Achupallas, de Viña del Mar, se coteja con Cañete, cuadro este último que se ha superado en su accionar y está en condiciones de obtener los dos primeros puntos del campeonato, mientras que los viñamarinos vienen de empatar con Minera El Agarrob, de Vallenar, a tres goles.

El partido de fondo, Víctor Zavala y Santa Rosa, que será uno de los mejores del Grupo B, porque se enfrentarán dos invictos que han mostrado su capacidad y solvencia futbolística en sus compromisos anteriores. La Asociación Víctor Zavala Bravo, de Linares, ganó a Iquique 3-2 y venció a Temuco 1-0.

Por su parte, los "Caras Sucias" de Santa Rosa Sur, de la Región Metropolitana, superaron a Iquique por dos a cero, en un buen encuentro y ahora tendrán como rivales a los punteros del grupo, Linares lleva cuatro puntos, y formará con: José Sepulveda (capitán), Carlos Bravo, Miguel Pérez, Carlos Castillo, Juan Berrios, Julio Saravia, Andrés Méndez, Jaime Barros, Venancio Ramírez, Patricio Toro, Ricardo Troncoso; en la banca, Héctor Fuentes, Víctor Araos, Marco Cabello y José Moya.

Santa Rosa Sur: Técnico Domingo Miño. Jugadores: Víctor Almarza, Fernando Albornoz, Amable Alarcón, Luis Balmaceda, Carlos Bravo, Héctor Castillo, Alex Díaz, Marco Figueroa, Claudio Mondaca, Juan Miranda, Fernando Moscoso, Manuel Quezada, Mauricio Rodríguez, Patricio Romero, Mario Toro, Oscar Torres, Jorge Troncoso, Reinaldo Vargas y Miguel Vargas.

En el preliminar, Las Achupallas jugará con Apablaza, Zenobio Barraza, Pedro Barraza, José Cabello, Juan Castillo, Fernando Corvalán, Julio Eulogio, Hugo Farfán, David Figueroa, Eduardo Ibáñez, Larry Leiva, Carlos Pereira, Freddy Tapia, Sergio Tapia, José Troncoso, Víctor Varas, Luis Velásquez, D.T. Luis Fermín González Mella.

Cañete juega su tercer partido de la competencia, los dos primeros perdieron. Ante La Unión cuatro a cero y ante Puente Alto, dos a cero. Hoy formarán con: Patricio Soto, Luis Mora, Manuel Mora, Luis Fernández, Edisón Gutiérrez, Antonio Beltrán, Daniel Monsalve, Eduardo Monje, César Romero, José Bustos y Luis Astete, D.T. Héctor Lozano.

Que intentará coronar el Aconcagua

DIGEDER entregó equipo a expedición femenina

Gran cantidad de implementos de alta montaña recibió ayer de manos del Director de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, el equipo chileno femenino, que a partir del próximo lunes 24 de este mes, intentará coronar la cumbre del Monte Aconcagua, el que tiene una altitud de 7.035 metros.

En una sobria y sencilla ceremonia, el director de DIGEDER, Sergio Badiola, hizo entrega de los implementos deportivos, entre los que se encuentran 3 carpas de altitud; botas, antiparras, pantalones y parkas térmicas, al grupo que por primera vez en la historia del montañismo de nuestro país realizará la ascensión.

La expedición está compuesta por 8 mujeres, quienes en su totalidad pertenecen a la Federación de Andinismo. Estas son: Julia Meza (jefa del grupo); Clotilde Bravo, Aida González, Elizabeth Castro, Magaly Campos, Rita Monsalve, Lucia Rojas y Narda Butt.

La jefa de la expedición, Julia Meza, expresó una gran satisfacción y alegría por el aporte y auspicio que DIGEDER está prestando a la empresa:

"Para nosotras -dijo- éste ha sido el mejor regalo de Pascua. La idea la gestamos hace un año y durante este tiempo hemos realizado un concienzudo trabajo que esperamos ver coronado en la cumbre del Aconcagua".

Interesante pugna entre el Real Madrid y el Bilbao

De rojo se tiñó el campeonato español

MADRID. (AP).— Real Madrid y Athletic de Bilbao mantienen una emocionante pugna a la cabeza de la clasificación del Campeonato Español de la Liga de Fútbol, tras la comienzona jornada.

El Real, que después de ir con ventaja de dos goles empató 2-2 como visitante ante Sevilla, y Athletic, que según los periódicos ganó a Valencia por 2-1 con un injusto penal, están emparejados en el primer puesto de la clasificación con 29 puntos cada uno.

El diario "El País" señala: "Empate justo entre el Real Madrid y Sevilla, aunque sobraron los cuatro goles", y añade que el marcador "resultó generoso en exceso porque ninguno de los dos equipos desplegó una ofensiva eficaz".

Luego comenta que el brasileño Pintinho "fue uno de los motores del equipo sevillano", ya que "tuvo labor fundamental" en la obtención de los dos goles, uno conseguido por el argentino López.

Por otra parte, los periódicos señalan que el gol de la victoria para el Athletic frente a Valencia fue con un penal inexistente. El "Diario 16" dice que el árbitro Soriano Aladrén "casi hunde al Valencia con un penal de escándalo".

El "Alcázar" después de señalar que el argentino Kempes estuvo inspirado en algunas jugadas, añade que el árbitro "concedió un penal dudoso en el último minuto y provocó un conflicto de orden público".

Barcelona, a tres puntos de los dos equipos en cabeza, consiguió meritaria victoria en Valladolid al ganar 3-1, y se mantiene a la espera de algún fracaso de los dos líderes.

"Diario 16" dice que "mientras el Valladolid hizo todo el gasto... la fuerza y el poco fútbol que presentamos, el Barcelona se encontró con dos goles y se anotó un triunfo para el que no había acumulado demasiados méritos".

Barcelona fue "siempre el dueño de la situación" aunque sigue sin el astro argentino Maradona, afectado por hepatitis, dice "El País", que señala que "la incógnita que se plantea ahora es si este Barcelona sin Maradona será capaz de continuar en esa línea discretamente ascendente".

FUTBOL NO VISTOSO

Zaragoza, cuarto en la tabla, resolvió bien ante Santander al que ganó 4-0, pero para "el País" su fútbol "ya no es tan vistoso, pero sigue siendo igual de efectivo".

Los diarios destacan la buena labor del centrocampista argentino Barbas y la capacidad de goleador de su compatriota Valdano, así como la del paraguayo Amarilla, que consiguió un nuevo gol y se afianza a la cabeza de la clasificación de máximos goleadores.

El Real Sociedad y Gijón empataron sin goles, pero para "Diario 16" el argentino Ferrero "no quiso que el Real lo perdiera todo". Si Ferrero llega a estar acertado a la hora de encontrar la meta de Arconada, el triunfo habrá sido una consecuencia lógica para el Gijón".

Atlético de Madrid se dejó un punto en su cancha al empatar sin goles con Betis de Sevilla.

Los periódicos coinciden en señalar que el encuentro fue de pésima calidad, y que el mexicano Hugo Sánchez, del Atlético de Madrid, sigue sin encontrar su máxima forma frente a la portería contraria.

España empató 1-1 con Salamanca en su cancha de Barcelona y "Diario 16" comenta que "se confió demasiado el español tras su gol, y fue sorprendido".

El Diario "As" califica al guardameta argentino D' Alessandro como "formidable" por sus continuas paradas, que evitaron la derrota de su equipo.

Ocasuna, que no tiene extranjeros en sus filas, fue sorprendido por Las Palmas en su cancha de Pamplona con empate de 1-1.

Málaga no brindó opción a Santander, al que ganó por 3-0 con el debut del argentino Gasparini, que marcó uno de los goles.



NIKI LAUDA, aprovechará su estada en Brasil para realizar una nueva operación de cirugía plástica con el prestigioso médico brasileño Ivo Pitanguy

Automovilismo

Nueva operación plástica del campeón Niki Lauda

RIO DE JANEIRO (ANSA).— El ex campeón mundial de automovilismo de Fórmula 1, Niki Lauda, concurrió a la clínica del célebre cirujano plástico brasileño Ivo Pitanguy, a fin de ser sometido a operación.

Lauda, que llegó a Rio de Janeiro en forma reservada, conserva aún marcas del accidente automovilístico que sufrió en 1976, pese a las operaciones que le fueron practicadas.

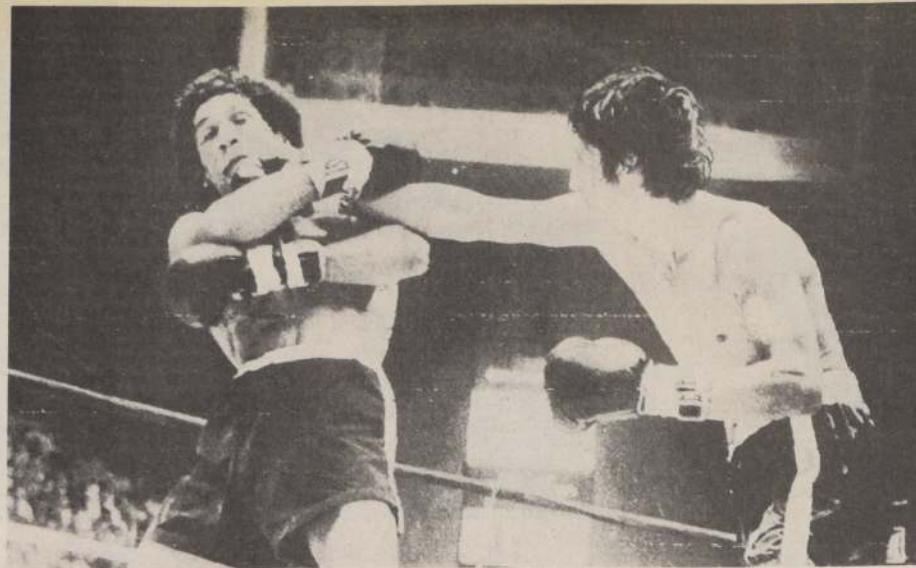
Un sector de la clínica fue desocupado, a fin de atender al ex campeón dentro de la mayor discreción, y las informaciones a la prensa son dadas con gran sobriedad.

Los contactos del corredor austriaco con el cirujano fueron hechos —según trascendió— hace

meses, pero sólo ahora fue hallada una fecha conveniente para ambos.

Lauda —corredor de la McLaren— está en Rio de Janeiro acompañado por su esposa, María Helena, y por su hijo Lucas, de 7 años, y en el hotel donde se hospedan los recepcionistas se niegan a suministrar cualquiera información.

Oficialmente Lauda se halla en Rio de Janeiro para realizar pruebas de neumáticos para el Gran Premio de Brasil, siendo que aquéllas están marcadas para el periodo del 18 al 23 de enero o del 24 al 28, pero el corredor no llegó a Rio de Janeiro con los demás integrantes del equipo, que son guardados para más tarde, a fin de acompañar los "tests" en el aeródromo de Jacarepaguá.



SAMUEL SERRANO volverá a defender su corona mundial de los livianos junior el próximo mes de febrero ante el aspirante Merry Mayweather

Boxeo en el mundo

Japonés Tokashiki retuvo cetro mundial mosca junior

El campeón oriental defendió con éxito por cuarta vez su corona al derrotar por puntos al surcoreano Kim Jin, en Kyoto

Varios títulos mundiales se disputarán en febrero: Samuel Serrano expondrá su corona ante el norteamericano Merry Mayweather

KYOTO, Japón, Enero (UPI).— El campeón de peso junior mosca de la Asociación Mundial de Boxeo, el japonés Katsuo Tokashiki, retuvo hoy por cuarta vez su corona con una decisión unánime sobre el retador surcoreano Kim Hwan-Jin, en un combate pactado a 15 rounds y llevado a cabo en Kyoto.

Tokashiki, de 22 años, tomó un claro dominio de las acciones en la décima vuelta al castigar a Kim con una andanada de izquierdas y derechas. Kim, mientras se recostaba contra las cuerdas, comenzó entonces a sangrar de la nariz y de la boca.

Desde el undécimo episodio en adelante, Tokashiki prácticamente no tuvo opositor, mientras Kim se veía forzado a retroceder y tratar de defenderse como podía.

El árbitro panameño Carlos Berrocal calificó la pelea 148-143 para el campeón, y los dos jueces también se inclinaron por el monarca. El venezolano Luis Rodríguez anotó 148-141 y el juez panameño Medardo Villalobos 149-142.

Tanto Tokashiki como Kim, el octavo contendiente de la división, intercambiaron golpes en forma más o menos pareja en los primeros cinco rounds.

Tokashiki conectó una serie de golpes efectivos en la sexta vuelta para tomar la iniciativa en la pelea. En la undécima vuelta Tokashiki castigó al retador con una serie de izquierdas y derechas. Continuó su ofensiva en la duodécima, mientras que Kim se afirmaba en las cuerdas.

Fue la cuarta defensa de Tokashiki del título que ganó a Kim con una decisión en Sandai, norte de Japón, en diciembre de 1981.

Para Kim, de 29 años, fue su primer intento por recuperar la faja que había perdido en enero de 1981 frente al mexicano Pedro Flores.

La pelea a 15 rounds, la primera por el título mundial que se hace en Kyoto, se realizó en el gimnasio de la provincia de Kyoto ante 10.000 personas.

Tokashiki pesó el límite de la categoría de 108 libras (48,9 kilos) y Kim 107 3/4 libras (48,8 kilos).

Fue la décima octava victoria de Tokashiki contra una derrota y un empate. Para Kim, fue su segunda caída contra 22 victorias y dos empates.

NO ABDICA W. GOMEZ

SAN JUAN, Puerto Rico, (AP).— El puertorriqueño Wilfredo Gómez dijo que no abdicaría al campeón supergallo del Consejo Mundial de Boxeo, CMB, a pesar de estar por encima del límite de peso de esta categoría.

Gómez contrató al veterano entrenador puertorriqueño Frank Parrilla, quien es también uno de los adiestradores del ex campeón mediano junior del consejo, Wilfredo Benítez, para que le ayude en la ardua tarea de reducir más de diez kilogramos en exceso que tiene.

Gómez había dicho que su pelea del 3 de diciembre pasado, cuando noqueó al campeón gallo Guadalupe Pintor, de México, sería la última en la división supergallo, pero ahora cambió de opinión y dijo que notificará al presidente del Consejo, José Serrallés, que desea pelear como monarca con el titular pluma.

Gómez, que tiene 38 peleas ganadas, una derrota ante el fallecido campeón pluma, el mexicano Salvador Sánchez, y un empate con el panameño Jacinto Fuentes, precisó que desea pelear como campeón supergallo ante el ganador del pleito por el peso pluma entre el campeón, el puertorriqueño Juan Laporte, y el Mexicano Rubén Castillo, para el 20 de febrero, pero aun sin decidir en qué ciudad.

UN PERUANO CHALLENGER MUNDIAL

Por su parte, el peruano Luis Ibáñez tratará el 24 de febrero de pasar a formar parte del privilegiado club de los campeones cuando rete por la faja de la categoría junior gallo de la AMB en Tsu, Japón, al campeón Jiro Watanabe, de Japón. El combate está pactado a 15 rounds.

Además, al abandonar Pintor el título gallo, el dominicano Enrique Sánchez combatiría en eliminatoria por esa corona frente a Alberto Dávila.

ITALIANO CAMPEON EUROPEO

FORIO D'ASCHIE, Italia, (AP).— El italiano Patricio Oliva Derrotó por puntos en decisión unánime al francés Roberto Gambini y se consagró campeón europeo de los medianos junior.

El árbitro detuvo brevemente el combate en el 1er. asalto para observar una herida en el ojo de Gambini, pero dejó que la pelea continuara.

Oliva, que tiene 24 años, dominó la mayor parte del combate y en el décimo round fue amonestado por pegar un golpe bajo.

La pelea era la primera defensa del título que había conquistado Gambini, de 31 años, al derrotar en un polémico combate al británico Clinton Mc Kenzie, en octubre pasado.

FESTIVAL DE TÍTULOS

NUEVA YORK, Enero (UPI).— Los campeones de boxeo Samuel Serrano y Juan Laporte, de Puerto Rico, y el panameño Eusebio Pedroza expondrán en febrero próximo ante doce rivales sus respectivas coronas mundiales.

Serrano, el monarca de peso junior mediano de la AMB, iniciará la serie el 19 de febrero midiéndose en San Juan, a 15 round, con Merry Mayweather. Al día siguiente, Laporte defenderá su faja de peso gallo del CMB a 12 vueltas ante el californiano Rubén Castillo, en un sitio aún no determinado, y el 26 Pedroza peleará en Las Vegas, a 15 vueltas, por su título de peso gallo de la AMB con el estadounidense Rocky Lockridge.

Las peleas titulares del CMB se realizarán a partir de este año a 12 vueltas, en cumplimiento de los nuevos reglamentos encaminados a evitar el castigo excesivo de los boxeadores. La AMB, en cambio, continuará programando sus combates a 15 vueltas.

Serrano perdió la faja el año pasado en Santiago de Chile frente al retador chileno Benedicto Villalba, pero el resultado de la pelea fue anulado más tarde y el boricua continuó como monarca de la categoría.

Por su parte, el campeón de peso crucero del CMB, expone su corona el 16 de febrero, a 12 round, frente a Jesse Burnett. El sitio no ha sido determinado.

TÍTULO CRUCERO

El puertorriqueño Carlos de León y el estadounidense León Spinks se enfrentarán el 6 de marzo a 10 vueltas, en un lugar aún no determinado, por una oportunidad para reconquistar el título welter que otrora poseyó y perdió frente al legendario Sugar Ray Leonard.

Otras peleas titulares para las próximas semanas consultan el choque a 15 vueltas entre el campeón de peso gallo de la AMB, Jeff Chandler, y el tejano José "Gaby" Canizales, programado para el 29 de enero en Atlantic City.

S. T. Gordon, el monarca de peso crucero del CMB, expone su corona el 16 de febrero, a 12 round, frente a Jesse Burnett. El sitio no ha sido determinado.

Por otro lado, los aficionados podrán ver una vez más en acción al panameño Roberto Durán el 29 de enero en Los Ángeles, cuando se mida a 12 vueltas con el mexicano Pipino Cuevas, continuando con su afán de tener una nueva oportunidad para reconquistar el título welter que otrora poseyó y perdió frente al legendario Sugar Ray Leonard.

Chris Evert, ganadora del abierto de Estados Unidos este año, fue clasificada segunda seguida por Andrea Jaeger.

Tracy Austin bajó al cuarto lugar, la clasificación más baja que ha tenido desde 1977, su primer año como profesional. Pan Shriver se mantuvo en quinto lugar en 1982.

Las otras cinco clasificadas entre las primeras diez son: 6° Bettina Böge; 7° Bárbara Potter; 8° Billie Jean King; 9° Anne Smith; 10° Zina Garrison.

Santiago de Chile, Jueves 13 de Enero de 1983

Chile participa en damas y varones

Se inició Sudamericano de Golf en Montevideo

MONTEVIDEO. (ANSA).— Con la participación de representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, se inició aquí la disputa del Campeonato Sudamericano Juvenil de Golf.

La competición, reservada a jugadores de hasta 18 años de edad, se desarrollará por equipos (damas y varones) en los links del Club de Golf de Uruguay, ubicados sobre la rambla que bordea la costa del Río de la Plata, a unos 4 kilómetros del centro de la capital.

La integración de los equipos participantes es la siguiente:

Argentina: Marcela Cáceres, María Fluxia, Verónica Gómez (damas); Alberto Aguirre y Pablo Cabrerizo (varones).

Bolivia: Alejandro Cajal, Alejandro Olmos y J. Carlos Patiño (No participa en damas).

Brasil: Luciana Benvenuti, Ana Dias, Bettina Walker (damas); Ricardo Berto, Carlos Ribeiro y Paulo Willemse (varones).

Colombia: Mariana Pacheco, Claudia Pañuela, Marta Vargas (damas); Sergio Calva, Andrés Forero y Ricardo Tamayo (varones).

CHILE: Piroka Gallyas, Chantal y Desirée Souldre (damas); Roy Mackenzie, Cristián Pinto y Matías Velasco (varones).

Paraguay: Susana Alba, Laura O'Hara, Selva Velázquez (damas); Oscar Bogrín (H), Raúl Freites (H) y Roberto Quintana (varones).

Perú: Miguel Alzamora, César Landazuri y Miguel Tola. (No participa en damas).

Uruguay: Victoria Bergren, Andrea Celsi, Carla Fibini (damas); Andrés Cooper, Alberto Morillo y Gregorio Quincke (varones).

Venezuela: Francisco Arrigüetia, Carlos Larraín y Ricardo Nager. (No participa en damas).

Martina Navratilova designada la mejor tenista del año

NUEVA YORK (AP).— Martina Navratilova fue designada como la mejor tenista de 1982 por la Asociación de Tenis de Estados Unidos.

Navratilova, de origen checoslovaco, estuvo clasificada primera en el país por última vez en 1979. Fue tercera en 1980 y 1981.

Chris Evert, ganadora del abierto de Estados Unidos este año, fue clasificada segunda seguida por Andrea Jaeger.

Tracy Austin bajó al cuarto lugar, la clasificación más baja que ha tenido desde 1977, su primer año como profesional. Pan Shriver se mantuvo en quinto lugar en 1982.

Sokol impuso su clase ante Punta Arenas: 74x63

Con excelentes encuentros prosigue el campeonato de básquetbol 'Del Domani'. Tres partidos se disputan hoy en el Stadio Italiano

El torneo "CAMPIONI DEL DOMANI" sigue su curso y ya en su cuarta etapa se alteraron las posiciones de algunos equipos, aunque Universidad de Chile continúa manteniendo el liderato pues sigue invicto.

LOS RESULTADOS DE LA REUNION DEL MARTES

Esta vez fue Sokol de Antofagasta el equipo llamativo, logró imponerse a Punta Arenas con la cuenta de 74 por 63. Primer periodo 42 por 28 a favor de los del norte.

El segundo encuentro fue favorable a Estadio Israelita que se impuso sobre el calificado quinteto de Chilectra. La cuenta a favor de los israelitas 38 por 35. La primera parte del encuentro fue Israelita 16, Chilectra 20.

El partido de fondo bien trabajado por el cuadro de Universidad Católica le dio el triunfo a los pupilos de Manuel Herrera que lograron imponer sus tácticas sobre Estadio Yugoslavo con 68 puntos por 53. Primer tiempo Católica 26, Yugoslavo 26.

CONCURSO DE TIROS LIBRES

Esta competencia se está realizando en los intermedios de los partidos y esta vez fue el equipo yugoslavo que representado por los jugadores Koljanin con 18 puntos y Berrios con 18, sumaron 36 puntos superaron al par de Israelita que en la reunión anterior había sumado sólo 24 puntos.

LOS MEJORES DE LA TERCERA PROGRAMACION

Krinfokay con 21 puntos y Gallardo con 20 fueron los más efectivos del equipo Sokol de Antofagasta.

Carlos Cauler lució en el cuadro austral de Punta Arenas con 24 puntos le siguió Fernando Pleitikosic con 18 puntos.

Claudio Zamora de Israelita sumó 16 y Pedro Alonso de Chilectra anotó 10.

Del equipo católico Ricardo Hewing anotó 27 y Mario Sánchez 18.

De Estadio Yugoslavo el mejor fue Pablo Osorio con 19 puntos siguiéndole Andrés Serrano con 14.

Se comentaba en la tribuna que de seguir Hewing con ese rendimiento será no sólo el terror de los cestos contrarios, sino un auténtico monstruo anotador de puntos.

PROGRAMA DE HOY

Con horario inicial de las 19.15 horas se juega hoy el encuentro de San Bernardo con Arabe S.F.

De semi fondo irán Universidad de Chile con Chilectra.

Luego tiros libres correspondiendo a Sokol realizar su tarea. El encuentro principal lo harán los quintetos de Stadio Italiano con Sokol de Antofagasta.



El presidente de la Federación de Automovilismo, Sergio Santander, presidirá la ceremonia de premiación con que este deporte distingue a sus campeones. El acto se celebrará en el Salón de Honor del Comité Olímpico.

Hoy en el COCH El automovilismo distingue a sus campeones

Hoy, a las 20 horas, en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación de sus campeones, en las distintas categorías y series, además de que entregarán diplomas recordatorios a todos quienes participaron en sus actividades, durante la temporada 1982.

Al acto asistieron, especialmente invitados, el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola; el presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko; altas autoridades deportivas y los miembros de la Federación de Automovilismo, que preside Sergio Santander.

En la oportunidad se entregarán distinciones a los 3 primeros en cada categoría: Velocidad (Turismo Carretera, Turismo 51, Fórmula 4, Series del grupo "N" y las Monomarcas), Rally y Citrocross.

El acto se realizará en el Salón de Honor del Comité Olímpico, la Federación de Automovilismo procederá a realizar la ceremonia de premiación

Resultados del Hipódromo Chile

1^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice 8 al 2.

1^o (11) AFRICAN CHAIRMAN, 51 por Chairman Walker y Africa, del Sr. Francisco Pinochet. Pag. \$ 4,60
Jinete: Gustavo Lizama. \$ 16,50
2^o (10) Zapata, 52 M. Vergara. 29,00
3^o (9) Prelado, 52 J. Ubillo. 8,80
4^o (7) Santo, 53 M. Fuentes. 8,90
5^o (3) Payanca, 54 J. Manett. Descartado
6^o (2) Mocito Rangoso, 54 J. Herrera. 7,70
7^o (5) Zampartosa, 54 C. Barrera. 8^o (4) Beticino, 54 J. González. 3,80
9^o (8) Foscarito, 52 C. Donoso. 7,10
10^o (1) Frisia, 54 C. González. 16,30
11^o (12) Cotoncito, 50 R. Arrué. 44,60
12^o (6) Efigie, 53 A. Pérez. 16,80
13^o (13) Danzante, 49 J. C. Silva. 4,70
Ganada por 2 1/2 cpos., el 3^o a 1 cpo., el 4^o a 1 cpo., el 5^o a 1 cpo., y el 6^o a 1 1/2 cpo. Tpo.: 1:14 1/5. — No corrió (14) Tata Rojo. — Prep. Francisco Pinochet. — Div.: \$ 4,60, \$ 1,90, \$ 4,50 y \$ 4,80.

2^a Carrera. — 1.20 metros. — Condicional para productos de cuatro años no ganadores.

1^o (9) TEMPANO, 56 por Balconaje y Tetravela del Stud "Matancilla". Pag. \$ 2,20
Jinete: Luis Valencia. \$ 4,10
2^o (5) Felipe Andrés, 52 M. Gallardo. 6,60
3^o (13) Fecunda, 53 R. Jacquez. 5,40
4^o (11) Chaina, 51 J. Ubillo. 14,50
5^o (7) Orillero, 56 G. Silva. 16,70
6^o (3) El Rola, 56 O. López. 28,10
7^o (14) Mordura, 54 J. F. González. 64,70
8^o (15) Retraca, 53 H. López. 9,70
9^o (1) Egipto, 54 M. Fuentes. Corral lónico. 22,40
10^o (6) Llancale, 52 J. Orellana. 6,60
11^o (12) Demasiada, 53 L. Menghini. Corral El Rola. 15,00
12^o (4) Silent Beach, 52 O. Muñoz. 14^o (8) Saunter, 55 P. Vega. 15,00
Ganada por V.P., el 3^o a 3 1/2 cpos., el 4^o a cbza., el 5^o a 1 1/2 cpo., y el 6^o a 1 3/4 cpo. Tpo.: 1:15 1/5. — No corrió (10) Climenre. — Prep. Enrique Vidal V. — Div.: \$ 2,20, \$ 1,50, \$ 1,50 y \$ 2,20.

3^a Carrera. — 1.400 metros. — Condicional para productos de tres años no ganadores.

1^o (4) CONDUEÑO, 56 por Potencial II y Considerada, del Stud "Titi". Pag. \$ 5,90
Jinete: Oscar Escobar. \$ 9,10
2^o (8) Panzito, 56 A. Muñoz. 15,40
3^o (9) Prince Albert, 56 J. Amestelly. 1,50
4^o (3) Clavicordio, 56 G. Barrera. 5,10
5^o (7) Nereo, 55 J. Turieta. 145,60
6^o (5) Estoy Listo, 55 G. Valencia. 28,70
7^o (16) Rolliza, 49 O. Muñoz. 12,00
8^o (6) Mira Tú, 56 J. Castillo. 49,60
9^o (2) Breón, 56 L. Valencia. 37,70
10^o (12) Zacapec, 56 L. Muñoz. 88,10
11^o (15) Mar en Calma, 53 J. Barraza. 100,70
12^o (1) Apolíon, 55 J. Verdugo. 32,10
Ganada por 2 1/4 cpos., el 3^o a pezco., el 4^o a 2 cpos., el 5^o a 7 cpos. y el 6^o a 1 1/2 cpo. Tpo.: 1:25 2/5. — Corrieron todos. — Prep.: Gabriel Reyes. — Div.: \$ 5,90, \$ 2,10, \$ 2,70 y \$ 3,30. — Div. Triple: al primer lugar, con 40 vales acertados; \$ 11,821. Div. al segundo lugar, con 18 vales acertados: \$ 6,567.

4^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice 12 al 7.

1^o (9) BEBEDERO, 53 por Breslao y La Consuelo, del Sr. Juan Castro L. Pag. \$ 26,00
Jinete: Antonio Pereira. \$ 10,70
2^o (13) Naspero, 52 J. C. Silva. 5,80
3^o (11) Espolín, 53 V. Rojas. 5,50
4^o (5) Frannagia, 54 P. Castillo. 8,40
5^o (10) Camarógrafo, 54 A. Gutiérrez. 19,70
6^o (7) Ojo Ardiente, 54 P. Muñoz. 5,50
7^o (12) Kukuk, 53 G. Barrera. 32,40
8^o (14) Apronte, 52 L. Toro. 3,40
9^o (2) Amanio, 54 M. Aranda. 24,80
10^o (1) Maneador, 54 P. Vega. 17,90
11^o (4) Chinchinela, 53 J. Castillo. 7,90
12^o (8) Oquedado, 53 A. Muñoz. 42,70
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3^o a 1/2 cpo., el 4^o a 2 cpos., el 5^o a 1 pezco. y el 6^o a 4 cpos. Tpo.: 1:13 1/5. — Corrieron todos. — Prep.: Juan Castro L. — Div.: \$ 26,00, \$ 8,60, \$ 4,00 y \$ 2,10.

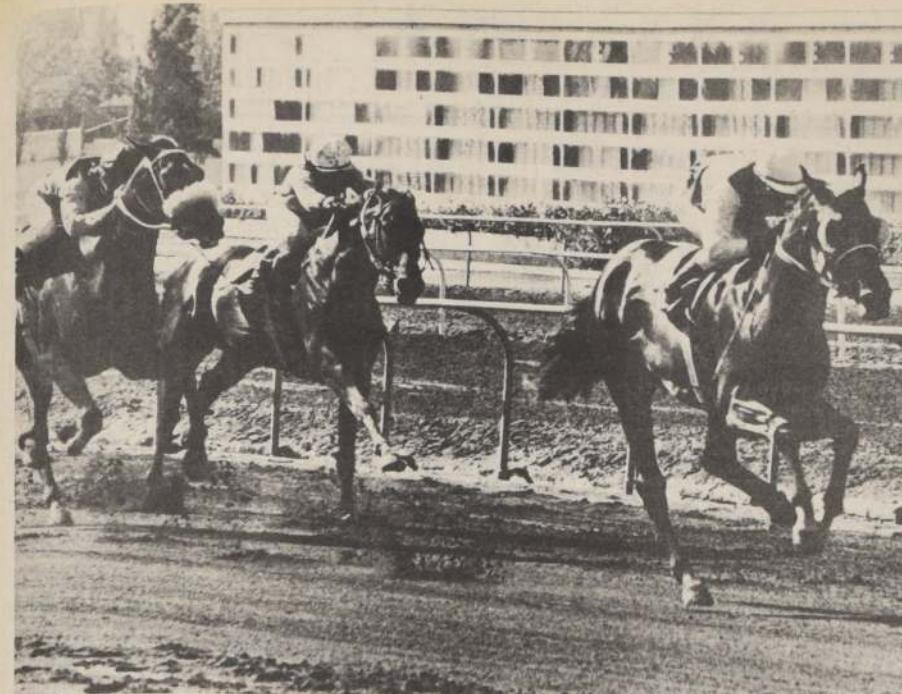
5^a Carrera. — 1.000 metros CONDICIONAL. Para potrancas de tres años no ganadoras.

1^o (14) SCELTAFINA 52 por Scloto y Afinité del Stud "Terefra". Pag. \$ 56,00
Jinete: Gustavo Sandoval. \$ 1,80
2^o (10) Mandoma, 53 E. Silva. 4,50
3^o (9) Magne 53 J. Castillo. 328,40
4^o (18) Potentada 53 C. Amestelly. 9,40
5^o (12) Opulencia 53 G. Barrera. 6^o (1) Alba 49 J. Orellana. 10,10
7^o (15) Suerte Grande 53 J. Diaz. 4,80
8^o (8) Macerina 53 P. Castillo. 111,20
9^o (13) Ras 53 M. Olgún. 17,30
10^o (2) Aloha 52 C. Valencia. 103,10
11^o (11) Mocita Menor 53 J. Navarrete. 12,10
12^o (7) Lomauta 53 R. Pérez. 10,50
Ganada por 1/2 cbza., el 3^o a 2 1/4 cpos. el 4^o a 2 1/2 cpos. el 5^o a 2 1/2 cpos. y el 6^o a 3/4 cpo. TPO. 1:00 2/5. — No corrieron (3) Bellamina (16) Triona y (17) En Broma. — Prep. Victorino Romo. — Div.: \$ 56,00, \$ 6,70, \$ 1,60, \$ 3,10, \$ 6,70.

6^a Carrera. — 1.400 metros. Clásico "FERNANDO CASTRO GONZALEZ".

1^o (11) SUPEDITO 49 por Edsel y Summer Time del Stud "Llallauquén". Pag. \$ 2,90
Jinete: Pablo Castillo. \$ 14,10
2^o (1) Declarado 63 P. Herrera. 6,90
3^o (3) Petronio 56 E. Silva. 14,90
4^o (10) Exmouth 49 L. Toro. 6,30
5^o (9) Felpudo 50 F. López. 16,10
6^o (2) Niño Moro 60 J. Barraza. 24,50
7^o (4) Sello Rojo 55 M. Olgún. 5,20
8^o (7) Poeta 51 J. Diaz. 28,80
9^o (5) No Parking 54 J. Amestelly. 14,10
10^o (6) Paya 51 M. Santos. 4,20
Ganada por 5 cpos. el 3^o a 2 1/2 cpos. el 4^o a 1 1/4 cpo. el 5^o a 2 1/2 cpos. y el 6^o a 4 cpos. TPO. 1:24. — Corrieron todos. — Prep. Orlando Manso V. — Div.: \$ 2,90, \$ 1,80, \$ 3,10, \$ 2,40.

12^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice 19 al 1^o.1^o (12) GANGA, 52 por Retrato y Galería del Sr. Francisco Villegas. Pag. \$ 9,502^o (10) Reunión, 52 P. Castillo. 2,803^o (13) Fairfax, 53 J. Navarrete. 8,004^o (1) Chiripo, 58 E. Cabrera. 21,205^o (9) Chin, 54 L. Rivero. Descartado6^o (7) Sifón, 53 S. Vásquez. Corral Reunión7^o (5) Schalimar, 54 J. Amestelly. 4,008^o (11) Alza Prima, 52 C. González. 33,409^o (15) Caligula, 50 C. Donoso. 10,2010^o (14) Separación, 51 M. Olgún. 4,5011^o (4) Pate Perro, 55 O. López. Descartado12^o (8) Golden Karol, 54 L. Valencia. 12,5013^o (1) Bagatina, 55 A. Muñoz. 17,0014^o (6) Zorraso, 53 A. Pereira. 31,7015^o (16) Decidora, 50 L. Menghini. 35,30Ganada por 1/2 cpo., el 3^o a 1 1/4 cpo., el 4^o a 1/2 cpo., el 5^o a 3/4 cpo. y el 6^o a 1 1/2 cpo. — Tpo.: 1:13 1/5. — No corrió (7) Canaleta. — Prep.: Roberto Jaque P. — Div.: \$ 9,50, \$ 2,10, \$ 1,50 y \$ 2,10.12^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice 19 al 1^o.1^o (12) GANGA, 52 por Retrato y Galería del Sr. Francisco Villegas. Pag. \$ 9,502^o (10) Reunión, 52 P. Castillo. 2,803^o (13) Fairfax, 53 J. Navarrete. 8,004^o (1) Chiripo, 58 E. Cabrera. 21,205^o (9) Chin, 54 L. Rivero. Descartado6^o (7) Sifón, 53 S. Vásquez. Corral Reunión7^o (5) Schalimar, 54 J. Amestelly. 4,008^o (11) Alza Prima, 52 C. González. 33,409^o (15) Caligula, 50 C. Donoso. 10,2010^o (14) Separación, 51 M. Olgún. 4,5011^o (4) Pate Perro, 55 O. López. Descartado12^o (8) Golden Karol, 54 L. Valencia. 12,5013^o (1) Bagatina, 55 A. Muñoz. 17,0014^o (6) Zorraso, 53 A. Pereira. 31,7015^o (16) Decidora, 50 L. Menghini. 35,30Ganada por 1/2 cpo., el 3^o a 1 1/4 cpo., el 4^o a 1/2 cpo., el 5^o a 3/4 cpo. y el 6^o a 1 1/2 cpo. — Tpo.: 1:13 1/5. — No corrió (7) Canaleta. — Prep.: Roberto Jaque P. — Div.: \$ 9,50, \$ 2,10, \$ 1,50 y \$ 2,10.12^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice 19 al 1^o.1^o (12) GANGA, 52 por Retrato y Galería del Sr. Francisco Villegas. Pag. \$ 9,502^o (10) Reunión, 52 P. Castillo. 2,803^o (13) Fairfax, 53 J. Navarrete. 8,004^o (1) Chiripo, 58 E. Cabrera. 21,205^o (9) Chin, 54 L. Rivero. Descartado6^o (7) Sifón, 53 S. Vásquez. Corral Reunión7^o (5) Schalimar, 54 J. Amestelly. 4,008^o (11) Alza Prima, 52 C. González. 33,409^o (15) Caligula, 50 C. Donoso. 10,2010^o (14) Separación, 51 M. Olgún. 4,5011^o (4) Pate Perro, 55 O. López. Descartado12^o (8) Golden Karol, 54 L. Valencia. 12,5013^o (1) Bagatina, 55 A. Muñoz. 17,0014^o (6) Zorraso, 53 A. Pereira. 31,7015^o (16) Decidora, 50 L. Menghini. 35,30Ganada por 1/2 cpo., el 3^o a 1 1/4 cpo., el 4^o a 1/2 cpo., el 5^o a 3/4 cpo. y el 6^o a 1 1/2 cpo. — Tpo.: 1:13 1/5. — No corrió (7) Canaleta. — Prep.: Roberto Jaque P. — Div.: \$ 9,50, \$ 2,10, \$ 1,50 y \$ 2,10.12^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice 19 al 1^o.1^o (12) GANGA, 52 por Retrato y Galería del Sr. Francisco Villegas. Pag. \$ 9,502^o (10) Reunión, 52 P. Castillo. 2,803^o (13) Fairfax, 53 J. Navarrete. 8,004^o (1) Chiripo, 58 E. Cabrera. 21,205^o (9) Chin, 54 L. Rivero. Descartado



JERIFE, cuatro años por Jalón y Kovna por Snow Track, será uno de los animadores de los 1.900 metros del clásico handicap premio "LA NACION", que se correrá este sábado en La Palma. (En el grabado encabezando el grupo).

Estadística General

Gustavo Barrera con notable ventaja

Considerando las reuniones del fin de semana pasado, ya la estadística general va tomando forma. Es así como en el rubro jinetes existe un puntero —que va disparado— se trata de Gustavo Barrera, quien aventaja con once victorias a Elias Silva que contabiliza 5. Entre los

preparadores, es el viñamarino Oliverio Martínez el líder. Este cuenta con 5 triunfos por 4 de Juan Bernal, Alberto y Delfín López. Así van:

PREPARADORES
1º OLIVERIO MARTÍNEZ 5

2º Juan Bernal	4
Alberto López	4
Delfín López	4
5º David Alvarez	3
Pedro Bagu	3
Juan Sánchez V.	3
Luis E. Toledo	3
7º Julio Castro R.	2
Juan Cavieres	2
Daniel Contreras	2
Alberto González	2
Oscar González	2
Jorge Inda G.	2
Francisco Hernández	2

JINETES

1º GUSTAVO BARRERA	11
2º Elias Silva	5
3º Luis Muñoz	4
4º Manuel Santos	4
5º Luis Toro	4
6º Sergio Vásquez	4
7º Marcos Aranda	3
Francisco Carvajal	3
Pablo Castillo	3
Juan Turrieta	3
11º Luis Cifuentes	2
Jaime Díaz	2
Oscar Escobar	2
Félix López	2
Olegario Muñoz	2



JUAN BERNAL, (al centro) entrenador radicado en Viña del Mar, ha tenido un exitoso comienzo en su oficio. En la actualidad marcha segundo en la estadística con cuatro victorias.

ELIAS SILVA ha tenido un comienzo muy promisorio en el presente año.

Nueva York

Buscan tabla de salvación para la hípica

NUEVA YORK (AP). (Por Naon Abramovich).— La transmisión por televisión en directo de carreras de caballos podría ser la tabla de salvación de la industria hípica del estado de Nueva York, afectada como cualquier otra por una crisis económica.

La premisa de utilizar la TV como instrumento utilitario para "llevar los hipódromos al público" en lugar de su habitual papel de vehículo informativo o de entretenimiento figura en un proyecto esbozado por una comisión legislativa estatal presidida por el senador republicano John R. Dunne.

El legislador hizo notar que la industria hípica de Nueva York emplea a más de 37.000 personas cuyos salarios totalizan 167 millones de dólares anuales y aportan a las arcas estatales y municipales 270 millones de dólares al año en concepto de participación en los ingresos.

Pero a pesar de una retención del 14 por ciento de las apuestas y del respaldo promocional que se suponía iba a asegurar el establecimiento hace varios años de las agencias oficiales de apuestas hípicas fuera de los hipódromos, lo cierto es que la recesión económica general ha afectado también severamente a la industria de carrera de caballos.

Según datos recogidos por la comisión legislativa, si se mantiene la actual tendencia los hipódromos dependientes de la Asociación de Carreras de Nueva York operarán con pérdidas globales a partir de 1986. "Es evidente que si queremos preservar la importante contribución económica de esta industria y no podemos traer más gente a los hipódromos debemos llevar los hipódromos a la gente. La transmisión directa por TV es la clave de este objetivo", dijo el senador Dunne.

Enumeró las siguientes opciones que su comisión someterá a la consideración de la legislatura estatal:

— Transmisiones directas por circuitos cerrados entre diversos hipódromos.

— Un sistema de apuestas en salas de espectáculo a las que se transmitirían las carreras, combinado con programas de entretenimiento.

— Transmisión en directo de carreras a las agencias de apuestas fuera de los hipódromos.

— Difusión de las carreras por cadenas locales, nacionales o de suscripción por cable, combinada con apuestas telefónicas autorizadas.

Clásico "La Nación"

Difícil será la elección de versión que se corre en arena

Siete destacados especialistas en pruebas de fondo están animando los 1.900 metros del clásico "La Nación", alrededor de las 18.10 en la arena del Hipódromo Chile. La escala de peso que fluctuará entre 60 kilos (Puerto Porvenir) y la carga mínima 48 kilos- de Platón, hacen muy difícil la elección del pronóstico. Lo cual está indicando tendremos la ocasión de presenciar un encuentro muy reñido y con un final incierto hasta el momento de cruzar el

lado. Cada entrenador ha elegido para sus respectivos pupilos a las más destacadas fustas del momento; es así como veremos en acción a Adolfo González, Sergio Vásquez, Luis Muñoz, Elias Silva y el líder, la sensación del momento, Gustavo Barrera. Hecho que dará enorme realce a este evento y que por la naturaleza de su trayecto es de los más gustadores de la afición.

Otro factor que hará de este competencia, la de mayor

atracción de la cartilla es la campaña de la mayoría de los participantes. Por ejemplo, PUERTO PORVENIR con 57 kilos en sus lomos superó por medio cuerpo a Navegante, 50, en un handicap de 1.900 metros. Indice: 55 e inferiores. Tiempo: 1.58. 2/5. JERIFE con 55 kilos, tomó parte en la misma prueba anterior, ocupando la cuarta clasificación a tres largos vencedor. PETRONILO viene de ganar con 59 kilos a Platón 56, por 1 1/4 cuerpo, en handicap de 1.900 metros. Indice: 42 e inferiores. Tiempo: 1.59 4/5. NAVEGANTE, escoltó con 50 kilos a Puerto Porvenir 59, a medio cuerpo. Handicap de 1.900 metros. Indice: 55 e inferiores. Tiempo: 1.58 2/5. PLATÓN, que cargará el peso mismo, escoltó a Petronilo 59, a 1 1/4 cuerpo. Handicap de 1.900 metros. Indice: 42 e inferiores. Tiempo: 1.59 4/5. En resumen, el citado encuentro tendrá en cierto modo el carácter de revancha para varios de los actores.

Enseguida entregamos la nómina y otros pormenores:

6º CARRERA. 1.900 Mts. Ind. 55 e Inf. a las 18.10 hrs. CLASICO HANDICAP DIARIO LA NACION. GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.

2437 A. Zamorano	1	1 Puerto Porvenir	60 A. González	4
2437 H. Miranda	7-4	2 Jerife	55 S. Vásquez	2
72 T. Jaciel	Reap	3 Movedizo	54 L. Muñoz	7
6 J. Sánchez	3c-4c-1	4 Petronilo	53 E. Silva	9
2437 M. Segura	3-8-2	5 Navegante	52 G. Barrera	1
2293 M. Sepúlveda	Reap	6 Sello Rojo	52 M. Olgún	7
6 J. Bta. Castro	9-6-2	7 Platón	48 H. Galaz	36



QUELINDO (Redón y Quebella por Calificado), tendrá una buena oportunidad de rehabilitarse ante sus seguidores. El pupilo de David Alvarez ha mostrado amplia mejoría en sus trabajos.

"Gato" reaparecerá con cotejos muy decididos

La tónica de los aprontes realizados por pista número dos del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta, la constituyó la categoría de los registros. Hubo varios que llamaron la atención. Entre los que cabe señalar a "GATO", un hijo de El Oriental, que pasó con Orlando López en la montura. 400 metros de subida en 23 segundos justos. El pensionista de Enrique Beuzenberg se encuentra anotado en el noveno compromiso del programa sabatino. Y el de "QUELINDO", un cinco años, que adiestra David Alvarez. Bajo la dirección de Oscar Pérez movió 200 metros en 11 segundos y 2 quintos. Luego de un breve descanso, repitió en el mismo trayecto, empleando 11 segundos y 1 quinto. El hijo de Redón debe hacer un buen papel en la reunión de este sábado.

Enseguida entregamos pormenores de lo controlado:

PISTA DE SUBIDA

200 metros	
CRIADOR, aprendiz	en 11 3/5
QUELINDO, O. Pérez	en 11 2/5 repitió en 11 1 5.
ROBESPIERRE, H. Galaz	en 11 3/5 repitió igual
400 metros	
GATO, O. López	en 23.

600 metros

CARRION, A. Muñoz en 35 2/5

DENUNCIADO, C. Amestelly en 36 2/5

REMOLCADOR, C. Amestelly en 37

MOCITO MORMON, J. Turrieta y

LORD PROTECTOR, G. Barrera en 36. Ilegaron iguales

600 metros

CARRION, A. Muñoz en 35 2/5

DENUNCIADO, C. Amestelly en 36 2/5

REMOLCADOR, C. Amestelly en 37

MOCITO MORMON, J. Turrieta y

LORD PROTECTOR, G. Barrera en 36. Ilegaron iguales

700 metros

FUERZA OCULTA, C. Amestelly en 41 4/5

NAVEGANTE, G. Barrera en 42 1/5

800 metros

PLANTON, H. Galaz en 50 2/5

PROMISE, L. Valencia en 49 3/5

CHE BACAN, J. Amestelly en 50 1/5

400 metros del partidor bajada

BEBE VINO, G. Barrera en 22

PARCELERO, H. López en 22 2/5

COYOTE, O. López en 22 4/5

TUMBAYA, C. Amestelly en 22

BACK GAMON, L. Valencia en 23

TIMBADA, J. F. González en 22 2/5

MAGGIORE, V. Barrera en 22

STRADIVARIUS, P. Castillo en 22 2/5

ZONA FRANCA, O. López en 22

CUATRO CAMINOS, G. Barrera en 22 4/5

PUNILLA, A. Muñoz en 22 2/5

ORGULLOSO, G. Barrera en 22 1/5

REFORMAL, J. Turrieta en 21 3/5

MOCITO SEPTIMO, M. Olgún en 22 1/5

TIA PEPITA, O. Pérez en 22 1/5



GATO, tres años (El Oriental y Gallarda por Rey Claro II), reaparecerá en óptimo training. Así se desprendió luego de conocer sus marcas en ejercicios previos. En la foto, ganando por amplia ventaja.

clasicados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: **Primer** (de Fernando Jaccard Pellón, para Gladys, Adriana y Luis Jaccard Gatica, sin perjuicio de rechos María Gatica Araña. Segundo) de Luis Jaccard Gatica para María Luis, y Victor Jaccard Parra, sin perjuicio de rechos Eliana Parra Valderrama. Tercero) de María Gatica Araña para Gladys y Adriana Jaccard Gatica, María Luis y Victor Jaccard Parra.

12-13-14

QUIEBRA: Sergio Atal Yaquech, Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuenta de Santiago. Resolución de fecha 25 de noviembre de 1982. Declaró la quiebra de Sergio Atal Yaquech, comerciante, domiciliado en Isidora Goyenechea N° 2960 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero dia al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviéntase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "LA NACION". — Secretaria.

10-11-12-13-14

ANULA facturas N° 19-20-24-25 por robo José P. Flores. RUT N° 3.301.433-3.

11-12-13

NULO por extravió el título N° 46778 por 220 acciones de MIFESA.

12-13

POR extravió queda nulo Ch serie AA N° 00372238 Cta. Cte. 374-3 de Republica National Bank of New York.

12-13-14

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Tamper Burger a Lutski y Ana Tamper de Jong y Victor Tamper, sin perjuicio cónyuge Lutski de Jong Vries.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas de Algodón S.A." quiebra por resolución 24 noviembre y 28 diciembre 1982, tuvose por verificado extraordinariamente crédito de Herbert W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Soc. Industria Manufactura de Telas Plásticas y Lates S.A. Ampliase nómina de créditos verificados publicada días 3, 4 y 5 enero 1982 con los siguientes créditos: Banco del Estado de Chile US\$ 1.100.00 y U.F. 46.813, preferente Ley 5.687 y Banco de Chile \$ 590.820,19 e intereses.

12-13-14

ANTE el 20º Juzgado Civil de Santiago, en autos sobre proposiciones de convenio de "Panamericana de Leasing S.A.", Rol 161716 el Tribunal por resolución del 10 enero de 1983 fijó como nueva fecha para junta de acreedores el 28 de enero de 1983 a las 9.00 horas en el tribunal. Se notifica a los acreedores nómina de acreedores con derecho a voto confeccionada por Sindicatura Metropolitana de Quiebras, que es del tenor siguiente: EMTOC Ltda. \$ 283.414,08; INCO Ltda. Cta. Cte. \$ 23.650,00; CODALIM Ltda. \$ 14.545,00; Oficina PADANIE Spa (Italia) \$ 4.044.456,00; Milthor International Ltda. \$ 3.741.453,15; Inglaterra: Abraham Atala y Cia. \$ 1.021.800,00; Humphreys y Cia. Ltda. \$ 47.653,00. Total acreedores \$ 9.176.971,23. Por resolución de fecha 10 enero 1983 se ordenó notificar esta nómina por avisos en el diario La Nación. El Secretario.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Constructora José Villanueva Ltda." quiebra, resolución 5 enero 1983, tuvo por verificado extraordinariamente créditos de Hugo Insuza, Miguel Fuentes, Luis Schneisser, José Bilbao, Rubén Quintana, Luz Rojas, Daniel González, Norma Sepulveda, René Cano, Eugenio Quintral y Juan Muñoz, por \$ 1.829.033,80 más reajustes, intereses, alegando preferencia primera clase artículo 2472 N° 7 Código Civil, proveniente sentencia del 14º Juzgado Civil, expediente "Insuza y otros con fallida", laboral. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretario.

12-13-14

NOTIFICACION: Quiebra rol N° 489-82 Veintitrés Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 5 de agosto 1982. Tuvo por verificado crédito extraordinario de Patricio Merino Scheiling, en representación Caja Compensación de Los Andes, por \$ 2.928.298,72, provenientes incumplimiento convenio pago Ley 17.322. Secretaria.

12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Rodríguez Escobar, para Renato, Luis, María, Luisa, Carlota, Julio y María Teresa Rodríguez Escobar y Luis Salvago Tubi, sin perjuicio derechos últimos como cónyuge.

12-13-14

QUIEBRA: Promotora Internacional PROMINT Limitada. 19º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 25 de noviembre de 1982 tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos de la fallida el dia 31 de diciembre de 1980. Sindicatura de Quiebras.

12-13-14

QUIEBRA: Inversiones Renato S.A. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 13 de octubre de 1982, tuvo propuesta como fecha de cesación de pagos el 30 de septiembre de 1981. Sindicatura de Quiebras.

12-13-14

QUIEBRA: — Promotora Internacional PROMINT Limitada. 19º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 25 de noviembre de 1982 tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos de la fallida el dia 31 de diciembre de 1980. Sindicatura de Quiebras.

12-13-14

QUIEBRA: — Inversiones Renato S.A. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 13 de octubre de 1982, tuvo propuesta como fecha de cesación de pagos el 30 de septiembre de 1981. Sindicatura de Quiebras.

12-13-14

QUIEBRA: — Promotora Internacional PROMINT Limitada. 19º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 25 de noviembre de 1982 tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos de la fallida el dia 31 de diciembre de 1980. Sindicatura de Quiebras.

12-13-14

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada: Leonardo Adalberto Northcote López a Enrique Jorge y Doris Evelyn Northcote Mac Lead, sin perjuicio de rechos cónyuge sobreviviente Lily Mac Lead Salazar.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

NOTIFICACION: Quiebra rol N° 489-82 Veintitrés Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 5 de agosto 1982. Tuvo por verificado crédito extraordinario de Patricio Merino Scheiling, en representación Caja Compensación de Los Andes, por \$ 2.928.298,72, provenientes incumplimiento convenio pago Ley 17.322. Secretaria.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 1982 tuvo por verificado crédito de Heriberto W. Gammon y Vicente Dragicevic Daurianovic, por las sumas \$ 217.142 y \$ 1.648.142 respectivamente, más reajustes e intereses, alegando preferencia N° 4 y 7, artículo 2472 Código Civil. Notificó a acreedores y fallida verificación y resolución precedentes. Secretario.

12-13-14

QUIEBRA: Distal Ltda. ex Jaime Munita U. y Cia. Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de julio de 1982, se declaró la quiebra de Distal Ltda., ex Jaime Munita U. y Cia. Ltda., comerciante, representada por don Jaime Munita Undurraga, ambos domiciliados en Avda. Pedro de Valdivia N° 17, local 7, Santiago. La personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero dia al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviéntase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "LA NACION". — Secretaria.

12-13-14

QUIEBRA: Santangel S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 31 diciembre 198

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. - En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Juanita Quezada Becerra a sus hijos legítimos Alberto y Leomar Arratia Quezada y a su hijo natural Raúl Segundo Henriquez Quezada, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente don Lisandro Arratia Quezada. Se practicará inventario solemne el 19 de enero de 1983 a las 12 hrs. Secretaria. 13-14-15

EXTRACTO. - En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Pedro Lisandro Retamal a sus hijos legítimos José Alfredo, Nicolás Daniel, Pedro Lisandro, Nelson Alberto y María Elena Retamal Arriagada, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge dona María Arriagada Vera. Se practicará inventario solemne el 19 de enero de 1983 a las 12 hrs. Secretaria. 13-14-15

EXTRACTO. - En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Pedro Lisandro Retamal a sus hijos legítimos José Alfredo, Nicolás Daniel, Pedro Lisandro, Nelson Alberto y María Elena Retamal Arriagada, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge dona María Arriagada Vera. Se practicará inventario solemne el 19 de enero de 1983 a las 12 hrs. Secretaria. 13-14-15

EXTRACTO. - En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Genaro del Carmen Ahumada Ahumada a su cónyuge dona Rosa Ibacache Ibacache. - Secretaria. 13-14-15

EN quebra Industria Radio y Televisión S.A. I.R.T. Rol 312-81 Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad El Tattersall S.A. por 2.946,69 UF más gastos de protestos, intereses, costas según detalle de minuta adjunta. Secretaria interina. 13-14-15

SEXTO Juzgado. concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Luisa Cortés Araya, hija Luisa, Mónica, Sonia y Sergio Artega Cortés; Johana Pinilla Cortés; sin perjuicio cónyuge Sergio Artega Gajardo. Inventario 17 enero, 10 horas. Secretaria. 13-14-15

NULOS por robo cheques N° 169551 al 169575 - Serie A-14 Centro Banco Of. Central. 13-14-15

QUIEBRA. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Luis Alberto Ubillio Veliz a sus hijos: María Santurina, Sofía del Carmen, Luis Segundo, Irene, Emiliano, Rosamel, Viviana, Juan Pablo, Bella Angelica, Zulema de la Cruz, todos de apellido Ubillio Astudillo, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente dona Magdalena de la Cruz Astudillo Astudillo. Secretaria. 13-14-15

13-14-15

QUIEBRA. En autos rol N° 4379-81, quiebra Sociedad Didier y Compañía Limitada, tribunal tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco del Trabajo, por \$ 14.397.461,66 más intereses vencidos impagos por \$ 589.936,28 y gastos protesto por \$ 177.620 provenientes de seis pagares suscritos por sociedad fallida. - La Secretaria. 13-14-15

13-14-15

QUIEBRA. ANULESE Depósito Plaza N° 32-23967-27 por \$ 44.811,33 Banco Nacional. Ericia Carreño. 13-14-15

13-14-15

QUIEBRA. Cia Frutera Sudamericana S.A. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 3 de enero de 1983, tuvo por rectificada nómina de créditos reconocidos como sigue: Créditos Valistas Reconocidos: Jorge Alavay Carrasco dice \$ 226.010,80 debe decir \$ 244.542,80; Alfonso Prohens Arias, dice \$ 500.951,00 debe decir \$ 500.951,00; Profit Ingenieros Ltda. dice \$ 3.449.642,20 debe decir \$ 4.846.139,10; Ana Bustamante Rodríguez \$ 292.816,84 debe decir \$ 298.077,52. Créditos Preferentes Reconocidos: Banco del Estado de Chile \$ 4.704.331,55 debe decir \$ 4.740.331,55 ademas debe figurar como crédito preferente impugnado; Siglo Koppers Comercial Ltda. y Cia P.A. debe figurar como crédito preferente impugnado. Secretaria. 13-14-15

13-14-15

QUIEBRA. Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 23 diciembre 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 373.908 por don Paulo Guzmán Nieto, en los términos art. 102 y siguientes 110 Ley Quiebra. - Secretaria. 13-14-15

13-14-15

QUIEBRA. Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 23 diciembre 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 373.908, por don María de la Paz Guzmán Nieto, en los términos art. 102 y siguientes 110 Ley Quiebra. - Secretaria. 13-14-15

13-14-15

QUIEBRA. Yakare Sociedad Industrial de Confecciones. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 4 de enero de 1983, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos de la fallida dia 18 de junio de 1979. - Secretaria. 13-14-15

13-14-15

ORDEN de no pago. Depósito a plazo N° 2515539 Of. M. Monto Bco. Osorno y La Unión por \$ 70.000,00 vencimiento 10.01.83 a f. de María Mirna Schaffer Niklitschek. 13-14-15

HABIENDO sido robado talonario cheques Banco Chile Suc. Apoquindo Cta. 162-21743-09 Robert Dunnmore M. Quedan miles N° 02185914 al 924 por haber dado aviso correspondiente. 13-14-15

EXTRACTO estatuto de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Lago Verde" Ltda. en formación. Ante el Notario don Arturo Carvajal Escobar, con domicilio en calle Catedral N° 1233, con fecha 10-diciembre-1982, se procedió a protocolizar acta de la reunión constitutiva de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Lago Verde" Ltda. en formación celebrada el dia 7 de noviembre de 1982, en calle Dieciocho N° 246 de la ciudad de Santiago, que contiene el estatuto. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Lago Verde" Ltda., está compuesta por 74 socios fundadores, cada uno suscribe un aporte de \$ 85.135,13. (Ochenta y cinco pesos con trece centavos) y declaran domicilio común en la ciudad de Santiago, calle Bandera 883 oficina 612. Objetivo: Construcción de viviendas y servicios habitacionales. Duración: Indefinida. Cap. Susc. \$ 6.300.000,00 Cap. Pag. \$ 1.864.977,58 Saldo: \$ 4.435.022,42. Consejo de Administración Provisional: Titulares: Hugo Cortés Lillo, Patricio Morales Biquelme, Elena Saldana Gutiérrez, Fernando Opazo Maureira, Ruth Alarcón Montero. Suplentes: Luis Fuenzalida Ravanal, Federico Roberto Soto Farias a su hija natural dona Corina Eliana del Carmen Soto Valenzuela — Secretaria. 13-14-15

EXTRACTO de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Lago Verde" Ltda. en formación. Ante el Notario don Arturo Carvajal Escobar, con domicilio en calle Catedral N° 1233, con fecha 10-diciembre-1982, se procedió a protocolizar acta de la reunión constitutiva de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Lago Verde" Ltda. en formación celebrada el dia 7 de noviembre de 1982, en calle Dieciocho N° 246 de la ciudad de Santiago, que contiene el estatuto. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Lago Verde" Ltda., está compuesta por 74 socios fundadores, cada uno suscribe un aporte de \$ 85.135,13. (Ochenta y cinco pesos con trece centavos) y declaran domicilio común en la ciudad de Santiago, calle Bandera 883 oficina 612. Objetivo: Construcción de viviendas y servicios habitacionales. Duración: Indefinida. Cap. Susc. \$ 6.300.000,00 Cap. Pag. \$ 1.864.977,58 Saldo: \$ 4.435.022,42. Consejo de Administración Provisional: Titulares: Hugo Cortés Lillo, Patricio Morales Biquelme, Elena Saldana Gutiérrez, Fernando Opazo Maureira, Ruth Alarcón Montero. Suplentes: Luis Fuenzalida Ravanal, Federico Roberto Soto Farias a su hija natural dona Corina Eliana del Carmen Soto Valenzuela — Secretaria. 13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Manuel Segundo Soto Farias a su hija natural dona Corina Eliana del Carmen Soto Valenzuela — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Genaro del Carmen Ahumada Ahumada a su cónyuge dona Rosa Ibacache Ibacache. - Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Genaro del Carmen Ahumada Ahumada a su cónyuge dona Rosa Ibacache Ibacache. - Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las 12 hrs. — Secretaria. 13-14-15

13-14-15

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Hernán del Carmen Lillo Soto a sus hijos legítimos Roberto Hernán, Juan Francisco, Margarita de las Mercedes, Eliana del Carmen, Alejandra del Carmen y a Diego Alfonso Lillo Cortés sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente Olga Cortés Zúñiga. Se practicará inventario solemne el 20 de enero de 1983 a las



EL "OBA OBA": SUceso EN ITALIA. — La música folklórica brasileña tiene una gran acogida en Italia. Después de la gira del año pasado, la revista "Oba Oba" vuelve con "Viva Brasil", un montaje que tiene la participación de diez mulatas, tres bailarines y dos cantantes. Ellos debutaron en el Teatro Tenda de Roma y tal función es parte de una gira por Europa.

Su deseo era ser director

Gian María Volonte no quería ser actor

El artista confesó que lo hizo para poder dormir en la mañana

MILAN. — En una entrevista otorgada a estudiantes y jóvenes interesados por el cine, Gian María Volonte confesó que se hizo actor para poder dormir por la mañana, porque su deseo era ser director-autor y atribuyó a la misma causa frívola su entrada en el teatro. Por lo tanto, agregó que su función estaba viciada de entrada.

El encuentro se realizó en un ciclo de seminario sobre cine, donde desfilaron todas las especialidades de la actividad, entre directores de fotografía, doblajistas, guionistas, y directores. Volonte tuvo que contestar preguntas muy específicas sobre la actividad, que a veces, sin embargo, intentó evadir con habilidad diplomática.

De todos modos, las respuestas lo muestran como a un actor respetuoso de la tarea del director, y perfectamente consustanciado con el cine como actividad múltiple y social. Afirmó que como actor italiano prefería contribuir con su trabajo a un lenguaje de la obra de autor, con un signo lingüístico, cuyas raíces afloran en el tejido socio-cultural.

Rechazó ser catalogado como actor de filmes políticos, porque todos los filmes lo son, no hay filmes no políticos. En cuanto a su modo de acercarse al personaje, lo definió como una tarea mimética, pero llevada al plano de lo imaginario, y aseguró que no estaba dispuesto a volver a instalarse en una jefatura de policía durante seis meses, para comprender como vive un personaje.

Por otra parte, dijo que a diferencia de otros actores que quieren saber los objetivos perseguidos para una escena cinematográfica, él opta por ofrecer al director todo su bagaje técnico y gestual para que lo utilice como lo crea conveniente. Recordó luego que comenzó en el cine porque lo vieron en televisión y lo llamaron y que después jugaron las circunstancias porque cuando filmó "Por un puñado de dólares" salió de una temporada teatral desastrosa con Luca Ronconi.



CONCIERTO DE GAITA Y CORNETA EN ITALIA. — El maullido de la gaita junto al rugir de una corneta se transforman en atracción de los italianos en los conciertos al aire libre del grupo escocés Vila Borgheze.

Luis Buñuel

"Quiero morir en México"

El cineasta español hizo esta declaración luego de recibir la Gran Cruz de Isabel la Católica

MEXICO (UPI). — Viejo y cansado, el veterano cineasta español Luis Buñuel, prometió que no abandonará México donde, dijo, "espero llegar a ver el fin de mis días".

Buñuel, de 82 años, precursor del surrealismo en el cine, hizo las declaraciones después de recibir la Gran Cruz de Isabel la Católica de manos del Ministro de Cultura de su país, Javier Solana.

En su casa, rodeado de su hijo Juan Luis, de su esposa Jan y del embajador español en México, Emilio Casinello, Buñuel correspondió a la medalla de oro entregada por Solana, preparando para los invitados dos ron das de martinis secos, su especialidad.

Un periodista del diario mexicano Excelsior, presente en la ceremonia, le preguntó a Buñuel si estaría dispuesto a regresar a su país a lo que el cineasta respondió: "¿Dejar México? Nunca. Aquí espero llegar a ver el fin de mis días, que quizás esté cercano".

"Hace tiempo que el pensamiento de la muerte me es familiar" dijo Buñuel añadiendo que con la muerte hay "después del todo, la nada. Nada nos espera sino la podredumbre, el olor dulzón de la eternidad".

"Acabaré en México, en donde están mis caríos" concluyó el creador de "La tierra sin pan", "Los olvidados", "Viridiana" y varias películas más que marcaron la era de oro del cine mexicano y una buena época del cine español.

Sobre su salud, Buñuel aseguró que "puedo establecer fácil mi diagnóstico. Soy viejo, ésa es mi principal enfermedad".

"Mis ojos son débiles, no puedo leer más que con una lupa y con una iluminación especial, lo que me fatiga muy pronto. Mi sordera me impide desde hace tiempo escuchar música. Entonces, espero, reflexiono, recuerdo" dijo Buñuel.

En su autobiografía recién lanzada al mercado, Buñuel escribió también sobre su muerte y afirmó: "Una cosa lamento: No saber lo que va a pasar. Abandonar al mundo en pleno movimiento".

"Pese a mi odio por la información, me gustaría poder levantarme de entre los muertos... llegar hasta un quiosco y comprar varios periódicos. No pediría más. Con mis periódicos bajo el brazo, pálido, rozando las paredes, regresaría al cementerio y leería los desastres del mundo antes de volverme a morir", escribió el cineasta.

La Nación

Espectáculos

10B

Santiago de Chile.

Jueves 13 de Enero de 1983

Expectación causa en Brasil estreno del musical "Evita"

RIO DE JANEIRO, (ANSA). — La presentación a los periodistas esta noche, del espectáculo musical "Evita" ha causado gran expectación en los medios artísticos brasileños.

El musical, de carácter "pop", es de autoría de los ingleses Andrew Lloyd Weber y Tim Rice.

El espectáculo tiene el patrocinio de la Fundación de Artes del Estado de Río de Janeiro (FUNARJ) y de Victor Barbara, también autor de la traducción, la coreografía original de Larry Fuller estará a cargo del "maestro de ballet" Johnny Franklin.

Los principales papeles serán vivi-

dos por la cantante Claudia (Evita), Mauro Mendonça (Perón), Carlos Augusto Strazzer (Che Guevara), Hilton Prado (Masaldi) y Silvia Massari (amante de Perón).

La presentación es en el teatro Joao Caetano, que en junio del año pasado montó otro musical ("Memorias de un sargento de milicias", de autor brasileño).

El actor Mendonça, que interpreta el personaje de Juan Perón, se tornó muy conocido en el exterior a raíz de su interpretación en la película "Doña Flor y sus dos maridos".

La selección del elenco de "Evita" llevó 200 horas de trabajo en el mes de

septiembre, habiéndose presentado 1.600 postulantes, de los cuales fueron preseleccionados 700 antes de ser realizada la designación final.

El montaje de la pieza representará un avance tecnológico en musicales en Brasil, ya que contará con lo más moderno que hay en sonorización, iluminación y escenografía, habiendo sido instalados en el teatro 82 micrófonos, 28 de los cuales para los músicos, seis de solapa para los protagonistas y 48 diseminados en puntos estratégicos del escenario, además de 38 cajas acústicas altoparlantes distribuidas por el teatro.



"Don Juan", de Molire, pondrá en escena Ingmar Bergman durante el Festival de Salzburgo

En su versión 83

I. Bergman estará por primera vez en Festival de Salzburgo

Por primera vez después de catorce años será admitido en el programa del Festival de Salzburgo un gran ballet; en 1983, la Ópera Nacional de Viena tomará parte en el Festival con representaciones de "Daphnis y Chloe" de Maurice Ravel, en la puesta en escena coreográfica de John Neumeier, así como de "Feuervogel", de Igor Stravinski. En el programa de nuevas versiones de óperas figurarán "El Caballero de la Rosa", de Richard Strauss, e "Idomeneo", de Wolfgang Amadeus Mozart, bajo la dirección de James Levine y en la puesta en escena de Jean-Pierre Ponnelle, y con la participación del cantante Luciano Pavarotti en el papel de protagonista.

Para el programa teatral, el profesor Ernst Haeusserman ha puesto en escena el drama "Jedermann", con la participación de Klaus Maria Brandauer en el papel de protagonista, e Ingmar Bergman, quien por primera vez toma parte en el Festival de Salzburgo, pondrá en escena "Don Juan", de Molière. En comparación con 1982, el programa del Festival aumentará de 111 a 123 representaciones. El Festival de Salzburgo será inaugurado el 26 de julio de 1983 con una función de la ópera "El Caballero de la Rosa", en la puesta en escena y bajo la dirección musical de Herbert von Karajan.



La ópera rock "Evita" se mostrará en Brasil con figuras cariocas. Mauro Mendonça, el mismo que interpretó al segundo esposo de Doña Flor y sus dos maridos, es Perón. La cantante Claudia es Evita, Carlos Augusto Strazzer el Che Guevara, Hilton Prado es Magaldi y Silvia Massari, la amante de Perón.

En Italia representan a dramaturgo japonés

Se trata de Yukio Mishima, el más despreciado y amado escritor de habla nipona

ROMA (ANSA). — Hablando de Yukio Mishima, el más odiado y, a la vez, amado, de los escritores japoneses, dijo el realizador Bruno Massali: "También Pirandello era de derecho y con eso ¿qué? Quien hoy rechace a Pirandello recurriendo a esos motivos haría un mal papel". Precisamente de Mishima acaba de estrenarse en Roma, en el Trianon, "Madame de Sade".

Admirador de la belleza de los kamikaze que se arrojaban a la muerte, Mishima fue el protagonista de una vida que podríamos calificar de "escandalosa" transformándose, él al mismo tiempo, en el héroe de la de recha internacional, hasta el extremo gesto de su suicidio en 1970, con una espada que pertenecía... al siglo XVIII, fiel reflejo de sus principios y amores. Sorprendió al mundo haciéndose, al estilo samurai, el "hakakiri, frente a sus discípulos y a su joven amigo y amante Morita que llevó a término su trágico ritual cortándose la cabeza y suicidándose también él des- pues".

Admirador de la belleza de los kamikaze que se arrojaban a la muerte, Mishima fue el protagonista de una vida que podríamos calificar de "escandalosa" transformándose, él al mismo tiempo, en el héroe de la de recha internacional, hasta el extremo gesto de su suicidio en 1970, con una espada que pertenecía... al siglo XVIII, fiel reflejo de sus principios y amores. Sorprendió al mundo haciéndose, al estilo samurai, el "hakakiri, frente a sus discípulos y a su joven amigo y amante Morita que llevó a término su trágico ritual cortándose la cabeza y suicidándose también él des- pues".

Hoy, Bruno Mazzali, responsable

también de la puesta en escena hace

un tiempo de "Sol y acero", sostiene que "este nuevo espectáculo es una especulación sobre el mismo tema (del heroísmo y el triunfo de la vida) pero el elemento vital aquí está dado por la ausencia en escena del protagonista, el marqués de Sade".

A lo largo de veinte años, desde

1772 a 1790, Mishima narra las tenta-

tivas de liberar de la cárcel al mar-

qués Dantón de Sade realizadas por

su mujer quien, sin embargo, le tenía

horror a sus vicios. La perspectiva

inédita de la pieza se debe al hecho de

que es la mujer la que observa, cuenta,

nos da su versión. No nos en-

contramos en el clima de Weiss ni en

un ensayo de Sade sino que asistimos a

una versión decadente que fue trans-

ferida a una puesta en escena poste-

rior a la que se presentó a la ar-

queología del teatro y otra a la fic-

ción, apuntando no sobre las in-

terpretaciones de lo profundo, sino

sobre las tintas fuertes y los grandes

espacios.

El papel de Madame de Sade lo

representa Rosa Di Lucia quien vu-

le, de este modo, a trabajar con Maz-

zali. El motor de la tragedia no es ni

el hecho, ni la trascendencia, sino el

pensamiento ofrece comedias musica-

les italianas.

Los teatros "alternativos", del te-

atro independiente o de aficionados

—en muchos casos con excelente nivel profesional— sólo en 9 casos sobre 36 tiene menos de 100 localidades. En este rubro se incluyen las 1.700 localidades del teatro del "Convenio Occupato", suggestivo nombre para una sala de la vanguardia, instalada en un edificio del siglo XVI que de por sí es un enorme espacio teatral de múltiple uso.

Un fenómeno particular de la activi-

dad teatral romana la constituyen las "carpas". Bajo la tradicional lona

de origen circense funcionan en la ca-

pital italiana seis teatro que van de un

mínimo de 500 localidades hasta un

máximo de 6.000 en la carpa "Pianeta MD". El teatro musical, algunos gru-

pos de baile folklórico, y por lo ge-

neral el rock son los protagonistas pre-

ferenciales de este tipo de salas, verda-

deros teatros que a pesar de ser de lo-

no, tienen aires acondicionados y co-

modidades iguales cuando no mejores

que las de los teatros tradicionales.

En definitiva, y según esta investi-

gación, Roma ofrece mayor espacio

teatral que Londres y París, a pesar

de tener —incluyendo la región

circundante—, menos de cuatro millo-

nnes de habitantes, contra casi el

triple de las capitales de Gran Bretaña

y Francia. La única "rival" en este

rubro, es Nueva York, con la cual Ro-

ma se podría muy bien disputar el tí-

tulo de capital del mundo teatral.

EL DRAMA DE LA

FAMILIA DE LA POSTGUERRA

ESPAÑOLA

En el Teatro María Guerrero se

estrenó la pieza "álbum de familia"

de Alonso de Santos. Se trata de un

joven y valioso autor precedente de los

teatros independientes. Su obra ante-

rior fue "La estanquera de Vallecinos",

comedia de gran ingenio y gracia,

sobre la vida de ciertos jóvenes de

Madrid actual. "Álbum de familia",

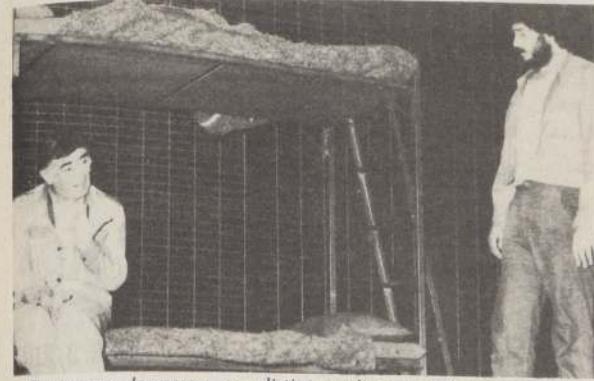
por su parte, es el drama de tantas fa-

milias de la postguerra española, si-

Primer montaje teatral del '83

Largamente aplaudido estreno de "El beso de la mujer araña"

□ La obra del argentino Manuel Puig tiene a Tennyson Ferrada y Gonzalo Robles en los roles principales



En torno a dos presos, con distintos valores y confinados en una misma celda, gira la historia de "El beso de la mujer araña", que se estrenó el martes en el Camilo Henríquez.

Este fin de semana

Se darán últimas funciones de "Los deseos concebidos"

Su segundo y último fin de semana de exhibiciones en el Teatro U.C. de Plaza Núñez está cumpliendo la película nacional "Los deseos concebidos", del joven director Cristián Sánchez. El filme se presenta el jueves 13, viernes, 14, sábado 15 y domingo 16, a las 21 horas, en dicha sala.

La cinta chilena, en colores, y de dos horas de duración, se ofreció el pasado fin de semana con regular asistencia de público. La breve temporada de dos fines de semana fue organizada por el propio Sánchez y el productor del filme, Guillermo Cahn, para tomarle el pulso a la acogida de la platea y determinar si vale la pena ampliar la película a formato comercial de 35 mm. Actualmente "Los deseos concebidos" está en video y en 16 mm. (la copia, que se muestra en el Teatro U.C.) formato que no es apto para el circuito comercial.

Escrito, dirigido y montado por Sánchez, el filme narra, en estilo elíptico, las peripecias de un liceano aficionado a la marihuana, que no le va bien en los estudios y que se queda sin hogar.

"Los deseos concebidos", que tiene mucho de cine experimental, fue calificada por la censura cinematográfica



Andrés Aliaga encarna a Erre, el protagonista, en la cinta "Los deseos concebidos" que se exhibirá en el cine U.C.

Insólita calificación

Dustin Hoffman catalogado como la mujer peor vestida del mundo

HOLLYWOOD, 12 (UPI) — El diminuto actor Dustin Hoffman ingresó en la lista de 10 mujeres peor vestidas del mundo, junto con la princesa Diana de Gales y la actriz de televisión Victoria Principal.

Hoffman, quien ha batido records de taquilla con su interpretación de Dorothy Michaels en la película "Tootsie", es el primer hombre en obtener un honor de ese tipo en la lista anual del modista Blackwell de las mujeres peor vestidas.

Encabeza la lista la princesa Diana, acusada de "haber saqueado el guardarropa de la Reina Victoria".

También figuran en la lista Charlie Neutron, de la serie "Dallas", la millonaria griega Christine Onassis, la princesa Jasmine Kahn y la campeona de golf Jan Stephenson.

El diseñador Blackwell dijo que Victoria Principal es una especie de

PROXIMA PATERNIDAD

LONDRES, 12 (AP) — El nombre del próximo hijo del actor Dustin Hoffman será escogido al azar de entre varios preferidos por él y su esposa Lisa, que espera dar a luz el mes próximo.

El actor dijo hoy al salir del Aeropuerto de Heathrow después de realizar un recorrido publicitario por Gran Bretaña, que él y su esposa han seleccionado ya sus nombres favoritos: Hamlet, Hércules, Max y Zack, si es varón, y los de Diana, Princesa, Dorothy, Vanessa y Agatha si es niña, pero que se proponían dejar



Dustin Hoffman por su rol de mujer en la cinta "Tootsie" fue calificado como una de las 10 peores vestidas del mundo".

que la suerte decida cuál será el que lleve el bebé.

Hamlet parece bien, pero tendrá que ser un poco más fornido que su padre si le toca en suerte Hércules, dijo la señora Hoffman.

Ayer obtuvo el alta y se encontraba de muy buen ánimo, afirmó su secretario.

Cugat, nacido en Cataluña, desempeñó un importante papel en la introducción del estilo de música latinoamericana en los Estados Unidos.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

ANFITEATRO CONCERT. Plaza Lo. Castillo, Vitacura (2460345) Tomás Vidiella 22 horas "Tomás no más". Tribuna \$ 300 tribuna anfiteatro \$ 200.

CAMILO HENRIQUEZ. Avenida 31 (61412) "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig \$ 200. Con: Gonzalo Robles y Tennyson Ferrada.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (710837)

Viernes: Recital de Los Jaivas. Gira internacional.

CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (2239354) Jueves: "Aquí se baúlan los libros" con Alíro Vega y su vino nayegado. Conjunto Ritmo y Melodía.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (71948) 20 horas "Lautaro" de Isidora Aguirre \$ 150 y \$ 100. Música de los Jaivas.

CIRCO GIGANTE MODELO. Alameda y Gral. Velásquez, 19 y 21 30 hrs.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19 30 horas "Carrascal 4.000" de Fdo. Gallardo \$ 200 Estud. \$ 100 Con: Jorge Gajardo, Oscar Hernández...

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) Teatro Mamlay. "Escorial" de Michel de Ghelderode. Con: Héctor Aguilar, Max Corvalán y Mario Bustos.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20 30 y 22 30 hrs. "Con la zorra al cuello" \$ 250 Con: Desnudo total, vallet, Pigalle, Strip Tease, super cómicos.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Martes: "Sueños de mala suerte" de José Donoso e Ictus \$ 300. Estud. y Convención \$ 150.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) 20 hrs. "La asamblea de los pájaros" de Peter Brook \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Soledad Henríquez, Magdalena Max-Neff, Francisca Ciancimino.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Miel de mujer" (21) y las gatitas (21) Unicos días: "Gloria Munchmeyer, Andrés Aliaga, Tennyson Ferrada..."

SALA DE BOLSILLO. José Victorino Lastarria 307. 19.30 y 21.45 hrs. "Rinón para transplante" \$ 250 Estud. \$ 150. Con: Héctor Atella.

UNIV. CATOLICA. — Washington (465652) Cine chileno 21 hrs. "Los deseos concebidos" (21) Unicos días: "Gloria Munchmeyer, Andrés Aliaga, Tennyson Ferrada..."

UNIV. CATOLICA. — Parque Bustamante. VII temporada de extensión cultural al aire libre. 21 hrs. "Las brutas" de Juan Radrigan \$ 80. Con: Teatro El rostro de Concepción.

YELLOW PUB. Providencia 2124 local 60 (2234129) "Aún tenemos risa ciudadana" \$ 600. Cover incluye un trago. Con: Cristina García Huidobro, Coca Guazzini....

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (796848) Desde las 11.30 hrs. "La virgin desnuda" y "perversion macabra" (Edwige Fenech) (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Annie" (men) \$ 160 M. y M. \$ 100.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 14.45 hrs. "Remi" (men) \$ 150 L. 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Fire fox" (men) \$ 160 L. a V. may. 60 años y fuerte.

CAPRI. Monjitas 840 (392141) Desde las 10 hrs. "La isla del salvador de mujeres" (men) "Experimentos humanos" y "Hotel de señoritas" (21) \$ 70.

CARIBBEAN. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "El último pato... el más importante" \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdés, Canuto Valencia, Edo. Thompson...

CIPACRESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "El último pato... el más importante" \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdés, Canuto Valencia, Edo. Thompson...

CINELANDIA. Puentecillas 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Estafido mortal" y "Alas de la noche" (18) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130 M. a J. \$ 100.

CONTINENTAL. L. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12.15 hrs. "Grease 2" (men) \$ 160 M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992) 16 hrs. "La novicia rebelde" (men)

\$ 150. 19. y 22 hrs. "El ente" (18) \$ 180.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11.35 hrs. "Grease 2" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "Remi" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años. \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 779 (31603) Desde las 10.30 hrs. "Robin Hood" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años. \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años. \$ 80.

IDEAL. CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Festival artístico", "Disputa en la cama", "El gran robo de mujeres" y "La nave del terror" (21) \$ 140 M. y M. \$ 110 L. a V. may. 60 años. \$ 80.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Norga (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Annie" (men) \$ 150. \$ 180 y \$ 180.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 14.15, 19.15 y 22 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1650 (773454) Desde las 14 hrs. "Sexo salvaje", "Escuela de asesinos", "El hombre del río profundo" y "Mi profesión ladrón" (21) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12.15 hrs. "Dona Flor y sus dos maridos" (21) \$ 160 L. a V. may. \$ 100.

PLAZA. — Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Manuela" (21) \$ 100.

PRAT. — San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El hombre araña ataca al dragón", "Los superpolicías fuera de orden" y "Furia de titanes" (men) \$ 60.

PROVIDENCIA. — M. Montt 032 (42867) 16.19 y 22 hrs. "El profesional" (18) \$ 150.

REAL. — Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El imperio contrataca" (y "El barrendero" (men) \$ 80.

REX 1. — Huérfanos 735. Desde las 11 hrs. "El profesional" (18) \$ 150 L.M. y M. \$ 120.

REX 2. — Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "El ente" (18) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

REX 3. — Huérfanos 735. Desde las 13 hrs. "Frankenstein Jr." (men) \$ 150 L.M. y M. \$ 100.

RIO. — Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El cocodrilo mortal", "La hora del vampiro" y "Los últimos ritos de Dracula" (18) \$ 70 M.J. y V. \$ 50.

RITZ. — San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Matrimonio al desnudo" y "Disputas en la cama" \$ 80 M. a V. \$ 35.

ROXY. — Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" y "Calígula" (21) \$ 80.

SALA LILA. — Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Grease 2" (men) \$ 150. \$ 180 y \$ 180.

SALA VERDE. — Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 2 hrs. "Annie" (men) \$ 150. \$ 180 y \$ 180.

SANTA LUCIA. — Alameda y San Isidro (36666) 14, 16.30, 19.15 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men) \$ 150.

YORK. — Alameda 166 (60657) Desde las 10.30 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.



Un momento de la película "Bye, Bye Brasil" que muestra un grupo de artistas circenses que recorre el país descubriendo la influencia del cine y la TV en los pueblos.

Este lunes a las 19 horas

"Bye, Bye Brasil" abre el Festival de Cine UC

El domingo, día de clausura a las 20, se presentará el preestreno de la cinta "El amor en fuga", del director François Truffaut, además de dar a conocer el o los nombres de los filmes que merecieron el título como el mejor del año, de acuerdo a la opinión de un jurado integrado por críticos y según el recuento de la votación efectuada por los asistentes a este VII Festival de Cine UC.

Durante los primeros seis días de la muestra, que se prolongará hasta el domingo 23 de enero, se entregarán las películas que obtuvieron mayor puntuación en una consulta efectuada a 25 críticos y especialistas en la materia.

Con la exhibición del filme "Bye, Bye Brasil", del realizador Carlos Diegues, se iniciará el próximo lunes la séptima edición del Festival de Cine UC, que cada año organiza la Universidad Católica y en el cual se efectúa un recuento y balance de lo mejor de la temporada cinematográfica '82.

El domingo, día de clausura a las 20, se presentará el preestreno de la cinta "El amor en fuga", del director François Truffaut, además de dar a conocer el o los nombres de los filmes que merecieron el título como el mejor del año, de acuerdo a la opinión de un jurado integrado por cr

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



11.30 CARTA DE AJUSTE. Khanna (Ballet) de Claude Debussy, interpretada por la Orquesta de Radio Luxemburgo. Director: Louis de Frément.
 12.00 PLAZA SÉSAMO. Programa infantil.
 12.30 BONANZA. Serie del oeste americano.
 13.00 DOMINIC. Serie de acción y aventuras. Hoy: "EL FALSO PREDICADOR". Tobias Watson, quien asegura ser un clérigo, se ofrece como socio del negocio de agua mineral de Emma y William, y Dominic que sospecha de su excesiva piedad, descubre que éste es un asesino...
 13.30 EL ABUELO INCORRIGIBLE. Comedia de Aventuras. Protagonista: Mickey Rooney. Dana Carver y Nathan Lane.
 14.00 TELETELARTE. Noticiero.
 14.30 DANCIN' DAYS. Teleserie brasileña protagonizada por Sonia Braga.
 15.30 EL SUPER RATÓN. Dibujos animados.
 16.00 EL NIÑO DE PAPEL. Con: Carlos Villagrán.
 16.30 SANDOKAN. Serie de aventuras protagonizadas por Kabir Bedi, Philippe Leroy, Carole Andrea, Adolfo Celi y Andrea Jordana.
 17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "EN EL AMOR COMO EN LA GUERRA". (In Love and War). Dirección: Philip Dunne ("El último de los mohicanos" - "Llegaron las lluvias" - "Por siempre ámbar" - "Agonía y éxtasis"). Con Robert Wagner, Jeffrey Hunter, Dana Wynter, Brad Dellman, Hope Lang, Sherre North. Drama que muestra cómo el impacto de la guerra afecta la vida y las proyecciones futuras de tres infantes de marina, un intelectual adinerado, un soldado de carrera y un esforzado hombre de trabajo.
 19.30 LA ABEJA MAYA. Dibujos animados.
 20.00 DON GATO Y SU PANDILLA. Dibujos animados.
 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
 20.30 TELETELARTE. Noticias.
 21.30 FRANJA CULTURAL. Hoy: "TELEDUC". Un programa especial.
 21.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz S.

CANAL 11



6.45 CARTA DE AJUSTE.
 6.50 APERTURA.
 7.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Un programa misceláneo. Noticias al despertar con Pamela Hodar y Eduardo Riveros. "Deportes" con Milton Millas y el avance noticioso con Gastón de Villegas. "Comentarios religiosos" con R.P. Joaquín Matte. "Belleza" con Betsabé Somoza. "Juegue a la Polla Gol al despertar" con Pepe Guixé. "Cocina" con Mónica. Conducción: Jorge Rencoret.
 8.30 CIERRE.
 15.30 CARTA DE AJUSTE.
 16.00 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS.
 18.00 MUSICA Joven 83. Programa juvenil. Conducción: Pilar Cox.
 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "Carrera mortal". Con: Lloyd Bridges, Doug Mc Clure, Roy Thomas y Eric Braeden. Director: David Lowell Rich. En el frente de Nor-Africa, durante la Segunda Guerra Mundial, el ametralladorista de un tanque germano derriba a un avión inglés. Otra máquina desciende para rescatar al tripulante, pero un disparo de la pieza de artillería del blindado, inutiliza al avión para el vuelo. Se inicia, entonces, una cacería en el desierto entre el avión y el tanque.
 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción.
 21.25 PROYECCION. Un programa de análisis. Conducción: Patricio Bañados.
 22.30 INFAMIA. Telenovela mejicana realizada por Protele, con la actuación de Susana Dosamantes y Julio Alemán, en roles protagónicos.
 23.20 NOTICIAS AL CIERRE. Últimas informaciones con Fernando James.
 23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Recuento con los valores más destacados y originales que se presentaron durante el año 1982. Conducción: Alejandro Chávez.
 1.00 EN DIRECTO. ÚLTIMA EDICIÓN. Resumen informativo con las noticias más destacadas de Chile y el mundo.
 1.05 CIERRE.

CANAL 7



11.15 CARTA MUSICAL.
 11.30 MATINAL INFANTIL. Mucha entretenimiento para los niños.
 12.35 USTED LO PIDIO. Hechos interesantes que ocurren en el mundo y que usted puede conocer.
 13.05 EL JAPENING CON JA. Canciones, bailes y mucho humor.
 14.20 EDICIÓN UNO. La síntesis noticiosa del día con Paulina Nin y Eduardo Cruz.
 14.30 ROJO VERANO. Intriga y romances en esta apasionante telenovela protagonizada por Gladys Rodríguez y Rogelio Cuerra.
 15.15 UNA MUJER MARCADA. Con Sasha Montenegro y Jorge Vargas, en los roles protagónicos.
 15.50 LA HECHIZADA. Una entretenida comedia para la tarde, con la actuación de Elizabeth Montgomery y Dick York.
 16.15 VALLE DE PASIONES. Serie de acción en el Oeste, con Barbara Stanwyck.
 17.10 EL CHAVO. Humor y simpatía para toda la familia.
 17.50 TARDES DE CINE. Hoy: "PERRERA MUNICIPAL".
 19.30 PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. Serie costumbrista humilde y sencilla, que llega directamente al corazón. I parte de Los Huérfanos.
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
 21.20 TV TIEMPO. Completo informe del tiempo.
 21.30 EL MUNDO SUBMARINO DE JACQUES COUSTEAU. Este jueves presentamos la segunda parte del ciclo desarrollado en la Antártica chilena. El capítulo de hoy: "VUELO DEL PINGUINO".
 22.30 JULIE FARR, DOCTORA Y MUJER. Nueva serie que narra la vida de una joven doctora que trabaja en un centro médico protagonizada por Susan Sullivan como la Doctora Julie Farr, ginecóloga dispuesta a solucionar los problemas de la pareja.
 00.10 EDICIÓN DOS. Síntesis noticiosa del día. Con Rodolfo Herrera.
 00.20 M.A.S.H.



El Chavo

CANAL 5



18.45 CARTA DE AJUSTE.
 19.00 VIDEO DISCO. La imagen y el sonido de los intérpretes de la música del momento. Hoy: Le Rouge, María Inés Naveillán... Si tan sólo entendieras. Dyango, Olivia Newton John, Maze.
 19.20 DÉ VACACIONES... con Los Super Amigos, Jorge de la Selva y Las Fábulas del Verde Bosque.
 20.30 LA NATURALEZA DEL PROFESOR ROSSA. Desde los bosques de la V Región, la vida silvestre, la prevención de incendios; sus animales y sus reservas forestales. Todo esto explicado en vivo por el Profesor Rossa.
 20.35 MAZZINGER. Dibujos animados.
 21.10 TELECRÓNICA. Resumen noticioso y panorama turístico de la V Región. El informe Financiero y el tiempo en las playas. Las sugerencias del mago en la Polla Gol. Conducción de Roberto Nicolini.
 21.30 NUESTRO MUNDO INTERIOR. Hoy: Reflejos vitales y movimientos conscientes, los nervios y la forma de repararlos.
 22.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR. Con Helena Rojo, Alfredo Leal y José Roberto. Vicente le confiesa a Olga que sus intenciones en la casa de Manuel es casarse con Antonia. Poco a poco Manuel va descubriendo a sus enemigos, entre ellos, a Vicente Sotomayor.
 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "Cómo se vive se muere".

La Nación Espectáculos

12B

Libertad Lamarque

"Es una satisfacción retornar a este país"

Libertad Lamarque a su arribo al país manifestó su satisfacción de regresar a Chile donde ha tenido grandes éxitos profesionales y buenas satisfacciones en el plano humano. La artista argentina viene a cumplir actuaciones en el Casino de Viña del Mar, en Concepción, Santiago y Valdivia con un show que reúne lo más representativo de su carrera.

"Bailaré, también voy a cantar y actuar, que son los tres géneros artísticos que realizo y que más amo", señaló la artista de 74 años de edad. Consultada si utiliza alguna técnica especial para lograr hacer todo lo que realiza en el escenario, Libertad Lamarque señaló: "Un gran amor por todo lo que significa la actuación. No tengo ni dieta alimenticia, ni gimnasia ni nada artístico como se pudiera pensar. Soy la misma figura de antes que siempre lo que hace y vibra con las cosas buenas. Eso me permite mantenerme físicamente bien y joven pese a los años".

La tangómano permanecerá en nuestro país aproximadamente una semana, para luego regresar a Buenos Aires y enseñar a México donde tuvo el afiatamiento de su carrera, luego que Eva Perón la expulsara de Argentina, supuestamente por envidia. "Creo que lo más acertado de todo eso es que dejemos a Eva en paz. Ella no pertenece a este mundo y no podemos resucitar lo que ocurrió tantos años. Eso pertenece al pasado y por tanto he preferido olvidarlo", agregó.

La artista señaló que se siente completamente realizada en el plano profesional y no hay ningún aspecto artístico que le permita sentirse descontenta. "Actúo porque mi pasión es el escenario. Realmente no tengo la obligatoriedad de hacerlo, pero cuando una se ha dedicado tantos años a esto, resulta más imposible cada día dejarlo de lado", puntualizó Libertad Lamarque.

INTENTO DE SUICIDIO

La cantante y actriz en el año 33 tuvo un intento de suicidio, el cual conmocionó la opinión pública y a la vez marcó la vida de la figura artística. "Usted es bastante indiscreto. Todos en la vida y sobre todo en una larga como la que yo llevo, se sienten cansados y hay múltiples altibajos. No podríamos hablar de un intento de suicidio, pero de un accidente bastante trágico que prefiero dejar en el recuerdo y no resucitarlo jamás", afirmó.

TRABAJAR Y TRABAJAR

La figura señaló enseguida que sus planes para los siguientes meses y años, es trabajar y trabajar. "No hay satisfacción más grande que terminar cada función rendida de cansancio y con el agrado de haber entregado todo de sí. Muchas veces el aplauso es el mejor estímulo para seguir, pero recordemos que el escenario es mi vida. Mi principio, porque me inicié muy joven en él, y mi término, porque he aprendido a envejecer y a pasar las amargas tras el calor de un aplauso. Por eso, siempre me será muy difícil abandonarlo y la verdad es que no resisto pasar muy alejada del público", agrega.

En el aeropuerto internacional de Santiago se dieron cita los principales medios de comunicación y una importante cantidad de admiradores. Incluso, cuando hizo abandono del recinto, una gran cantidad de fans se agolparon alrededor del auto para manifestarle su afecto. La artista respondió con sonrisas y saludando con la mano.

Desde la próxima semana

"Las mujeres se preguntan" todos los martes en TV 11

A partir del próximo martes y durante ocho semanas consecutivas, a las 21.25 horas, "Las Mujeres se preguntan" en el nuevo programa de Teleonce, que contará con la participación de las siguientes periodistas: Carmen Imperatore, María Angélica de Luigi, María Eugenia Oyarzún e Inés María Cardone.

Bajo la dirección de Alfredo Lamadrid, el espacio contará con la presencia de un invitado semanal, el cual responderá las diversas interrogantes planteadas por las profesionales.

Según informó la productora Patricia Ojeda, aún no se ha determinado el personaje que iniciará este pequeño ciclo ("el director debe resolverlo"), pero agregó que ayer grabaron un programa con Paulina Nin de Cardona y otro con el humorista Coco Legrand. Mañana lo harán con Fernando Monckeberg y el escritor Enrique Campos Menéndez.

Asimismo, se dijo que en los próximos días deberán resolverse los nombres de los cuatro invitados restantes, que se someterán a las preguntas de las cuatro periodistas.

VUELVE "EL FESTIVAL POR DENTRO"

Entre el 8 y el 15 de febrero próximo entre las 19 y 20 horas, Teleonce editaría su programa viñamarino "El Festival por Dentro", con un esquema similar al utilizado el año pasado, pero con algunas innovaciones como un pequeño cuerpo de baile que irá en la apertura y cierre del espacio.

Dividido en ocho bloques, "El Festival por Dentro" contará con la participación de los periodistas Yolanda Montecinos, María Olga del Pino y Francisco Castillo quien, además, dirigirá este espacio viñamarino.

Según contó el productor Héctor Ceverino, la idea, al igual que el año pasado, será contar los entretelones de este encuentro musical, algunas entrevistas a las personalidades más destacadas y el comentario especializado de cada jornada.

COMENTARIO DE ESPECTACULOS

Jorge Tapia Vidal

Comenzaron los escándalos, peleas y show del festival

■ Igual que todos los años, los nacionales piden más y exigen igualdad ante los extranjeros; comienzan las peleas entre los cantantes, empresarios, organizadores y representantes...

■ Un eterno show ¿debe continuar?

Todos los años es la misma fiesta.

El Festival de Viña ha traído escándalos, ataques a la vesícula, hepatitis, humoristas fomes, cantantes en la posta, participantes enfurecidos, golpizas a periodistas y romances bullidos que duran 10 días.

Todos los años se inician los escándalos por el dinero que reciben los nacionales y los extranjeros. Por unos dólares más se arna la grande entre representantes, artistas, músicos, grupos, bailarinas y hasta algunas fans enloquecidas. Todos reclaman y todos se sienten traicionados, muchos estafados y los menos bien pagados.

Este asunto del festival se está transformando en el trampolín para muchos desconocidos, la tumba para algunos ídolos y el punto de partida para que se ventilen relaciones legítimas, ilegítimas, honorables, deshonrables, económicas y hasta ideológicas.

Lo único que falta es que la galea se llene de integrantes de diversas tendencias espirituales que vienen llegando de Elqui, Tibet, Pakistán o Nahuelbuta. Uno nunca sabe. El punto es que este encuentro da para todo y para todos...

Unos discuten que les pagan poco, otros que les pagan mal, tarde o nunca, otros que los abandonaron sus compañeros de acuerdo, otros que necesitan demostrar sus 15 años en la vida musical y por ello valen lo que dicen. En fin, cada cual con su guitarra y su propia cueca.

El asunto es que se han perdido tanto las proporciones. Si el Festival de Viña fuera tal como son los festivales más estrictos, no se comenzarían a ventilar los pesos, los marcos, los dólares ni las discusiones. Simplemente se contrataría un artista y se le ofrece. Si no le gusta, no acepta; de ahí al pataleo escandaloso, a las declaraciones de prensa, a los adjetivos especiales y otras yerbas, son problemas de niveles, de dignidad, de simple decencia.

Los artistas decentes no andan armando escándalo por su contrato; los artistas de clase no usan el festival para sacar partido de otra madeja; los artistas que se precian de tal, cobran lo que piden, y si no le pagan, se retiran dignos y en silencio.

Muchos cantantes con entereza y profesionalismo, no han enarbolado banderas de movimientos de cantos

nuevos o viejos, de nuevos valores o raíces viejas, no han hecho de un contrato un convenio con la historia, ni menos con grupos aglutinados en torno a un movimiento equis. Y si han estado en el escenario de la Quinta Vergara ha sido por su calidad, ni más ni menos.

Por este escenario han desfilado los mejores del mundo y los mejores de Chile. Estar llamado a participar en un show no da garantías para todos los escándalos que se les antojen... Muy de mala clase.

Estar en la Quinta Vergara, para muchos, constituye una gran oportunidad, un excelente punto en su currículum artístico; es estar en pantalla a todo Chile con la mejor sintonía del año, es tener la oportunidad de engancharse en el satélite; es, en fin, lo mejor que le puede suceder a un artista. Y más encima empiezan a alborotar artes de que comience la formalidad del evento.

Los organizadores del encuentro musical tienen las cosas muy claras, y saben justamente cuánto pueden pagar por cada artista. Están trabajando con dineros que no les pertenecen y por lo tanto, como corresponde a personas críticas, no pueden jugar con los antojos y caprichos de unos pocos artistas chilenos. Menos aún con los extranjeros. Y cuando esto ha sucedido no faltó la mano dura para decir ¡no! Porque a muchas personas de esta organización les importan dos comisiones: el prestigio y cautelar el dinero de la Municipalidad de Viña del Mar.

Por todo esto, es necesario que se pongan los puntos sobre las íes de vez en cuando y nadie crea que el Festival se va a basurear por algunos pesos más o pesos menos. Es hora de darle a cada artista lo que merece y esto no lo rige un popular aplausómetro, lo rige una comisión especialista y con muchos años de oficio.

Es de esperar que los ánimos se enfrien y los pequeños shows personales de algunos cantantes con ataques de divos se diluyan, ya que no le hacen un favor ni al festival ni a ellos mismos.



RAQUEL ARGANDOÑA junto a LA NACIÓN en los momentos previos a su embarque con destino a Tahiti. Ella insistió que tan sólo era un viaje de vacaciones.



Zalo Reyes inauguró este año los escándalos que se suscitan en torno a Viña del Mar.